

1983  
10  
DIPLOME SUPERIEUR DE BIBLIOTHECAIRE

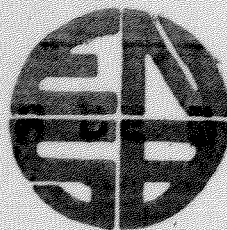
MEMOIRE DE FIN D'ETUDES

**ANNE CURT**

INDEXATION DES PERIODIQUES  
ET DES DOCUMENTS DES FONDS  
LOCAUX POUR L'INFORMATION DES  
LECTEURS EN BIBLIOTHEQUE  
PUBLIQUE EN FRANCE ET  
EN GRANDE-BRETAGNE.

ANNEE :1983

19<sup>ème</sup> PROMOTION



ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DES BIBLIOTHEQUES

17-21, Boulevard du 11 Novembre 1918 - 69100 VILLEURBANNE

DIPLOME SUPERIEUR DE BIBLIOTHECAIRE

MEMOIRE DE FIN D'ETUDES

ANNE CURT

§

INDEXATION DES PERIODIQUES ET DES DOCUMENTS  
DES FONDS LOCAUX POUR L'INFORMATION DES  
LECTEURS EN BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE,  
EN FRANCE ET EN GRANDE BRETAGNE.

Directrice de Mémoire  
Marcelle BEAUDIQUEZ

ANNEE : 1983 19ème PROMOTION

1983  
10

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DES BIBLIOTHEQUES

17-21, Boulevard du 11 Novembre 1918 - 69100 VILLEURBANNE



CURT (Anne) .

- Indexation des périodiques et des documents des fonds locaux pour l'information des lecteurs en bibliothèque publique en France et en Grande-Bretagne / Anne Curt ; sous la direction de Marcelle Beaudiquez. - Villeurbanne : Ecole nationale supérieure de bibliothécaires, 1983. - III-66-(62)f.;30cm.

Mémoire E.N.S.B. : Bibliographie : Villeurbanne :1983.

Indexation, périodique, bibliothèque publique .

- Périodique, indexation, bibliothèque publique.
- Périodique, bibliographie.

Point de la situation actuelle sur la bibliographie et la pratique du dépouillement de périodiques pour l'information générale ou régionale du lecteur et sur la politique de conservation liée à ce dépouillement, à partir d'une enquête bilingue auprès de quelques bibliothèques publiques en Grande-Bretagne et en France .

## SOMMAIRE

-----

- AVANT-PROPOS ET METHODOLOGIE .....	p 1
- INTRODUCTION .....	p 2
- <u>Le Service de référence : organe ou fonction ?</u> .....	p 4
- I - HISTORIQUE DU SERVICE DE REFERENCE A TRAVERS LES MANUELS DE BIBLIOTHECONOMIE EN FRANCE .....	p 4
- II - SERVICE DE REFERENCE ET PUBLIC.....	p 7
- III - SERVICE DE REFERENCE ET BIBLIOTHECAIRES .....	p 9
- <u>Traitement des périodiques en B.P.</u> .....	p 11
- I - GRANDE-BRETAGNE .....	p 12
1 - Bibliographies de référence d'articles de périodiques .....	p 12
2 - Organisation de la Lecture publique en Grande-Bretagne .....	p 16
3 - Enquête britannique .....	p 18
- II - FRANCE .....	p 23
1 - Les instruments bibliographiques français au ser- vice des périodiques d'information générale en B.P. ....	p 23
2 - Enquête sur l'indexation de périodiques d'infor- mation générale et des fonds locaux, leur conser- vation, dans quelques B.P., en France .....	p 35
3 - Bibliothèque Forney et Bibliothèque Historique de la Ville de Paris .....	p 39
- <u>Pratiques de l'indexation de périodiques en B.P.</u> .....	p 42
- I - EXPERIENCE PRATIQUE A MASSY .....	p 43
- II - LES PERIODIQUES DE LA B.M. DE VERSAILLES .....	p 48
- III - BPI. SERVICE DES REPONSES PAR TELEPHONE .....	p 52
- IV - " LECTURE ET BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES " : COLLOQUE, HENIN-BEAUMONT .....	p 56
- <u>Information des lecteurs en B.P. et rapports de         la Direction du livre et de la lecture</u> .....	p 59
- CONCLUSION .....	p 63
- <u>ANNEXE 1</u> - Bibliographie	
- <u>ANNEXE 2</u> - Enquête	
- <u>ANNEXE 3</u> - Correspondance B.P., Grande-Bretagne et France	
- <u>ANNEXE 4</u> - Quelques exemples de bibliographies de dépouil- lement de périodiques en Grande-Bretagne et en France.	

## AVANT - PROPOS ET METHODOLOGIE

---

Le sujet de ce Mémoire, étant précis et très spécialisé, aurait nécessité, assurément, une recherche plus approfondie et une enquête plus large que celle que j'ai pu réaliser dans le temps qui m'était imparti.

Les résultats ont néanmoins permis de mieux définir les conceptions et les pratiques britanniques et françaises en matière de fonds locaux, de dépouillement de périodiques, et de leur conservation.

Je remercie tous les bibliothécaires qui ont accepté de répondre à cette enquête avec tellement de sympathie, démontrant ainsi une grande cohésion de la profession.

Mes remerciements vont également à :

- Anne MARINET et Madeleine AVRAIN, de la B.P.I., ainsi que Martine LUSSIER, de la B.M. de Versailles, pour leur amical concours.
- Mrs MAACK qui m'a aidée à élaborer le questionnaire en anglais, et les bibliothécaires du British Council de Paris, particulièrement sa directrice, Mme SALINIE, pour avoir bien voulu m'éclairer sur certains problèmes d'organisation des bibliothèques britanniques.
- la B.I.P.A., dont les documentalistes ont accepté de m'exposer leur politique vis-à-vis des B.P.
- la secrétaire de l'A.B.F., qui m'a permis de consulter les communications de l'I.F.L.A. depuis 1976, à l'exception de celles de 1982, introuvables !...

J'adresse enfin des remerciements particuliers à Marcelle BÉAUDIQUEZ qui a bien voulu accepter de me diriger dans cet.

te entreprise, et qui m'a soutenue par ses connaissances étendues et l'intérêt qu'elle porte aux problèmes des B.P.

Beaucoup de recherches entreprises dans le cadre de cette étude se sont révélées infructueuses. Je n'ai pu trouver, par exemple, de communication de l'IFLA qui se rapporte spécifiquement au sujet traité. Le très petit nombre de communications que j'ai sélectionné se rapporte à des problèmes plus généraux sur le traitement des périodiques, les services de lecture publique, l'AUP et le contrôle bibliographique. Ces communications sont intéressantes sur un plan général, mais ne traitent pas spécifiquement le problème particulier qui nous intéresse ici.

Une recherche à la Bibliothèque de l'UNESCO n'a pas donné les résultats escomptés. J'ai pu procéder à une recherche rétrospective sur le Service de référence dans la "Revue des Bibliothèques" de 1911 à 1936, qui avait fait l'objet d'un index par M.C. DUCAUD en 1982, mais cette Revue ne traite pas du dépouillement des périodiques.

Les manuels classiques de bibliothéconomie effleurent le sujet. Par contre, l'ouvrage "Les Périodiques", du collectif de Massy, réalisé à partir d'une enquête en 1978, a servi de point de départ à ma propre enquête. J'ai puisé également nombre de renseignements dans les revues professionnelles, particulièrement dans le numéro spécial, consacré aux périodiques, de "Lire à Grenoble", de juin 1981.

Bien des réflexions qui émaillent ce Mémoire sont le fruit de l'expérience professionnelle acquise à Massy, où j'ai eu la chance de réaliser, sous l'amicale direction d'Annie BETHERY, un centre de documentation qui regroupait notamment, au sein du service de référence, le fonds local et le dépouillement des périodiques.

Certains points particuliers n'ont pu être approfondis que grâce à la pratique de services particuliers développés par la B.I.P.A., le service des réponses par téléphone de la B.P.I. et le service des Périodiques de la B.M. de Versailles.

On trouvera en note infrapaginale certains renseignements pratiques sur les centres cités (adresse, téléphone), ainsi que des renseignements bibliographiques abrégés renvoyant à la

Bibliographie développée qui se trouve annexée à ce Mémoire.

Un certain nombre de fac-similés de documents ayant servi à cette étude, figurent en annexe.

1

INDEXATION DES PERIODIQUES ET  
DES DOCUMENTS DES FONDS LOCAUX POUR  
L'INFORMATION DES LECTEURS EN BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE  
EN FRANCE ET EN GRANDE-BRETAGNE.



## INTRODUCTION

Balzac écrivait au siècle dernier : " Tous nos journaux sont un livre immense où les pensées, les oeuvres, le style sont livrés, avec une étonnante profusion de talent, à l'insouciance de nos intérêts journaliers... Il y a tel article politique digne de Bossuet, où de magnifiques paroles ont été dispersées en pure perte ; tel fragment possède la grâce d'un conte oriental telle plaisanterie est digne de Molière. La presse périodique est un gouffre qui dévore tout et ne rend rien ; c'est un monstre qui n'engendre pas " [1].

Cette vision fantasmagorique, qui illustre la conception littéraire de la Presse au siècle dernier, n'est plus vraie à notre époque où la valeur de l'information est pleinement reconnue. Le périodique, malgré son caractère éphémère, trône dans nos bibliothèques et représente un des moyens privilégiés de l'information scientifique et technique. Ses articles font l'objet de dépouillements pour constituer des répertoires bibliographiques ou pour entrer dans des banques de données d'une importance primordiale dans le monde. Cependant, si le rôle du périodique est bien connu dans les bibliothèques scientifiques ou universitaires, ainsi que dans les centres de documentation spécialisés, son importance n'est pas véritablement établie dans les B.P.

Après avoir défini le type de B.P. retenu et développé ce qu'il faut entendre par Service de référence, ce Mémoire va tenter de faire le point sur le traitement des périodiques en B.P., en Grande-Bretagne et en France, à partir des réponses d'un questionnaire auquel ont bien voulu répondre quelques bibliothèques. Certaines expériences seront développées en raison de leur intérêt spécifique. Le traitement des fonds locaux et des bibliographies régionales sera aussi évoqué, car il est difficile de dissocier ce sujet du dépouillement des périodiques. De même, il faudra aborder un aspect de la politique de conservation, car le dépouillement des périodiques implique nécessairement leur conservation. Enfin, nous concluons sur la politique actuelle de l'Administration centrale en matière d'informatisation des B.P., et plus généralement, sur l'impact des techniques nouvelles de traitement de l'information.

---

[1] : Balzac (Honoré de). - Lettres sur Paris  
in : Oeuvres complètes, vol. II : oeuvres diverses. -  
Paris, 1938.

## TYPE DE BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE RETENU

Le terme de bibliothèque publique recouvre un certain nombre d'établissements qui offrent lecture et media au " grand public ". Parmi eux, nous pouvons distinguer les B.M. (bibliothèques municipales), les B.C.P. (Bibliothèques centrales de prêt) la B.P.I. (Bibliothèque publique d'information du centre Georges Pompidou), les C.D.I. (centres de documentation et d'information des collèges et lycées), les B.C.D. (Bibliothèques centres documentaires des écoles primaires), les bibliothèques d'entreprises et de C.E. (Comité d'entreprise), les bibliothèques d'hôpitaux et les bibliothèques de prisons.

Dans notre enquête, nous ne retiendrons que la B.P.I. et les bibliothèques municipales, les autres types de bibliothèques s'adressant à un public bien particulier. Nous n'avons pu, non plus, retenir les B.C.P., car leur mode de fonctionnement, par dépôt ou bibliobus, ainsi que l'étendue du public auquel elles s'adressent, conjugués à un manque de moyens dans la plupart des cas, ne leur permet pas véritablement d'assurer la diffusion des périodiques ni de les traiter dans un but d'information et de service de référence complémentaire de leurs autres services.

Le rôle du service de référence dans la B.P. moderne est assez peu défini, particulièrement dans les bibliothèques de moyenne importance. Certaines bibliothèques déclarent ne pas assurer ce service, bien qu'elles disent posséder encyclopédies dictionnaires et ouvrages de références...

Nous allons essayer de définir ce service car il est indissociable du dépouillement de périodiques : les fonds régionaux et la conservation y sont étroitement associés.

## LE SERVICE DE REFERENCE : ORGANE OU FONCTION ?

---

### I - HISTORIQUE DU SERVICE DE REFERENCE A TRAVERS LES MANUELS DE BIBLIOTHECONOMIE EN FRANCE

---

En 1910, Eugène Morel, s'inspirant des bibliothèques publiques britanniques, intitulait un des chapitres de la " Librairie publique " [1] :

" Triple but de la librairie publique : enseigner, renseigner, distraire.

1°. Renseigner. Fournir vite, à toute heure, selon les besoins de l'instant, les renseignements, la documentation de la vie, des sciences et des métiers. C'est un bureau public de renseignements généraux.

2°. Enseigner. Le dépôt public de livres est objet et moyen d'enseignement, je dirais d'auto-enseignement (self-instruction).. C'est la méthode de recherche personnelle substituée au manuel, au recueil de morceaux choisis, à tout ce qui s'apprend par coeur.

3°. Distraire...

Ces 3 rôles ne se séparent guères... Le journal, si important dans les établissements que nous allons décrire, est à la fois de la documentation, de l'enseignement de doctrine et une distraction. "

Un peu plus loin dans le même livre, Eugène Morel nous parle de l'ouverture prochaine d'une nouvelle salle publique à la Bibliothèque nationale, " salle de référence qui sera magnifique ".

" Il nous faut la documentation courante de la vie, une salle de périodiques. J'entends par périodiques ce qui est à consommer de suite, et ne sera plus bon l'an prochain. Beaucoup de livres sont dans ce cas. Tels manuels de métier, tels traités techniques et scientifiques modifiés chaque année...

Quant aux deux salles de la Nationale... à l'autre les périodiques, les livres de science et de métier, les annuaires les almanachs, publications administratives, documents financiers, commerciaux, tout ce qui est le rebut des bibliothèques actuelles, et ce pourquoi on devra tenir des classements méthodiques, former d'utiles collections : tarifs, catalogues, prospectus, etc. Et, peut-être, au bout de dix ou vingt ans, les collections - ayant servi - passeront-elles d'une salle à l'autre... "

Ainsi, déjà, au début du XXème siècle, des bibliothécaires essayaient de faire pénétrer en France, le Service de référence

---

[1] MOREL (Eugène). - La Librairie publique. - A. Colin, 1910.

tel qu'il éteit développé dans les pays anglo-saxons, utilisant toutes sortes de répertoires bibliographiques autant que des annuaires, documentation diverse et périodiques pour renseigner le public de toutes les façons possibles et répondre à ses recherches de façon à la fois immédiate et actuelle.

Gabriel Henriot, conservateur à la Bibliothèque Forney, écrit dans la Revue des bibliothèques, en 1929 :

" De nombreuses familles ne savent où s'adresser pour avoir des renseignements au sujet de l'orientation professionnelle des enfants. Les bibliothèques qui doivent de plus en plus devenir des centres d'information et de documentation, peuvent rendre de grands services dans ce domaine. Mais il faut que le bibliothécaire sache : 1° où se documenter lui-même, 2° où adresser les familles. " [1].

En 1930, dans la partie " Chronique " de la Revue des bibliothèques, est citée une tirade d'Otlet très applaudie au Congrès de l'Institut international de bibliographie à Zurich :

" La bibliographie n'est rien qu'un moyen. La documentation est le but et la bibliographie n'a de valeur qu'en vertu d'elle. "

Nous voyons ici que la demande du grand public commence à être prise en compte. Les notions de bibliographie et de documentation ne sont plus des entités séparées dans l'esprit des bibliothécaires. Pourtant, les applaudissements qui soulignent cette affirmation d'Otlet sont un peu inquiétants dans la mesure où ils laissent supposer que c'est une idée assez nouvelle qui aurait des partisans et des opposants. La question sur l'intérêt des bibliothèques " à être les organes d'informations techniques ou à les laisser se créer en dehors d'elles ", est déjà à l'ordre du jour et le sera encore longtemps. [2].

Aujourd'hui, les manuels de base de bibliothéconomie traitent très peu du problème du service de référence, à l'exception des " Bibliothèques de Noë Richter " et renvoient à des ouvrages tels que le Manuel de bibliographie de Louise-Noëlle Malclès (où ne se trouve aucune définition), ou à " Ouvrages de référence pour les bibliothèques publiques ". Le traitement

---

[1] HENRIOT (Gabriel). - Les Bibliothèques municipales et l'orientation professionnelle,  
in : Revue des bibliothèques, 1929

[2] Notes sur le Congrès de l'Institut international de bibliographie à Zurich en août 1930, lues à l'Assemblée des bibliothécaires français par Eugène Morel,  
in : Revue des bibliothèques, partie A.B.F. chronique, 1930.

des périodiques et leur indexation sont traités à part, après le traitement du livre, et seul l'ouvrage collectif " Les Périodiques " aborde sérieusement et complètement la place des périodiques en B.P. et leur utilisation à titre de référence complémentaire du fonds des autres documents.

La meilleure définition que l'on puisse trouver sur le service de référence, semble être celle de Marcelle Beaudiquez et d'Anne Zundel-Benkhemis :

" Dans les pays anglo-saxons, la bibliothèque publique joue le rôle d'un véritable service de renseignements à l'usage de toutes les catégories d'utilisateurs... Comme nos collègues anglo-saxons, nous pensons que dans la bibliothèque, l'utilisateur doit trouver non seulement une documentation générale - grâce aux ouvrages de base placés en usuels et aux collections de prêt - mais aussi un ensemble de renseignements précis, immédiats et pratiques, ainsi qu'une orientation efficace vers d'autres centres adaptés à sa recherche.. Il est raisonnable en effet, d'admettre que la salle de référence puisse être à la fois un service de renseignements propre à la bibliothèque et un service d'orientation bibliographique à l'échelon local ou régional... Cela implique naturellement une collaboration en matière d'acquisitions et l'établissement d'un catalogue collectif local, voire régional ". [1]

De son côté, Noë Richter présente une vision très complète des fonctions de la bibliothèque. Il lie le dépouillement des périodiques à toutes les autres fonctions documentaires de la bibliothèque dans un but d'information. Il écrit à propos des fonds régionaux et des fonds anciens :

" En face de la réalité locale, [le bibliothécaire] doit à la fois demeurer bibliographe et catalographe, mais savoir prendre aussi l'attitude du documentaliste qu'il a déjà adoptée dans la collecte et le traitement des publications mineures [du fonds local]. Il devra non seulement dépouiller toutes les revues, locales ou non, pour y relever et analyser tous les articles d'intérêt régional et local, mais ne pas hésiter aussi à dépouiller les ouvrages eux-mêmes [autres que les ouvrages de synthèse] pour en tirer toute l'information cachée. Les catalogues matières alphabétiques ou systématiques, devront fournir aux usagers une analyse très fine des documents et des articles... C'est à ce titre seulement, que son catalogue prendra valeur de bibliographie locale rétrospective, ses listes d'acquisitions valeur de bibliographie courante et que sa bibliothèque deviendra un auxiliaire précieux pour l'information et la recherche ".

Soulignant que la mission d'information, au sens ponctuel de renseignement, des services de référence des B.P., n'a pas évolué, depuis qu'en 1910, Eugène Morel la proclamait indispensable, il attribue ce retard à la fois à une tradition littéraire trop forte qui marque encore nos bibliothèques et à l'insuffi-

---

[1] Ouvrages de référence pour les bibliothèques publiques : répertoire bibliographique / Marcelle Beaudiquez, ... Anne Zundel-Benkhemis, ... - Paris : Cercle de la Librairie, 1974.

sance de l'équipement bibliographique, faute de moyens matériels et humains. Il évoque succinctement la pression du public qui, par ses questions, finit par provoquer la création de services d'information ; mais il ajoute que " cette réalité demeure embryonnaire et en deçà du seuil de l'organisation ".

Il conclut sur ce chapitre en écrivant :

" Les bibliothèques françaises ne peuvent ignorer cet aspect du service public et beaucoup d'entre elles ont créé des services de référence où, à côté des instruments traditionnels de la recherche bibliographique, on trouve des sources imprimées d'information générale (annuaires, répertoires d'adresses, catalogues collectifs, recueils de textes administratifs et juridiques, collections de monographies et d'ouvrages de synthèse) et des dossiers documentaires. Judicieusement sélectionné et utilisé par un personnel compétent, ce matériel permet de donner immédiatement un renseignement pratique, une information précise ou d'orienter l'utilisateur vers le document susceptible de le renseigner. Ce document peut ne pas se trouver dans la bibliothèque, et le service de référence dispose d'une documentation à jour sur les spécialités et les ressources des services bibliographiques et centres de documentation qui pourraient éventuellement le fournir. Pous- sée à ce degré d'organisation, l'aide au lecteur débouche donc sur les problèmes de la coopération inter-bibliothèque dans laquelle les services de référence ont un rôle essentiel " (1)

Cette mission d'information, affirmée avec une remarquable continuité depuis le début du siècle, est-elle vérifiée dans la réalité, tant au niveau du public que des bibliothécaires !

## II - SERVICE DE REFERENCE ET PUBLIC

D'après l'enquête sur " l'expérience et l'image des bibliothèques municipales ", parue dans le B.B.F. de juin 1980, l'importance de la documentation et du renseignement dans tous les domaines pour l'ensemble du public, lecteur ou susceptible de l'être, dans les B.M., vient en tête avec 74 % de l'intérêt porté aux " services non traditionnels ". Vient ensuite l'intérêt porté à la documentation locale et régionale avec 65 % des lecteurs, qui estiment que c'est une fonction essentielle d'une B.M. 40 % du public aimeraient trouver de la documentation et des informations sur ce qui les intéresse à la bibliothèque, que ce soit dans le domaine professionnel, ou celui de la maison et des loisirs. L'intérêt du public est plus grand pour les services de documentation et de renseignements, donc pour les

---

(1) § 414, P. 168-172, in : RICHTER [Noë]. - Les bibliothèques .. - Villeurbanne : Presses de l'ENSB, 1977.

services de référence qui mériteraient d'être développés pour servir l' " image du bibliothécaire ". En effet, parmi le public non inscrit dans une bibliothèque, 53 % pensent que le bibliothécaire passe la plus grande partie de son temps à renseigner et conseiller le lecteur, contre 46 % des lecteurs inscrits. La fonction d'information, c'est-à-dire la mission de service de référence semble évidente pour le public n'ayant jamais fréquenté une B.M. Il est intéressant de remarquer que le public inscrit, ou qui a été inscrit dans une bibliothèque, pense que ce service est prioritaire parmi tous ceux que l'enquête leur offre de choisir. En réponse à la question " Qu'est-ce qui pourrait vous donner envie de fréquenter une bibliothèque municipale ? ", la documentation et l'information viennent en seconde place, derrière la possibilité de trouver livres et revues qui plaisent.

L'enquête sur le service des réponses par téléphone de la BPI confirme ce qui précède. (1). Son fonds encyclopédique exceptionnel multimedia, ses moyens en personnel professionnel lui confèrent le statut de service de référence modèle.

L'étude du public qui l'utilise décèle 17,5 % de bibliothécaires et de documentalistes, soit plus du tiers de ceux qui l'utilisent pour des raisons professionnelles, " faute de disposer des instruments documentaires appropriés ". D'après l'auteur de l'enquête, " le bouche à oreille " représente 40 % des sources d'information du public sur le Service des réponses par téléphone. 15 % des correspondants ont été dirigés vers le Service par les bibliothécaires des bureaux d'information de la BPI eux-mêmes, montrant que ce service est complémentaire de tout ce que présente la bibliothèque en libre accès. Les motivations du public qui consulte le Service sont inverses de celles qui, habituellement, motivent le public de la BPI elle-même. 44 % le font pour raisons professionnelles (contre 11 % à la BPI), 36 % pour des motifs personnels (contre 29 %) et 20 % pour raison d'études (contre 60 %). Cette inversion de la demande montre bien que le développement du service de référence élargit le public d'une bibliothèque en touchant d'autres catégories de public que celles qui fréquentent habituellement la bibliothèque.

---

(1). BARBIER-BOUVET (Jean-François). - Le lien et le lieu...

L'expérimentation, depuis mars 1981, d'un Service de téléconsultation de bases de données françaises gratuit pour le grand public, touche en priorité le public habituel de la BPI, c'est-à-dire, le public étudiant. Les demandes d'ordre professionnel excèdent cependant les demandes à titre personnel inversant, pour ces deux catégories, la répartition de la demande du public de la BPI. Cette expérience récente qui risque d'être abandonnée assez rapidement pour des raisons de coût ou qui se poursuivra à titre onéreux, a pour objet d'améliorer le service bibliographique rendu au lecteur, de valoriser le fonds des revues et périodiques de la BPI et de sensibiliser le grand public à la télématique. [1]

### III - SERVICE DE REFERENCE ET BIBLIOTHECAIRES

Selon l'enquête que j'ai effectuée auprès des B.M. françaises, le service de référence apparaît comme une notion mal définie dans l'esprit des bibliothécaires de lecture publique. Alors qu'il devrait être conçu d'abord comme une fonction de renseignement et d'orientation vers les différents fonds des services de la bibliothèque, il appelle le plus souvent, dans l'esprit des bibliothécaires, l'image d'un service plus ou moins spécialisé, autonome, ou annexe au service de prêt. Nombreuses sont les petites bibliothèques qui déclarent ne pas assurer de service de référence, alors qu'elles possèdent des encyclopédies, des bibliographies, des ouvrages de référence divers et parfois même des dossiers de presse. En ce qui concerne les bibliothèques importantes, certaines rattachent le service de référence à la bibliothèque d'étude, ou au fonds local, ou autres spécialités de la bibliothèque. D'autres en font un service à part entière, doté d'un personnel spécialisé et d'ouvrages de référence très divers. Il peut être, quelquefois, rattaché à la salle de lecture sur place.

En réalité, le service de référence est souvent confondu avec le service de prêt. Les bibliothécaires fournissent des informations bibliographiques aux lecteurs ou les dirigent vers d'autres fonds de B.P. voisins en cas d'insuffisance de

---

[1] - COULAUD (Philippe). - La Télématique documentaire à l'épreuve...



leurs propres fonds. Dans la plupart des cas, les petites bibliothèques assurent un minimum de dépouillement de périodiques pour l'information de leurs lecteurs.

Jusqu'à présent, le service de référence a été rattaché dans les B.P. traditionnelles aux services d'études ou services spécialisés réservés à une élite intellectuelle de lecteurs.

Les B.P. actuelles commencent juste à concevoir ce service comme devant s'adresser au grand public mais beaucoup de bibliothécaires estiment à tort qu'ils sont insuffisamment préparés à assurer cette fonction alors qu'elle devrait être conçue comme une fonction essentielle de leur métier.

Le service de référence n'est rien d'autre que le renseignement l'information du lecteur.

## TRAITEMENT DES PERIODIQUES EN BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE

---

Avant d'aborder l'enquête, il est important de définir les ouvrages de référence de dépouillement de périodiques que les B.P. peuvent utiliser en Grande-Bretagne et en France. Pour la Grande-Bretagne, il a paru essentiel, au cours du dépouillement de l'enquête, de parler de l'organisation des B.P. et de la recherche bibliothéconomique britannique.

En France, les bibliothèques étudiées sont d'importance inégale. Deux groupes peuvent être distingués : celui des B.M. de villes dont la population est comprise entre 13 000 et 90 000 habitants et celui des B.M. de villes dont la population est comprise entre 90 000 et 450 000 habitants. Un peu moins de la moitié des bibliothèques interrogées se concentre dans la Région parisienne. Des raisons de commodité ont guidé ce choix. Deux bibliothèques spécialisées de la Ville de Paris ont été traitées à part car il est impossible de les comparer aux B.M. traditionnelles.

## I - GRANDE-BRETAGNE

### 1 - Bibliographies de références d'articles de périodiques

Les bibliothèques britanniques disposent de nombreux ouvrages et systèmes de référence pour le dépouillement de périodiques ainsi que de divers organismes qui centralisent les tâches communes. Aussi, voyons-nous au travers de l'enquête que le dépouillement de périodiques généraux n'existe pas dans les B.P., celles-ci ayant à leur disposition certains outils aussi bien britanniques qu'américains pour renseigner leur public. De même, le problème de la conservation est réglé de façon centralisée sur le plan national et de façon coopérative sur le plan régional par l'organisation de réseaux cohérents de bibliothèques. Seul le problème de la documentation des fonds régionaux reste à l'initiative de chaque bibliothèque. L'enquête montrera que nombreuses sont les bibliothèques publiques qui éditent un bulletin bibliographique de dépouillement de périodiques sur le thème des études locales et régionales.

Pour localiser les périodiques, les bibliothèques ont à leur disposition, depuis 1944, le B.U.C.O.P. (British Union catalogue of periodicals) créé par Besterman. Edité de 1955 à 1958, les 4 premiers volumes recensent 140 000 titres du 17<sup>e</sup> siècle à 1950. Puis vient en 1962 l'édition d'un volume de supplément qui recense 40 000 titres de 1950 à 1960. Il existe des volumes cumulatifs pour les années 1960-1968 et 1969-1973. Plus de 500 bibliothèques y participent librement. Cette coopération n'est pas cependant normalisée et pose de gros problèmes d'uniformisation des notices. Le B.U.C.O.P. est remplacé, depuis juin 1981, par "Serials in the British Library together with locations and holdings of others British and Irish libraries" (1)

Il est publié trimestriellement avec cumulation annuelle sur microfiches par la British Library, bibliographic services division. 21 bibliothèques y participent actuellement. Il comprend la liste des périodiques récemment acquis par la British Library et permet l'identification bibliographique et la localisation par sigles de bibliothèques pour les besoins du prêt-inter. Il est accessible sur BLAISE (British Library automated information service), banque de données qui répertorie la plupart des services bibliographiques de la British national bibliography.

[1] Annexa - 4 (P. 44-46).

Le système de prêt inter-bibliothèques est centralisé en Grande-Bretagne avec la B.L.L.D. (British Library lending division, Boston Spa, Yorkshire). La B.L.L.D. rassemble, dans un même lieu de stockage, les doubles de la British Library et d'autres bibliothèques, totalisant ainsi plus de 3 millions de documents imprimés sur papier et plus d'1 million de microfiches. Elle satisfait 85 % des demandes avec ses propres collections, et environ 10 % du reste des demandes par les collections d'autres bibliothèques qui lui sont complémentaires. Elle centralise la conservation des documents et assure la disponibilité de ceux-ci.

Des bibliothèques de secteur, à vocation régionale, acquièrent, de façon exhaustive, tous les documents ressortant d'une classe Dewey ou d'un genre littéraire. Une politique de coopération régionale, réalisée dans un esprit de concertation et de partage, permet aux bibliothèques de secteurs de coordonner leur action en matière d'acquisition et de conservation des documents. L'élaboration de catalogues collectifs est le résultat de cette coopération. Nous verrons dans la réponse d'Aberdeen à notre enquête, que la bibliothèque participe au réseau bibliographique ANSLICS (Aberdeen and North of Scotland library and information co-operative service) et contribue à l'ANSLICS Union list. La bibliothèque de Newcastle Upon Tyne participe au Northern regional library system en tant que service régional de coopération. Elle mentionne avoir contribué au B.U.C.O.P. mais souligne qu'elle ne participe plus au Serials in the British Library. La bibliothèque de Bromley participe au réseau régional de Londres et du sud-est : LASER (base bibliographique de la Région londonienne).

Dès 1919, apparaît en Grande-Bretagne une bibliographie courante de dépouillement de périodiques, le " Subject index to periodicals ". Trimestriel avec des cumulations annuelles et un classement alphabétique par sujets, il se scinde en 3 en 1962 pour devenir le " British humanities index ", le " British education index " et le " British technology index ". Ce dernier devient en 1981 le " Current technology index ", [1] mensuel avec une cumulation annuelle. Publié par la Library association, il recense et indexe à leurs sujets les principaux articles parus dans des périodiques techniques britanniques, sur les sciences de l'ingénieur, les technologies chimiques et procédés de fabrication, sciences pures ...

[1] Annexe - 4, [P. 52-55].

Plus de 300 périodiques sont ainsi indexés alphabétiquement. Les matières de façon régulière. Le "British humanities index" est publié lui aussi par la Library association depuis 1962 sous forme de volumes trimestriels et de cumulations annuelles. Il recense un grand nombre de périodiques généraux britanniques dont il indexe les articles principaux aux sujets. Lui aussi se présente sous un classement alphabétique-matières et résout à lui seul la majeure partie des problèmes que présente l'exploitation de la presse dans les B.P. (1)

Quant au "British education index", il constitue un index d'articles de périodiques sur l'éducation et autres sujets voisins. Il fournit une liste alphabétique d'articles de périodiques indexés matières, avec des index auteurs et sujets. Il est produit chaque année par le département des services bibliographiques de la British library, avec cumulations pluriannuelles [1958-1961, 1961-1963, 1964-1965, 1966-1967...]. Tous ces répertoires comportent une liste par auteurs des articles indexés, et par sujets. Ils sont relativement bon marché. Le "British education index" annuel coûte £ 15 en 1982. Le "British humanities index" coûte £ 95 pour les 4 vol. trimestriels et la cumulation annuelle. Il est accessible sur BLAISE depuis 1983.

Les B.P. interrogées utilisent aussi : "The Times index" : an index to the pages of the following newspapers : The Times, The Sunday Times and magazine, The Times literary supplement, The Times higher education supplement, The Daily telegraph, The Sunday telegraph and magazine. Index courant mensuel, il est cumulé annuellement depuis 1972. (2)

New serials list, serials in the British library... et le British education index sont accessibles sur BLAISE (British library automated information service). Les bibliothécaires anglais attendent avec impatience que les British humanities indexes et Current technology indexes y figurent aussi de façon à gagner un temps appréciable dans les recherches bibliographiques.

La bibliothèque du British council permet au lecteur d'interroger aussi bien BLAISE que des serveurs américains tels que L.I.S. (Lockeed information service) avec Dialog, complétant ainsi les nombreux répertoires bibliographiques de dépouillement de périodiques mis à leur disposition. Un lecteur de microfiche permet de consulter les répertoires bibliographiques

(1) Annexe - 4, [P. 47-49]. - (2) Annexe - 4, [P. 50-51].

et toute édition publiée sous microforme. Parmi les bibliothèques britanniques qui ont répondu à l'enquête, certaines complètent les répertoires bibliographiques d'indexation de périodiques d'origine britannique par des répertoires américains. Aux Etats-Unis, les bibliographies de dépouillement de périodiques apparaissent dès le début du XIX<sup>e</sup> siècle. De 1802 à 1908, W.F. Poole et W.J. Fletcher publient un index de tous les articles contenus dans les périodiques de langue anglaise de 1802 à 1907 (590 000 articles environ). Cet "Index to periodical literature" est suivi en 1900 par le "Reader's guide to periodical literature" publié par Wilson et qui indexe 180 périodiques généraux pour les clients de B.P. américaines. Wilson publie encore un grand nombre de bibliographies de dépouillement de périodiques, comme le "Social sciences index", indexant plus de 250 périodiques américains ou anglais, le Humanities index (art et littérature), Applied sciences and technology index, Art index, General science index, Bibliographic index, Index to legal periodicals, Business periodicals index, Education index, ...

Enfin, certaines de ces B.P. britanniques s'abonnent à des serveurs et ont accès à divers services d'information et bases de données. Newcastle souscrit à LOCKHEED-DIALOG, S.O.C.-ORBIT, DIALTECH, TEXTLINE. Aberdeen peut questionner DIALOG-L.I.S., ORBIT-S.O.C., PERGAMON INFOLINE LTD, BLAISE, TEXTLINE (Finsbury data services). Aberdeen est cependant la seule B.P. abonnée à des banques de données et à fournir des renseignements gratuits aux lecteurs.

Le système BLAISE de la British library détient plus d'une douzaine de bases. Il donne accès aux systèmes MARC (machine readable catalogue) et AVMARC (audio-visual machine readable catalogue), relevés bibliographiques de toutes les publications non périodiques britanniques, quelqu'en soit le sujet. BLAISE offre la possibilité de commander des documents en ligne, copies imprimées ou microformes, qui sont expédiées par la Poste. L'abondance et la richesse des instruments bibliographiques de dépouillement de périodiques, l'utilisation courante et naturelle de ces outils, une planification rigoureuse des tâches bibliothéconomiques, un partage et une concertation en matière de conservation ou d'acquisitions, une organisation centralisée et économique du prêt inter-bibliothèques, des services de référence rigoureusement organisés depuis le début du siècle et

aptes à répondre à n'importe quelle question, font que la situation des B.P. britanniques est beaucoup plus avancée que celle des B.P. françaises. Les différents ouvrages de bibliothéconomie britannique ainsi que divers articles du B.B.F., de l'A.B.F. cités en annexe, et particulièrement la communication au congrès de l'IFLA 1981 de Patricia Layzell Ward sur la " Planification et coopération de la recherche bibliothéconomique au Royaume-Uni " ont contribué à éclairer la politique des B.P. en Grande-Bretagne. Madame Salinié, Directrice de la Bibliothèque du British Council où je m'étais adressée pour consulter les ouvrages de référence cités dans les réponses au questionnaire, a bien voulu également me recevoir et m'expliquer en quoi le fonctionnement des B.P. anglaises différait du nôtre et pourquoi. (1)

## 2 - Organisation de la Lecture publique en Grande-Bretagne

La première loi sur la création de B.P. dans les villes de plus de 10 000 habitants date de 1850. 400 B.P. ont vu le jour dans la 2ème moitié du XIX<sup>e</sup> siècle. La création de la Library association en 1877, ainsi que la loi sur les B.P., sont venues améliorer le système qui a fonctionné jusqu'en 1964 sans obligation pour les collectivités locales de créer des B.P. La Loi de 1964 a attribué la responsabilité des bibliothèques au Ministère de l'Éducation et des sciences, sans lui en confier toutefois le contrôle financier, laissant ainsi beaucoup de liberté aux autorités locales. Avant le 1er avril 1974, il y avait 382 services de B.P. en Angleterre et au Pays de Galles. La loi de 1972 sur la réforme des collectivités locales a réduit à 115 le nombre de services de lecture publique, correspondant aux 115 autorités locales définies par la loi de 1972. Cette réforme de l'administration locale a contribué à renforcer les réseaux de B.P. existants, à les rendre plus cohérents et plus puissants. Au sein du " Department of Education and Sciences ", l' " Office of arts and libraries " (bureau des arts et bibliothèques) est responsable des B.P. Ce bureau est conseillé par le " Library advisory council for England " (Comité de conseil aux bibliothèques pour l'Angleterre). Son rôle est d'évaluer les services des B.P. Il identifie les sujets de recherche et collabore avec associations et écoles de bibliothécaires pour mener à bien ces recherches, d'une part et

---

(1) Bibliothèque du British Council, 9, rue de Constantine, 75007 Paris. Tél : 555 95 95.

publiant des articles détaillés sur la prospective bibliothéconomique, d'autre part en subventionnant des sujets de recherche. Conjointement, le B.L.R.D.D. (British Library research and development department), assisté lui aussi d'un comité de conseil, définit certaines priorités de recherche. Toute personne peut proposer, modifier, soumettre ainsi une proposition de recherche à la B.L.R.D.D. qui pourra alors accorder ou non un contrat et désigner une personne ou une organisation pour diriger la recherche. Ces recherches peuvent s'intéresser à l'utilisateur et au développement des services d'information pour un certain public, à la gestion de services comme la politique de conservation et d'acquisitions, l'économie de l'information, ou tout simplement aux B.P.

La Library association joue, elle aussi, un rôle essentiel dans la recherche, complémentaire de tous les autres organismes précédemment décrits. Son comité de recherche, les crédits qu'elle y consacre et qui émanent de ses différents groupes, lui permettent de mener à bien des projets de recherche telle que la formation en gestion des bibliothécaires.

Enfin, les écoles de bibliothécaires jouent également un rôle très important dans la recherche. Leurs programmes sont principalement financés par D.S.T.I. (Office of scientific and technical information), la library association et la B.L.R.D.D. Les comités professionnels jouent le rôle de groupes de pression. Ils identifient les projets, suivent la recherche, critiquent son déroulement du point de vue du technicien, de façon que toute recherche reste liée à la pratique. Le Groupe des B.P. étudie par exemple, la rentabilité des services en B.P. Le but des recherches actuelles est de déboucher sur des applications pratiques, c'est-à-dire, non seulement de définir les problèmes, mais de proposer des solutions pour les résoudre dans un souci de rentabilisation maximum.

L'administration centrale, reflet des gouvernements qui se sont succédé depuis les années 50 a toujours soutenu la recherche et le développement des Bibliothèques. Les organisations, qu'elles soient de type gouvernemental ou associatif, ont toujours communiqué entre elles et manifesté de l'intérêt pour la recherche, et l'ont toujours soutenue d'un commun accord. Elles ont su diffuser largement ses résultats en tant que "tentative pour apporter des solutions à des problèmes par une recherche méthodique". (1)

---

(1) Définition de la recherche bibliothéconomique selon VICKERY.



Cet effort constant d'organisation par la recherche, de politique concertée des bibliothèques d'un même type, explique sûrement que les B.P. britanniques puissent disposer des outils de bases, que sont les répertoires bibliographiques de dépouillement de périodiques. Elles se sont organisées pour apporter les solutions les plus adaptées à la conservation et au prêt-interbibliothèques. Si bien que les problèmes qui nous préoccupent en France sur le dépouillement de périodiques généraux adapté aux B.P., le traitement des fonds locaux et la conservation sont des questions pratiquement résolues pour les bibliothèques britanniques. Ce long développement était indispensable pour comprendre certaines réponses au questionnaire de l'enquête. Manchester écrit qu' " il faut garder à l'esprit les différences qui existent entre bibliothèques britanniques et bibliothèques françaises. " [1] Ce directeur-adjoint des services culturels ajoute à propos d'une concertation entre bibliothèques, du partage des acquisitions, de la conservation, d'une politique d'information en réseau, que tout cela existait avant la crise économique et que les restrictions financières ne permettent plus aux bibliothèques, de se charger indéfiniment de l'achat de périodiques spécialisés, ni de contribuer à des catalogues collectifs tels que le " Union Catalogue of periodicals in the North West Region ". Les questionnaires bilingues envoyés à 8 B.P. britanniques ont reçu un accueil plus ou moins chaleureux. Seules 4 bibliothèques : Aberdeen, Salford (Manchester), Newcastle upon Tyne, Saint Helens (Merseyside) ont accepté de le remplir. Nottingham ne l'a pas renvoyé mais a bien voulu expliquer quelle était sa politique et a joint son index de dépouillement des périodiques du fonds régional. Bromley, Sutton et Aberystwyth ont envoyé une courte lettre indiquant qu'elles dépouillaient les périodiques pour leurs fonds locaux uniquement. Seule la bibliothèque de Reading (Berkshire) n'a pas répondu.

### 3 - Enquête britannique

L'organisation de la conservation des collections publiques est tout à fait différente et suppose un autre mode de raisonnement. Les B.P. britanniques ne se sont pas constituées à partir de collections anciennes, plus ou moins précieuses et

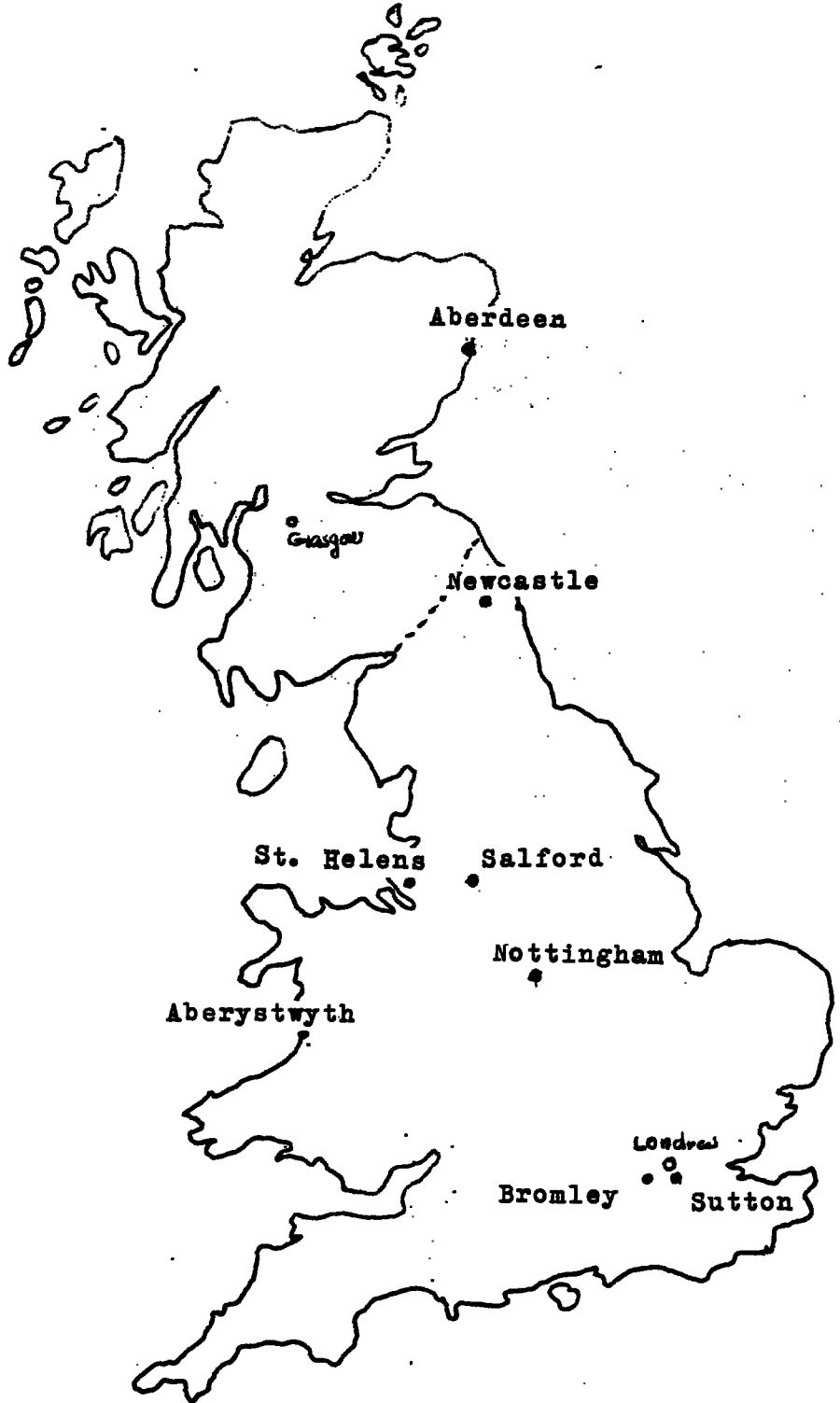
---

[1] " Please bear in mind the differences between French and British libraries ". / Assistant cultural Services Manager of City of Salford, Manchester.

lourdes à gérer comme c'est le cas chez nous. La conservation proprement dite est le problème de la British library en tant que mémoire de ce qui est publié. L'autre facette de la conservation qui est de rendre les collections disponibles au public, que celles-ci soient anciennes ou récentes, est la raison d'exister de la British library lending division. Elle se partage cette tâche avec quelques bibliothèques volontaires pour conserver l'intégralité d'une partie de la production, 21 bibliothèques pour les périodiques, (les bibliothèques de Londres et sa périphérie pour la littérature de fiction ou les grandes classes de la Dewey). Aussi, est-il impensable que les B.P. anglaises puissent s'encombrer de problèmes de conservation puisqu'elles sont assurées, de toute façon, de pouvoir fournir ce qu'elles n'ont pas, ou n'ont plus, à leur public par le biais du prêt-inter, (prêt de monographies, de périodiques ou photocopies d'articles). Cette façon de traiter les problèmes de conservation explique que les bibliothèques, ayant répondu au questionnaire, n'éprouvent pas le besoin de magasins de conservation en commun. Le problème est déjà résolu à l'échelon national pour les périodiques généraux et spécialisés, grand public ou du niveau de la recherche.

Il n'en est pas de même des périodiques régionaux. Les Salford city libraries de la région de Manchester signalent avoir participé à des actions communes sur la région nord-ouest de l'Angleterre, avec le " Union catalogue of periodicals in the North-West region ", à une politique concertée d'acquisitions de périodiques sur la région, à une conservation centralisée et partagée des titres de périodiques ainsi qu'à une concertation sur l'organisation des fonds locaux. Il est intéressant de remarquer que les bibliothèques de cette région ont dû abandonner ces actions communes pour des raisons de coût dans la période de crise que nous traversons actuellement, et que les bibliothèques britanniques ressentent durement. Cependant, Aberdeen et Nottingham indexent les périodiques locaux, la dernière éditant un index trimestriel à l'usage des bibliothèques, écoles et collèges de la région. Ce " Local studies periodicals index " édité par "Nottinghamshire leisure services and libraries " se trouve en annexe.

Aberdeen, pour sa part, participe à un réseau bibliographique régional du nom d'ANSLICS: (Aberdeen and North England, Scotland library and information service).



ENQUETE DANS LES BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES EN GRANDE-BRETAGNE

ENQUÊTE BRITANNIQUE	Newcastle	Manchester	Aberdeen	St Helens
Ville : nbre d'habitants -----	282 300	245 549	203 924	189 251
Magasin de conservation -----	+	+	+	+
Service de référence -----	+	+	+	+
personnel (Nbre) -----	30/224	?/141	13/124	2/138
Dossiers de presse -----	+	+	+	+
Publications officielles -----	+	+	+	+
Budget périodiques 1982 -----	7,8%	4,22%		2,64%
Nbre de périodiques conservés -----	≈ 5 000	≈ 250	434	54
Nbre de titres indexés au catalogue matières : prêt : S. de référence -----	0	0	0	0
Publication d'un index de dépouillement pour le fonds local. -----	+ (30 titres)	0	0	+
Système informatique utilisé dans la B.P. -----	0	+ (10 titres)	+ (20 titres)	(30 titres) +
Catalogue informatisé -----	Plessey	0	Plessey	0
Nbre des abonnements à des bases de données -----	+	0	+	0
Participation à un système d'information en réseau -----	4	0	6	0
Utilisation des périodiques pour le renseignement de répertoires bibliogr. de dépouillement de périodiques britanniques -----	+	0	+	0
américains -----	+	?	+	+
Participation primitive au BUCOP -----	+	+	+	0
actuelle à Serials in the B.L... -----	0	0	++	0
<u>Aimerait participer :</u>				
à un système d'information en réseau sur les périodi ques -----	0	0+	+	+
à une politique d'acquisitions partagée -----	+	+	0	0
de conservation partagée -----	+	+	0	+
de conservation centralisée -----	0		0	+
de concertation sur les fonds locaux -----	0		0	+

"+" = réponse positive

"0" = réponse négative

Contribuant à la fois au B.U.C.O.P. puis au Serials in the British library et à un système d'information en réseau, elle participe à l'ANSLICS union list. Elle émet le désir d'une base bibliographique automatisée sur des périodiques adaptés aux besoins des bibliothèques publiques. Elle fait référence aux Etats-Unis, dont elle utilise largement les index édités par Wilson. Le plus intéressant est qu'elle est abonnée à des bases de données comme BLAISE, DIALOG (L.I.S.), ORBIT (S.D.C.), PERGAMON INFOLINE LTD, (1), TEXTLINE (Finsbury Data Services). Elle utilise ces bases pour l'information que fournissent les périodiques, au même titre que les ouvrages de référence, pour renseigner le lecteur à la recherche d'information bibliographique, cela à titre gratuit malgré le coût de ces services bibliographiques automatisés. Les bases ne semblent pas, dans cette bibliothèque, plus valorisées que les répertoires bibliographiques pour l'information des lecteurs. Cette pratique est rare, aussi bien en Grande-Bretagne qu'en France. Le temps passé à une recherche bibliographique classique, le coût des répertoires édités sur papier semblent ici être pris en compte et s'équilibrer avec la rapidité et les possibilités de satisfaire une recherche complexe et plus exhaustive qu'offre l'interrogation des bases de données. L'interrogation de bases en bibliothèque, particulièrement en B.P., prend ici son vrai sens. Elle n'est plus une valorisation de la bibliothèque en tant qu'instrument moderne, ou du bibliothécaire en tant que médiateur privilégié d'un moyen d'information moderne, mais un instrument bibliographique à jour, moyen supplémentaire et moderne de renseigner le lecteur.

Il est remarquable que ces B.P. britanniques aient toutes des services de référence très développés et des fonds locaux bien organisés, complétés par des références bibliographiques d'articles de périodiques ou des dossiers de découpage de presse. La B.P. de Salford city n'est pas informatisée. Elle utilise les British index ainsi que les services de deux centres de documentation CLOVER et LISA (2)

---

[1] Pergamon infoline Ltd, Headington hill Hall, Oxford OX30BW  
 [2] CLOVER publications, 8, Ashby Drive, Caldecote, Biggleswade, Beds SG 189 DJ.

LISA Library and information science abstracts. - 1969 →  
 Cumulated index : 1969-1973. Fait suite à Library science abstracts, 1951-1968 / Library association.

Beaucoup ont un système de prêt informatisé. Cependant, seules la Central library of Newcastle upon Tyne et celle d'Aberdeen comportent un catalogue informatisé avec possibilité de consultation. Newcastle indexe 30 périodiques et inclut ce dépouillement de titres généraux dans le catalogue-matières du Service de référence. Elle prépare un catalogue spécifique au dépouillement de périodiques. Si elle ne s'intéresse pas à un système automatisé de dépouillement de périodiques adapté aux B.P., elle contribue néanmoins au " Northern regional library system et a participé antérieurement au B.U.C.O.P. Elle utilise les bases de données Lockheed-dialog, S.D.C. - ORBIT, DIALTECH, TEXTLINE, en complément des répertoires bibliographiques de dépouillement de périodiques britanniques et américains, pour l'utilisation de références d'articles de périodiques pour le renseignement. Cependant, l'utilisation de ces bases pour le renseignement du lecteur est à titre onéreux. Aberdeen, nous l'avons vu, utilise pour sa part 6 bases et renseigne le lecteur à titre gratuit. Le choix des types de périodiques que ces bibliothèques aimeraient indexer ou ont choisi d'indexer est différent selon la bibliothèque et ne semble pas exploitable. Le nombre de titres de périodiques conservés est lui aussi variable selon la bibliothèque. Il s'échelonne de 250 titres à environ 700 titres. Seule, Newcastle upon Tyne en conserve 4000 à 5000 en y incluant les annuaires. Or Newcastle travaille en réseau, a contribué au B.U.C.O.P. et représente peut-être au sein de ces réseaux (Northern regional library system et la B.L.L.D.), la possibilité d'accéder à ces titres, sur le plan régional comme sur un plan national. Leur budget périodiques est moins élevé que le nôtre et représente 2 à 8 % de leur budget-documents.

Les bibliothécaires britanniques de la bibliothèque du British council à Paris ont été d'une aide précieuse pour l'interprétation des quelques réponses au questionnaire que j'avais reçues de Grande-Bretagne. J'ai pu ainsi, non seulement, accéder aux différents répertoires bibliographiques cités dans l'enquête, mais aussi, elles ont contribué à m'éclairer sur l'utilisation des bases de données, particulièrement sur BLAISE et L.I.S.-DIALOG qu'elles utilisent. Elles m'ont expliqué, en particulier, que les " British education indexes " étaient relégués à la cave (sic) puisqu'ils étaient disponibles sur BLAISE, et que cela représentait un gain de temps et

de place appréciable.

Mme Salinié, la Directrice, a bien voulu me parler de l'organisation britannique des bibliothèques ainsi que de la différence de conception des B.P. de nos pays respectifs. Elle attribua la vitalité des B.P. britanniques non seulement à leur apparition récente et à l'inexistence de fonds anciens lourds à gérer, mais aussi à une non-implication directive et politique des pouvoirs de tutelle dans la direction des B.P. Le Department of Education and Sciences, la British library et la Library association font oeuvre commune d'incitation et de soutien à la recherche pour une meilleure gestion des bibliothèques, en concertation avec celles-ci. Les actions communes décidées pour les bibliothèques ne sont mises en oeuvre et subventionnées qu'après que des missions d'études et de recherches sur le sujet en question aient rendu leurs conclusions. Recherche et consultation sont les bases de toute initiative commune. Les bibliothécaires anglais tiennent à souligner qu'il n'y a pas d'opposition chez eux entre la Lecture publique, la British library, ses services bibliographiques et ses services de recherche, l'information scientifique de recherche, de type universitaire comme de type industriel et commercial. Toutes ces tendances se répartissent au sein des sections de la Library association ou de "The office of Arts and libraries". Les bibliothèques participent aux actions communes, dans la mesure de leurs moyens. La bibliothèque du British council à Paris, par exemple, s'est portée volontaire pour participer au Catalogue collectif national des périodiques français. Les bibliothécaires anglais disposent non seulement de cours de recyclage, au titre de la formation continue dans les 17 écoles de bibliothécaires britanniques, mais aussi de manuels de bibliothéconomie très complets et à jour, le plus souvent édités par la Library association. Il en est ainsi de la monographie éditée à l'occasion du centenaire de la L.A. ainsi que du Librarian's handbook de L.J. Taylor dont les références figurent dans la bibliographie en annexe

## II - FRANCE

L'existence d'instruments bibliographiques de dépouillement de périodiques est beaucoup moins évidente en France qu'en Grande-Bretagne.

Nous allons analyser les ouvrages de référence disponibles en France et susceptibles d'être utilisés en B.P., avant d'aborder l'enquête proprement dite sur le dépouillement et la conservation des périodiques d'information générale et des fonds locaux

### 1 - Les instruments bibliographiques français au service des périodiques d'information générale en B.P.

Il n'existe, en France, rien de comparable au " Reader's guide to periodical literature " (New-York, Wilson, 1944 → , mensuel) qui dépouille environ 180 titres américains d'information générale pour les B.P. Le volume cumulatif mars 1981-février 1982 est le 41ème volume d'une collection qui a commencé en 1890.

#### Les Tables analytiques et tables de sommaires

Les B.P. collectent les tables de périodiques, les classent habituellement par ordre alphabétique de titres de périodiques et les laissent à la disposition des lecteurs. Le Monde diplomatique, Archéologia, Problèmes économiques, Avant-scène..., Esprit, Economie et statistique, Population et bien d'autres périodiques publient des tables annuelles, soit encartées dans un des premiers numéros de l'année suivante, soit en fascicule séparé, une ou deux fois par an, (Géographic Magazine, 2 index par an) ou pour une plus grande période (index cumulé par 100 numéros du périodique ou index décennal comme celui de Population/INED pour 1970-1979). Ces tables sont d'un grand secours en B.P. Cependant, toute recherche y est fragmentaire car il faut consulter les tables de plusieurs titres se rapportant à un même sujet, et cela, par fascicules annuels ou biannuels la plupart du temps ; d'autre part, le vocabulaire d'indexation n'est pas unifié et bibliothécaires et lecteurs doivent déployer d'immenses efforts d'imagination pour trouver le terme qui, selon les index, convient le plus à la recherche. A ce travail de collecte systématique du plus grand nombre possible de tables, il faut ajouter l'acquisition de bibliographies spécialisées qui peuvent répondre à la demande du grand public bien qu'elles soient éditées dans un but de recherche.



Il en est ainsi de la RANCOEUR (R). - Bibliographie de la littérature française du Moyen-Age à nos jours. - A. Colin, 1944 → Reprise et complément de la partie bibliographique de la Revue d'Histoire littéraire de la France, elle paraît annuellement depuis 1966. Le corps de l'ouvrage se présente sous la forme d'un classement chronologique, suivi d'une liste des titres de périodiques dépouillés dans le volume avec leurs adresses, une liste des auteurs ou de thèmes littéraires ayant fait l'objet d'articles. Très facile à consulter, "La Rancoeur" se réfère toutefois très souvent à des titres très spécialisés ou à des titres étrangers que la B.P. ne possède pas. Il faut, alors, orienter le lecteur vers des fonds de périodiques littéraires plus riches que ceux de la bibliothèque.

Le Bulletin signalétique du C.N.R.S., avec ses nombreuses sections, s'adresse plutôt à un public universitaire et de chercheurs. Son prix est très élevé et sa présence ne se justifie pas dans un fonds de lecture publique, à moins que la bibliothèque soit fort riche en périodiques spécialisés et en moyens financiers.

Le Département des ressources documentaires et des publications du C.N.D.P. (Centre national de documentation pédagogique) édite pour les C.D.I. des collèges et lycées, les C.R.D.P. et C.D.D.P. (Centres régionaux et départementaux de documentation pédagogique), des plaques de fiches analytiques à partir d'un dépouillement sélectif de 60 titres de périodiques pédagogiques ou généraux. Ces plaques de fiches où figurent la description de l'article, suivie d'une brève analyse et d'une indexation CDU (classification décimale universelle), s'adressent plus particulièrement au public des élèves de l'enseignement secondaire et à leurs professeurs. Elles sont difficilement exploitables en B.P. car le registre des questions posées par le public est plus étendu que celui des C.D.I. Il se peut, cependant, qu'une section enfantine puisse les exploiter en partie, pour les "Dossiers et documents pour la classe", par exemple.

[1]

La Fondation nationale des Sciences politiques édite une bibliographie courante d'articles de périodiques : le Bulletin analytique de documentation politique, économique et sociale, contemporaine. Ce dépouillement s'effectue sur environ 2300 périodiques dont la majorité des titres est étrangère.

---

[1] Photocopie de la liste des titres dépouillés et 4 exemples de fiches analytiques sur des titres de périodiques Grand-public, en annexe.

On y trouve cependant une sélection d'articles sur la politique l'économie, la documentation sociale, tirés du Monde, du Figaro, de l'Express, du Nouvel Observateur. L'indexation des articles est destinée à un public de spécialistes plus qu'à la lecture publique mais, faute d'autres instruments, il est possible de l'utiliser pour des recherches approfondies dans les domaines couverts par cette bibliographie.

Le Monde est un périodique d'utilisation exceptionnelle en B.P. Aussi, l'édition de ses index intéresse-t-elle fortement les bibliothécaires qui peuvent renseigner le public sur des sujets très divers, grâce à son utilisation. Encore faut-il que les collections du Monde, depuis 1944, soient conservées à la bibliothèque. Il est facile à l'heure actuelle de se les procurer, sous microforme, ainsi que nombre d'autres titres de périodiques, soit par l'A.C.R.P.P. [1], soit par le journal lui-même. En 1978, 6 volumes étaient disponibles : 1944/45, 1946, 1947, 1965, 1966, 1967. Les accords de 1979 entre Le Monde et l'éditeur Lobies [2] promettaient l'édition de 4 volumes d'index par an : 1948 et 1949 pour 1979 ; 1968, 1950, 1958 pour 1980. En 1979, le prix du volume était de 695 frs et la souscription à la collection complète de 1944-1945 (soit 35 volumes) était proposée à 24 000 Frs comptant.

Il était possible aux bibliothèques de s'abonner à la collection complète au prix de 660 Frs le volume avec un dépôt de garantie de 2 000 Frs. Cependant, aujourd'hui, ne sont parus que les index des années 1948, 1949, 1968, 1950, 1951. Le volume 1958 promis pour 1980 n'a pas encore vu le jour et 1951 vient de paraître en 1983 au prix de 900 Frs. Il semble que l'association de Lobies avec Le Monde n'ait pas réglé tous les problèmes que présente l'édition de cet index exhaustif et rétrospectif du Monde. L'édition mensuelle du Times et sa cumulation annuelle rapide nous laissent rêveurs et admiratifs avec une pointe d'envie.

Cependant, Le Monde a un service de documentation exceptionnel qui renseigne par téléphone et accepte quelquefois un petit nombre de lecteurs dans la mesure où l'étroitesse de ses locaux le lui permet. Les B.P. n'hésitent pas à lui téléphoner pour obtenir des références d'articles récents du Monde sur un sujet précis [3]

[1] Association pour la conservation et la reproduction de la presse périodique - 4, rue de Louvois 75002 PARIS, tél. 742 514

[2] F. LOBIES (Presses saltusiennes). Editeur, 8-10, Place de la Mairie - 89330 ST-JULIEN-DU-SAULT.

[3] Le Monde, Service de documentation, 5 rue des Italiens, 75427 PARIS Cedex 09 - Tél. 246 72 23.

Trois types de répertoires bibliographiques d'articles de périodiques généraux tels que Repertoriex, Périodex et France-Actualité sont à la disposition des B.P. Avec un éventail de titres plus ou moins large, un dépouillement sélectif des titres choisis, ces bibliographies ont le mérite de s'adresser à un large public.

French Periodical index est automatisé et édité aux États-Unis par J.P. Ponchie et le Département des langues étrangères de la West Virginia University. En 1976, il dépouillait 10 périodiques (L'Actualité, Dossiers et documents du Monde, L'Expansion, Le Français dans le Monde, Jeune Afrique, Le Monde de l'Éducation, Le Monde Hebdomadaire, Le Nouvel Observateur, Paris-Match, Réalités). Au départ, son classement se présentait sous forme méthodique, (10 - Affaires et économie ; 30 - Art, - Monde, - France) avec un sous-classement géographique. Les sujets retenus renvoyaient au sigle du périodique ( " NO " : Nouvel Observateur) et les chiffres de la notice sur la droite indiquaient le N° du périodique et sa date. Cette bibliographie signalétique d'articles de périodiques a très vite évolué et s'il était difficile de s'y retrouver à ses débuts, elle présente actuellement un classement simple alphabétique par sujets. Les renvois aux périodiques se présentent toujours sous forme de sigles accompagnés de chiffres pour situer le périodique dans le temps. Elle est toujours uniquement signalétique mais elle recense chaque année un nombre croissant de titres de périodiques. Il y avait 16 périodiques en 1980 ; il y en a 27 en 1981. De plus, son titre a lui aussi évolué et elle se nomme aussi : Repertoriex : index d'articles de périodiques choisis en langue française. Son utilisation est précieuse en B.P., car la plupart des bibliothèques possède ces périodiques. Le seul reproche que nous puissions lui faire est que son dépouillement reste très sélectif et n'est pas du tout analytique [1]

Du Canada, ou plus exactement, du Québec, nous viennent les 2 derniers répertoires de dépouillement de périodiques généraux à l'usage des B.P.

Périodex : index analytique de périodiques de langue française, est édité par la Centrale des bibliothèques, organisme officiel du gouvernement Québécois de l'éducation, similaire à notre C.N.D.P. Cet index analyse environ 90 titres français, parmi les 200 titres franco-canadiens recensés [2].

---

[1] fac-similé de la table des périodiques indexés par Repertoriex en 1981 en annexe. - [2] Voir en annexe - 4.

Ses classements méthodique et alphabétique font place en 1978 à un classement alphabétique unique avec table méthodique et table des auteurs renvoyant à la partie alphabétique-matière. Bimestriel, il est refondu annuellement. Tenant compte à la fois des besoins documentaires généraux et des programmes de l'enseignement, il est un outil avant tout destiné au public de l'enseignement mais rend de grands services en B.P. car les outils de ce genre sont bien rares, particulièrement depuis la disparition de France-Actualité. Ces deux bibliographies se complétaient car Périodex ne dépouille aucun quotidien

La Société canadienne MICROFOR s'est spécialisée dans la production de 4 index de dépouillement de périodiques. L'un d'eux est "France-Actualité" : index de la presse écrite française. Il répertorie une sélection d'articles de quotidiens, Le Figaro, L'Humanité, et Le Monde ainsi que d'hebdomadaires de façon plus exhaustive, Le Nouvel Observateur, Le Point et le mensuel, Le Monde diplomatique. Il paraît tous les mois puis est refondu annuellement. Il se compose de 2 parties. La section analytique regroupe les descripteurs sous un classement alphabétique tandis que la partie chronologique répertorie par date (mois, jour) et par titre de périodiques, les articles avec leur signalement complet (titre, date, page, colonne) et un bref résumé analytique. La recherche par sujet est ainsi rapide et le résumé d'article permet de sélectionner de façon plus fine, la pertinence des documents. En 1979, l'abonnement coûtait 2 000 Frs pour 12 numéros et la refonte annuelle (elle-seule coûtait 1 500 Frs). L'originalité de France-Actualité réside en ce qu'elle est une banque d'information documentaire sur ordinateur accessible également par le serveur I.R.S. (information retrieval service de l'Agence spatiale Européenne). Les numéros mensuels de l'index parvenaient en France avec environ 3 à 4 mois de retard. Les bibliothèques devaient payer des taxes postales car les Postes canadiennes ne souscrivent pas à l'Union postale universelle. L'article 18 de cette convention ne pouvait, de ce fait, être appliqué aux imprimés pesant jusqu'à 2 kg. Le paragraphe de ladite convention instituant un régime spécial des imprimés périodiques leur permettant de bénéficier du demi-tarif sur le prix de l'expédition avec la mention " imprimé périodique, envoi non clos ", ne pouvait jouer.

---

(2) fac-similé de la table des périodiques analysés en janvier-février 1980 par Périodex avec mention d'origine. Environ 100 titres sont français.

En novembre 1980, Microfor s'engageait à prendre un distributeur à Paris pour remédier à cette situation auprès des bibliothèques tout en décidant de protester " auprès des Postes canadiennes contre une situation susceptible de nuire aux éditeurs canadiens ". [1]

En 1981, le problème n'était toujours pas résolu et Microfor concédait une remise aux bibliothèques du montant de la taxe. Cependant, Microfor était en procès avec Le Monde depuis que ce dernier avait refusé sa collaboration à l'édition de l'index en 1978. Le Monde accusait Microfor inc. de violer le droit de propriété littéraire, de contrefaire l'index analytique du Monde, et d'exercer une concurrence déloyale. Le 13 juillet 1978, une ordonnance en référé interdisait à Microfor de publier des références d'articles parus dans Le Monde. Microfor faisait aussitôt appel. Le 9 mai 1979, le jugement rendu était favorable à Microfor. Enfin, le 20 février 1980, un nouveau jugement défavorable fut rendu contre Microfor pour les mêmes raisons que la première fois. Appel était à nouveau fait et, le 10 juin 1981, le jugement de la Cour d'appel concluait que Microfor inc. devait obtenir l'autorisation du Monde pour signaler des références d'articles parus dans ce journal. Il lui était interdit de publier l'index où figuraient de telles références. Le jugement rendu fut signifié à la Société le 9 novembre 1981. Microfor demanda la révision du jugement en Cour suprême.

Cependant, la publication des index s'arrête en avril 1982. Les bibliothèques ont le choix entre un remboursement partiel et l'attente d'un nouveau jugement pour recevoir à nouveau l'index. Beaucoup choisissent la deuxième solution en déplorant que Le Monde ait pu contrecarrer l'édition d'un index courant de la presse, outil d'une valeur inestimable pour les B.P., et que rien ne vient remplacer. Le Monde ne cesse de prendre du retard dans la publication de ses index. Bien que présentant le dépouillement d'un petit nombre de titres, France-Actualité avait le mérite de diversifier la recherche dans la presse d'information générale. Paraissant depuis 1978, et ne présentant qu'une sélection des articles du Monde, les bibliothécaires voient mal en quoi la publication de cet index peut nuire à celle des index du Monde excellents, exhaustifs pour l'année qu'ils dépouillent mais très en retard sur l'actualité. Aucun ne vient recouper, pour le moment, le travail

---

[1] lettre en annexe

de France-Actualité. D'autre part, Le Monde a passé des accords amiables avec la B.I.P.A. ou avec la B.P.I. et bien d'autres institutions, autorisant ces organismes à utiliser les références d'articles ou les articles eux-mêmes qui paraissent dans l'édition quotidienne. Nombre de bibliothèques dépouillaient Le Monde, soit pour constituer des dossiers thématiques, soit pour fournir des références d'articles à leurs lecteurs. La Fondation nationale des sciences politiques ne s'en prive pas pour la constitution des dossiers de son centre de documentation.

Le résultat est que les B.P. n'ont plus d'index de dépouillement de la presse quotidienne. Le prix de l'abonnement complet à France-Actualité représentait environ 60 heures de travail d'un sous-bibliothécaire, ou 40 heures de travail d'un conservateur. L'édition de l'index était une solution économique pour les B.P. et soulageait leur travail quotidien. Il est regrettable que la parution de cet index soit suspendue sine die, en France.

L'édition mensuelle de France-Actualité et les refontes étaient à la disposition des lecteurs. Toute recherche y était simple et le fonds de quotidiens conservés était de ce fait bien exploité. Faute de moyens en matériel (informatique et crédits) et en personnel (l'édition d'un index aussi performant demande plus de 60 ou 40 heures par an du travail d'une seule personne) les bibliothèques ne peuvent fournir un service semblable à leurs lecteurs bien que le besoin d'index courants d'actualité de la presse d'information générale se fasse pressant, en B.P. L'existence de ces répertoires bibliographiques est fort ancienne dans les pays anglo-saxons et ne semble pas poser les mêmes problèmes qu'en France.

#### LA DOCUMENTATION FRANÇAISE ET LA BIPA

Pour tout ce qui concerne les publications officielles, le bibliothécaire de lecture publique peut utiliser avec profit le catalogue annuel de La Documentation française qui, outre les monographies, répertorie les articles de périodiques édités ou diffusés par la Documentation française. DF-actualités signale et analyse tous les mois monographies et périodiques qui viennent de sortir à la Documentation française. Enfin, Biblios : bulletin signalétique d'information administrative remplace, depuis 1982, avec 10 numéros par an, la

<sup>A</sup> **Bibliographie sélective des publications officielles françaises**  
 Produit automatisé de la base **BIBLIOS**, refondue dans la base **LOGOS** de la B.I.P.A. [Banque de données d'actualité politique, économique et sociale], il offre, outre les publications administratives isolées, des bulletins de sommaires de certaines revues officielles (Economie et Statistique, Développement culturel), des index-matières des documents cités, mensuels et annuels, ainsi que des index géographiques, des tables d'auteurs et de collectivités éditrices. Facilitant non seulement la recherche d'une publication officielle à son sujet, ces différents outils de la Documentation française permettent aussi une mise à jour aisée et rapide du Fonds de documents officiels périodiques ou non, si importants en B.P.

Le bibliothécaire peut adresser le lecteur au service " Questions - Réponses " de la B.I.P.A. [1]

La base **HELIOS** répertorie les centres d'information et de documentation de l'Administration française (rôle, services rendus, modalités d'accès et de consultation). Un index thématique renvoie aux notices du corpus classées par Administrations.

**ICONOS** recense les principales collections photographiques publiques ou privées françaises (Description sommaire des fonds recensés et divers renseignements pratiques pour y accéder).

Elles éditent périodiquement les répertoires des centres de documentation de l'Administration française et des collections photographiques en France.

Enfin, **LOGOS**, la plus importante, comporte 5 fichiers différents refondus en une même banque.

La banque **DECLARATIONS** comporte 3 000 discours, interviews des personnalités politiques et syndicales françaises depuis 1979, ainsi que les déclarations des Présidents de la République depuis 1974.

La banque **CONSEIL DES MINISTRES** rassemble environ 4 200 communiqués officiels des Conseils des ministres enregistrés depuis 1974.

La banque **CHRONOLOGIE** réunit plus de 24 000 dépêches d'actualité sur les principaux événements de politique intérieure et extérieure de la France depuis 1974.

**BIBLIOS**, dont nous avons parlé au sujet du bulletin signalétique, recense :

1 - les publications de la Documentation française depuis 1970, soit environ 35 000 références bibliographiques d'ouvrages et d'articles de périodiques ;

---

[1] B.I.P.A., - 8, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS.  
 Renseignements - Tél. : 296 14 22

2 - depuis 1981, elle y inclut 2 000 références d'une sélection de publications de l'Administration française,

3 - ainsi que quelques références de " littérature grise " d'origine diverse (non publiée ou diffusée par le circuit commercial).

PAPYRUS, enfin, est ici la plus intéressante puisqu'elle accumule depuis 1980 plus de 27 000 références d'articles de presse et documents officiels sélectionnés parmi 150 titres d'information générale.

PAPYRUS, comme BIBLIOS et DECLARATIONS, sont liés à une microthèque avec possibilité de commande en ligne lorsque l'utilisateur est abonné à la base par l'intermédiaire du serveur TELESYSTEME-QUESTEL, ainsi que G-CAM depuis 1983 puisque les logiciels d'interrogation MISTRAL et STAIRS sont compatibles. Papyrus dépouille de façon très sélective des titres comme Antoinette, L'Aurore, Le Canard enchaîné, La Croix, Documentaliste, Les Echos, L'Expansion, L'Echo de la presse et de la publicité, L'Express, Le Figaro, The Guardian, L'Humanité, International Herald Tribune, La Lettre de la Nation, Libération, Le Monde, Le Matin, Le Nouvel Observateur, Le Point, La Santé de l'Homme, The Time, The Times, et bien d'autres titres pour ne citer que les plus connus.

Environ 10 personnes indexent les articles sur bordereau selon un Macrolangage d'environ 3 000 mots et un lexique de mots-clés d'environ 20 000 mots. O'ici 2 ans, saisie et correction s'effectueront en ligne. Cette indexation sélectionne des articles sur la politique, l'économie et l'activité sociale de la France. La B.I.P.A. peut fournir les photocopies ou microcopies d'articles de périodiques sans problème pour le droit de propriété littéraire des périodiques, car elle a passé des accords amiables avec ceux-ci.

Début 1981, la B.I.P.A., consciente de leur pauvreté financière proposait des conditions spéciales et avantageuses d'abonnement aux B.P. qui se reliraient à elle, soit par l'intermédiaire de TELESYSTEME-QUESTEL, soit par demandes de renseignements en différé. Cette politique a vite été abandonnée et la B.I.P.A. rentabilise ses services au même titre que les banques de données d'origine commerciale. Le coût de connexion au réseau TRANSPAC des Télécommunications est d'environ 460 Frs T.T.C. Le prix de revient d'une interrogation est environ de 380 Frs H.T. de l'heure, plus 0,70 Frs par 1 000 caractères.



L'expérience menée sur l'usage des bases de données à la B.P.I. montre que LOGOS a été le plus performante dans le domaine du droit avant qu'aient été interrogées LEX et SYDONI. En Sciences sociales, elle a fourni 19,5 % de références contre les 37 % de FRANCIS-S. Enfin, en économie, elle fournit 8,5 % des références contre 83,5 % d'ISIS. Par contre, elle vient en tête pour la fourniture de documents pertinents avec 62 % (contre ISIS 60 %, PASCAL 59 %, FRANCIS-S 52,5 %).

Papyrus n'assure pas une assez bonne couverture de la presse pour satisfaire le public. Au 2ème trimestre 1982, elle comptait depuis début 1980, 27 000 unités documentaires, alors que France-Actualité s'accroît annuellement de l'indexation de 30 000 articles de presse. D'autre part, il convient de signaler que le rassemblement dans un même fichier de références bibliographiques (PAPYRUS et BIBLIOS) et de références factuelles constitue une certaine gêne à l'interrogation. La recherche de références bibliographiques sur un sujet risque, de cette façon, de produire des textes de discours, déclarations, ou autres constituants de LOGOS.

Nous avons abordé, avec la B.I.P.A., la possibilité pour les B.P. d'interroger des bases de données pour leurs lecteurs. L'Administration française ou les Centres de recherche officiels en fournissent un certain nombre.

C'est le cas de l'I.N.S.E.E. (Institut national de la statistique et des études économiques) avec la banque SPHINX-2 accessible, soit dans les différents Observatoires économiques régionaux de l'I.N.S.E.E. ou à la Direction générale, soit par terminal raccordé au Serveur G-CAM.

SPHINX répertorie des références bibliographiques dans le domaine de la démographie, de l'économie et dans le domaine social. Toutes les publications de l'I.N.S.E.E. y figurent ainsi que celles qui ont été produites par d'autres services statistiques français. 1 000 titres de périodiques y sont dépouillés et 2 000 ouvrages y sont analysés chaque année selon un plan de répartition des titres partagé par les Observatoires économiques. La banque s'enrichit de 30 000 références bibliographiques annuelles. L'I.N.S.E.E. diffuse largement ses informations et s'offre pour installer des relais de documentation dans des organismes volontaires. Elle répond par courrier ou téléphone à toute demande de renseignement et essaie sans relâche d'instaurer la circulation de l'information entre elle et les organismes spécialisés dans les mêmes domaines.

Il est curieux de constater que SPHINX n'ait pas fait partie des bases interrogées lors de l'expérience d'interrogation de bases destinées au Grand public à la B.P.I. SPHINX, servi par G-CAM, au même titre qu'ISIS, était disponible à l'interrogation mais il n'en est fait aucune mention au cours de l'enquête.

ISIS couvre les domaines de l'économie, de la gestion et du droit. Elle est constituée par le Centre de documentation économique de la C.C.I. (Chambre de commerce et d'industrie de Paris). Elle répertorie 2 500 périodiques français et étrangers 2 000 documents annuels (statistiques, annuaires professionnels rapports...), 1 500 ouvrages et s'accroît de 8 000 références par an. Elle est accessible sur G-CAM par le logiciel d'interrogation STAIRS-BRS. Utilisant peu de descripteurs (rarement plus de trois pour un même document) ainsi que des résumés concis, elle est très facile à interroger. ISIS a représenté 38 % des bases interrogées (contre LOGOS 6,5 % et FRANCIS-S 18 %) pendant l'expérience de la B.P.I. sur la télématique documentaire. Sa consultation représentait 44,5 % des questions traitées, soit presque la moitié. Le fonds encyclopédique de la B.P.I. couvrait à 60 % les références fournies par le listing obtenu au cours de l'interrogation.

Sur 10 bibliothécaires qui interrogeaient régulièrement les bases, 9 utilisaient ISIS, trouvant son interrogation facile et les réponses pertinentes.

Les bases constituées par le C.N.R.S. sont PASCAL, élaborée par le Centre de documentation scientifique et technique et FRANCIS émise par le Centre de documentation des sciences humaines. Ces bases sont consultées, ainsi que bien d'autres, par chercheurs et étudiants dans les B.U.

PASCAL sélectionne, parmi 12 500 périodiques, des articles sur les Sciences et leurs applications techniques (12 % des documents enregistrés sont en français).

FRANCIS se divise en 2 fichiers : FRANCIS-H, qui couvre le domaine des Sciences humaines (Philosophie, histoire, art et archéologie...) tandis-que FRANCIS-S se spécialise en sciences sociales. 40 % des références de ces 2 fichiers sont en français.

PASCAL s'accroît de 470 000 références par an et FRANCIS de 70 000.

Bien que non destinées au Grand public, ces bases ont été interrogées car il n'existait rien de plus adapté. PASCAL a représenté 25 % des bases consultées et 30 % des questions.

FRANCIS-S représentait 16 % des interrogations et 18,5 % des questions traitées, tandis-que FRANCIS-H représentait 9,5 % des bases consultées et 11 % des questions traitées.

PASCAL et FRANCIS venaient largement devant LOGOS. Le pourcentage de documents primaires qui se trouvaient à la B.P.I. a été très faible pour ces bases car elles sont trop spécialisées pour un établissement de Lecture publique.

D'autres bases spécialisées comme EDF-DOC (Energie), IALINE (agroalimentaire), BSI (informatique), LEX (législation et réglementation), SYDONI (droit privé) n'ont représenté que 5 % des interrogations et 6,5 % des questions traitées.

La consultation de bases de données est intervenue à titre expérimental à la B.P.I. pour compléter la recherche bibliographique " papier " et pallier les carences en répertoires bibliographiques de cette recherche.

Il est clair que l'élaboration de bases de données ressort du domaine bibliographique et que l'informatique n'est que le moyen moderne " d'éditer ", c'est-à-dire de rassembler les données, de les trier, de les classer, et de les rendre accessibles par la télématique. L'édition-papier coûte cher et demande des révisions et mises à jour fréquentes. La cumulation de répertoires bibliographiques est titanesque et l'informatique vient à point pour inventer un moyen adéquat de mise à jour automatique. En effet, si le travail du bibliographe est rigoureux et long, les travaux de tris, de classement et d'édition représentent la partie la plus pesante et la plus longue de toute entreprise bibliographique. L'informatique est donc un bon outil pour le bibliographe. Il est à déplorer que son prix de revient élevé l'exclut, la plupart du temps, des travaux bibliographiques. France-Actualité est un index bibliographique informatisé. Il est, à la fois, base de données et répertoire bibliographique, imprimé produit par cette base. Un accès très large en faisait un répertoire relativement peu cher et à jour pour les B.P.

Sans aller dire, comme Marc CHAUVEINC, que les bibliothèques doivent " s'informatiser ou périr " ; il est important de constater que l'informatique est un moyen sans égal pour la circulation et la diffusion de l'information. [1]

Priscilla OAKESHOT écrit sur les bibliothèques britanniques :

" Les bibliothécaires, qui sont les gardiens d'une grande partie de l'information dont on a besoin, sont

---

[1] . - S'informatiser ou périr,  
in : Le Monde, 22 juillet 1981

plongés dans les services d'information et de livraison de documents ; ils ont compris que l'information qu'ils fournissent, du moins en tant que service secondaire, n'a pas forcément besoin d'être imprimée sur papier. Comme les imprimeurs et les éditeurs, ils voient à leur tour leurs fonctions traditionnelles affectées par la nouvelle industrie de courtiers en information et des fournisseurs de service. " [1]

De son côté, Clive BRADLEY, secrétaire et directeur de l'Association des éditeurs du Royaume-Uni, écrit :

"Le besoin de services bibliographiques et de services de textes intégraux, comme le besoin d'accéder à l'information historique, exigent entre les éditeurs et les bibliothécaires une collaboration qui n'a pas existé dans le passé " [1]

## 2 - Enquête sur l'indexation de périodiques d'information générale et des fonds locaux, leur conservation, dans quelques B.P. en France.

Le questionnaire d'enquête, élaboré en janvier 1983, essaie de cerner pratiques et problèmes des B.P., aussi différentes soient-elles. Il est bilingue et comporte 4 feuillets, soit plus de 50 questions, ainsi que des lettres d'accompagnement [2]

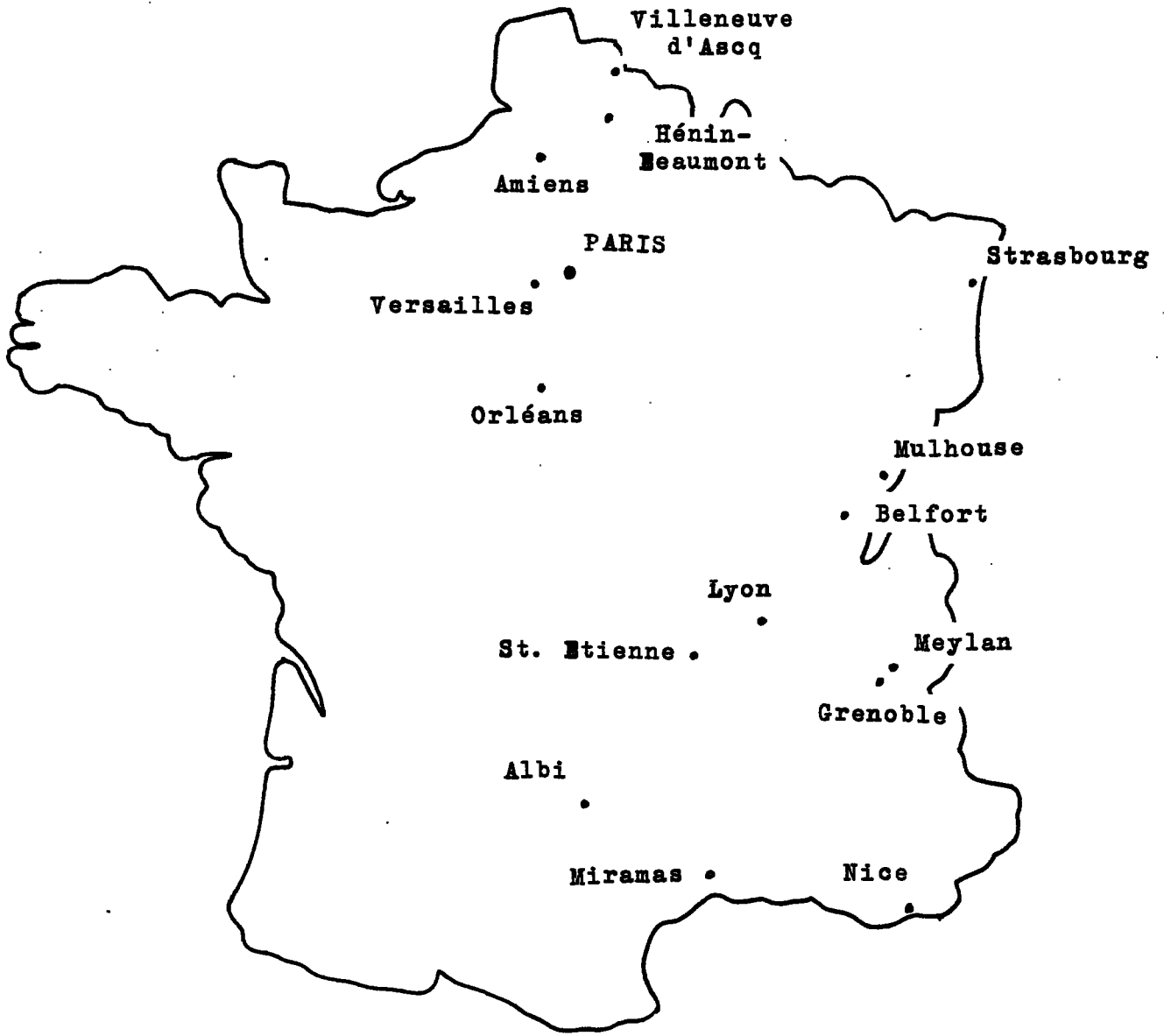
Certaines questions étaient un peu trop vagues. Par exemple, " Service de référence " aurait dû être remplacé par les questions " Avez-vous un service de référence ? " - " Pratiquez-vous le service de référence ? ".

En discutant avec les bibliothécaires qui avaient remis leur questionnaire, il semble qu'aurait dû figurer la question " Utilisez-vous un thésaurus (liste guide de mots-matières) ?  oui  non - Lequel ?... Cette question intéresse les bibliothécaires de lecture publique au plus haut point. Essentielle, il est regrettable qu'elle n'ait pas figuré au questionnaire.

Il a été envoyé à 28 bibliothèques municipales ainsi qu'à 2 bibliothèques spécialisées de la Ville de Paris. 6 bibliothèques n'y ont pas répondu (Conflans Ste Honorine, Miramas, Belfort, Chatillon, Marly-le-Roi, Savigny-sur-Orge). 3 autres ont répondu par la négative : Chilly-Mazarin, faute de place ; Trappes, pour ouverture récente et Strasbourg, faute de moyens et de personnel. 5 bibliothèques ont répondu après une lettre de relance. La B.M. de Meylan (Isère) ne figure pas dans les tableaux car son questionnaire, envoyé avec retard, est arrivé après que ceux-ci aient été composés.

[1] L'Avenir du livre / Priscilla Oakeshot et Clive Bradley

[2] Enquête figure en annexe - avec diverses lettres d'accompagnement.



ENQUETE DANS LES B.M. DE FRANCE



ENQUETE DANS LES B.M. DE LA REGION PARISIENNE

NOMS DE VILLES DES B.M.	NICE	LYON	St ETIENNE	GRENOBLE	AMENS	MULHOUSE	ORLEANS	VERSAILLES	RESULTATS CLOBAUX	VILLENEUVE D'ASQ	ANTONY	ALBI	St QUENTIN EN YVELINE	VIRY CHATILLON	LES ULIS	HENRI BEAUMONT	SEVRES	EVRY	VERRIERES	RESULTATS CLOBAUX	TOTAL
Service de référence	1	1	1	1	1	1	0	1	7/8	0	1	1	0	0	0	1	0	0	1	4/10	11/18
Ouvrages de référence	1	1	1	1	1	1	1	1	8/8	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	9/10	17/18
Dossiers de presse	0	0	0	1	1	1	0	1	4/8	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	3/10	6/18
Publications officielles	0	0	0	0	0	0	0	0	0/8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0/10	0/18
Budget périodiques 1983 en % Budg.-doc.	19,6	12,8	6,75	14,6		9,4	13,8	15,2	13,2	?	15,8	10,7	8,25	26,6	7,05	0,5	20,5	16,5	?	14,6	13,9
Conservation nbre de titres en cours anciens	1200 1900	4000	1255 1400	600	850	2200	1200	3880	?	150	157	112	25	56	30	0	3	92	51	68	?
Elimination " " "	9	?	100	0	0	25	0	20	22	0	2	?	105	0	18		90		0	31	
Indexation " " "	78	4000	25	80	100	30	200	274	250 4000	2	0		23	16+6	11	0	0	15	12	10	
Catalogue-matières Lecture (sp. spési-) " " Prêt	1	1	1 sp	1	1	1 sp	1	1	8/8	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1/10	9/18
Informatisation du Prêt " " catalogue	0	1	1	0	1	1	0	0	4/8	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	7/10	7/18
Dépouillement périodiques locaux (nbre)	0	1	1	1(50)	1	1(30)	1	1	7/8	0	0	1(10)	0	0	0	0	0	0	0	1/10	8/18
Bibliographie des " "	0	1	1	1	1	1	1	0	6/8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0/10	6/18
Utilisation des périodiques/Référence(%)	1(20)		1	1(5)	1(30)	?	10,5	25,5	18,5	1(?)	20,5		30,5	1(?)	1(?)		30,5			28,5/10	22,5/18
Participation au C.C.N.	1	1	1	1	1	1	1	1	8/8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0/10	8/18
Utilisation de bibliographies French periodical index Periodex France-Actualité		1	1	1	1	1	0	1	6/8	1	?	0	0	0	0	1	?	0	0	2/10	8/18
Coopération dépouillement de périodiques fonds régionaux et locaux	0	?	1	1	1	1	1	1	6/8	1	1	1	1	1	1	1	1	0	1	9/10	15/18
Conservation partagée " centralisée	1	?	?	1	1	1	1	1	6/8	1	1	1		1	0	1	1	1	1	8/10	14/18
Acquisitions concertées des périodiques	1	?	1	1	1	1	1	1	7/8	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	9/10	16/10

BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES	Villes <sup>B. M.</sup> comprises entre	
	13 et 90000 habitants (10 VILLES)	90 et 450000 habitants (8 VILLES)
Service de référence -----	4	7
Magasin(s) de conservation -----	7	8
Ouvrages de référence (Encyclopédies, bibliographies, annuaires,...) --	9	8
Dossiers de presse -----	3	4
Fichier d'adresses à jour -----	7	6
Publications officielles -----	aucune	aucune
Dépouillement de périodiques + généraux -----	0 à 20 (6B)	(7B)
+ pour le fonds local ou régional -----	(1B)	(8B) 25 à 4000
Fonctions informatisées : prêt -----	4	4
: catalogue -----	2	0
Abonnement à une ou des bases de données -----	0	0
Références du dépouillement de périodiques au catalogue matières :		
- de la salle de prêt -----	3	2
- de la salle de lecture -----	6	6
- spécifique aux périodiques -----	0	2
Nombre de B.P. qui ne dépouillent les périodiques que pour le fonds local qui utilisent les références de périodiques pour le renseign <sup>t</sup>	1?	2
B.P. utilisant bibliographies de dépouillement de périodiques -----	(6B) = 26%	(7B) = 18%
B.P. participant au Catalogue collectif national -----	2	6
	0	8

Les chiffres représentent le nombre de bibliothèques ayant répondu par l'affirmative. Les % sont des moyennes.  
(B.M. de Meylan, B.H.V.P. et bibliothèque Tonnay sont exclus des résultats)



BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES	B. M. Villes comprises entre	
	13 et 9 000 habitants (10 VILLES)	90 et 45000 habitants (8 VILLES)
% des périodiques par rapport au budget-documents -----	≈ 14,6%	≈ 13,2 %
Nombre de périodiques + conservés -----	≈ 68 (0 à 157)	difficile à chiffrer.
+ dépouillés -----	≈ 10 (0 à 23)	≈ 600 (115 sans Lyon).
+ éliminés -----	≈ 31 (45%) 0 à 105	≈ 25 (0,9%) 0 à 100
Souhait de conservation concertée -----	8	6
centralisée -----	8	5
d'une politique d'acquisition concertée pour les périodiques ---	9	7
d'un dépouillement de périodiques partagé -----	9	6
d'une concertation sur l'organisation des fonds locaux -----	9	6
de dépouillement des périodiques concernant la région -----	3	6
le cinéma -----	4	4
les sports -----	2	3
la philosophie -----	1	3
les so. humaines ---	2	6
l'Art -----	1	5
le droit -----	2	2
la sociologie -----	1	6
les sciences -----	3	5
les techniques -----	4	5
la littérature -----	5	6
la géographie -----	2	5
l'histoire -----	3	5
l'économie -----	5	7
hebdomadaires et quotidiens ---	3	4
autres -----	3	4

Lorsque les chiffres ne représentent pas une moyenne, ils représentent le nombre de bibliothèques ayant répondu par l'affirmative.  
(B.M. de Meylan, B.H.V.P. et bibliothèque Foancey sont exclues des résultats.)

19 bibliothèques ont répondu : 8, pour les villes comprises entre 90 000 et 450 000 habitants, 11, pour les villes comprises entre 13 000 et 60 000 habitants.

Cet échantillonnage représente 4 % des B.M. touchées par l'enquête de 1978. Si 34 % des bibliothèques avaient bien voulu répondre en 1978, le taux de satisfaction de cette enquête dépasse 64 %; (En 1972, il avait été de 14 %). Ces chiffres montrent que l'intérêt des B.M. pour les périodiques s'accroît au fil des années.

Le questionnaire est pourtant compliqué et certaines des questions demandent des développements. 2 bibliothèques l'ont annoté et 8 l'ont renvoyé, accompagné d'une lettre. 2 bibliothèques ont joint leurs listes de dépouillement.

Les B.M. des villes comprises entre 13 000 et 60 000 habitants ont consacré en moyenne 14,6 % de leur budget-documents aux périodiques, en 1982; Pour les B.M. des villes de plus de 60 000 habitants, les périodiques ont représenté 13,2 % de leur budget-documents, soit une moyenne de 13,9 %. Seule, la B.M. d'Hénin-Beaumont ne semble pas avoir de périodiques, faute de locaux suffisants. Les 8 B.M. des villes de plus de 60 000 habitants participent au C.C.N. et à d'autres catalogues collectifs, comme le CPI et AGAP'ART. Par contre, aucune des villes de moins de 60 000 habitants n'y participe.

Aucune B.M. n'utilise de publications officielles pour le renseignement sauf celle de Meylan. Toutes les B.M. des villes de plus de 60 000 habitants ont des services de référence, sauf Orléans ; et parmi les B.M. des villes de moins de 60 000 habitants, 5 disent en assurer un et 6 répondent par la négative. Cependant, toutes ont des ouvrages de référence sauf la bibliothèque des Ulis logée dans des locaux trop étroits.

Le nombre moyen des titres de périodiques conservés est de 68 pour les petites bibliothèques ; il s'échelonne de 0 à 157. Il est de 2 700 titres environ pour les grandes bibliothèques qui n'ont pas toutes encore recensé leurs fonds anciens de périodiques. Les bibliothèques éliminent jusqu'à 105 titres, soit une moyenne de 31 titres pour les petites bibliothèques et de 25 titres pour les grandes. 45 % de leurs fonds de périodiques pour les premières et environ 0,9 % pour les autres.

8 bibliothèques sur 19 insèrent le dépouillement de périodiques au catalogue-matières de la Salle de prêt, 14 dans la salle de lecture ; 4 ont un catalogue spécifique aux périodiques. Les bibliothèques qui dépouillent uniquement pour leur fonds local auraient dû pouvoir être dénombrées mais elles

n'ont pas répondu à toutes les questions. Cependant, 5 bibliothèques sur 8, pour les villes de plus de 60 000 habitants, possèdent un catalogue spécifique aux périodiques régionaux et toutes dépouillent des périodiques pour le fonds local. Toutes aussi conservent leurs périodiques et souvent, ont de grosses collections anciennes difficiles à chiffrer. Les collections vont de 850 titres à plus de 4 000 titres. Pour les bibliothèques de moindre importance, les chiffres sont moins élevés et n'atteignent que 157 titres. Elles éliminent, en général, beaucoup plus que les bibliothèques importantes (Sèvres 90 titres, St. Quentin-en-Yvelines 105 titres).

Paradoxalement, la fourniture de périodiques pour renseigner le lecteur est plus forte dans les petites bibliothèques qui dépouillent, avec une moyenne de 26 %, alors qu'elle n'est que de 18 % dans les bibliothèques de villes de plus de 60 000 habitants. Les bibliographies de dépouillement de périodiques ne sont pas très utilisées dans les petites bibliothèques. Villeneuve d'Ascq utilise French periodical index. Il n'en est pas de même dans les grandes bibliothèques. 6 utilisent des bibliographies de références d'articles de périodiques. Sur 8 bibliothèques, France-Actualité et French periodical index sont cités 6 fois, Périodex, 5 fois.

Alors qu'en 1978, l'enquête recensait 53 % de B.M. qui dépouillaient leurs périodiques, 80 % de B.M. indexent leurs périodiques en 1983. Les B.M. des villes de plus de 60 000 habitants en dépouillent toutes tandis que les plus petites B.M. sont 60 % à dépouiller. En 1978, elles étaient 44 %. La pratique d'indexation des périodiques est croissante.

16 bibliothèques sur 19 souhaitent une politique de conservation concertée ; 12 seulement, une politique de conservation centralisée. 8 petites B.M. aimeraient se concerter pour les acquisitions de périodiques ; seulement 3 B.M. importantes le souhaitent. La concertation sur l'organisation des fonds locaux remporte 10 adhésions chez les petites B.M. contre 5 pour les grandes. Une politique de dépouillement de périodiques adaptée aux B.P. remporte 10 réponses positives sur 11 pour les petites B.M. et 4 sur 8 pour les grandes. Seules les B.M. de Lyon et Meylan désirent dépouiller les publications officielles sur les 19 B.M., et Lyon ne le fait que dans l'optique du fonds local.

A la question : " les périodiques qu'il vous semble important de dépouiller ? ", les réponses sont très différentes

selon la taille de la bibliothèque. 50 % des petites B.M. placent en tête littérature et économie; 40 % choisissent le cinéma, les techniques; 30 % choisissent les hebdomadaires et les quotidiens, les périodiques de la région, les sciences, l'histoire. La géographie, le droit, les sciences humaines, les sports ne recueillent que 20 % de leur préférence ; la sociologie, la philosophie, l'art ont une seule adhésion.

Les grandes B.M. placent en tête, à 75 %, les périodiques régionaux, les sciences humaines, la sociologie, la littérature 88 % placent l'économie en tête. L'art, les sciences et techniques, l'histoire, la géographie viennent ensuite au 3ème rang (choix de 63 % des B.M.). 50 % choisissent le dépouillement de périodiques de Cinéma ainsi que les hebdomadaires et les quotidiens. Plus du tiers (38 %) voudraient dépouiller les périodiques de sport, de philosophie ; un quart choisissent le droit et une seule les publications officielles.

Il semble que les B.M. de petite taille ne dépouillent pas les périodiques régionaux en priorité. Par contre, les périodiques économiques viennent en tête dans toutes les B.M.

Il ressort des pratiques des différentes B.P. qui ont répondu à l'enquête, qu'elles expriment un besoin d'organisation et de concertation, ainsi qu'un désir de partager les tâches à l'échelon régional. Le dépouillement de périodiques n'est qu'un aspect des tâches bibliothéconomiques qui se répètent dans toutes les bibliothèques. Le désir de coopération entre bibliothèques, de partage et de coordination des tâches s'est exprimé avec véhémence lors des journées d'études du 31 janvier et 1er février 1983 à Evry sur " l'automatisation et l'informatique dans les B.P. ". L'absence d'un thésaurus adapté aux B.P., la crainte de devoir utiliser un thésaurus trop savant élaboré par la Bibliothèque nationale étaient soulignés comme étant une lacune fondamentale et un obstacle pratiquement insurmontable à l'échange de données entre bibliothèques. Tant que le problème des outils de base des bibliothèques ne sera pas réglé, peut-être à l'initiative locale, mais de façon centralisatrice, afin d'uniformiser les pratiques, comme le font déjà les normes de catalogage, il semble utopique que les bibliothèques puissent coopérer réellement et avoir une politique de partage et d'échange.

Le logiciel que la Direction du livre est en train d'expérimenter dans les B.C.P. et qu'elle offre gratuitement aux B.P. est encore à ses balbutiements et ne règlera pas les problèmes

fondamentaux. Peu de catalogues de bibliothèques sont en conversationnel. Lorsqu'ils le sont, ils ne comprennent pas encore le dépouillement de périodiques, alors que celui-ci est pris en compte par les Centres de documentation informatisés comme étant une de leurs fonctions essentielles. Les B.P. fournissent un travail bibliographique documentaire semblable souvent à celui des Centres de documentation. Elles le font parce qu'elles fournissent un service de référence gratuit au lecteur et ne peuvent envisager comme la B.P.I., faute de moyens conséquents, de s'abonner à des bases de données. La situation est contradictoire dans le sens où l'informatique n'est qu'un outil qui, si elle ne facilite pas la tâche du bibliothécaire, lui permet d'offrir un service de meilleure qualité au public et de coopérer avec les bibliothèques avoisinantes. Les systèmes en conversationnel informatiques au service des B.P. pourraient devenir un moyen d'échange et de complémentarité dans le cadre du dépouillement de périodiques pour le grand public. Des bibliothèques volontaires se partageraient le dépouillement des titres. Cela permettrait peut-être à toutes les B.P. d'y avoir accès et de créer ainsi un réseau bibliographique important par la complémentarité des fonds de référence.

Le C.C.N., à l'échelon national, est une bonne initiative à la fois de la DBMIST et de la Direction du livre et de la lecture. Refondent les catalogues collectifs existants, tels AGAPE, le C.P.I., l'I.P.P.E.C. à partir des listes d'autorités des titres clés du CIEPS et du CNEPS, il permettra à toutes les bibliothèques travaillant en réseau et en conversationnel de localiser rapidement un périodique, où qu'il soit en France, et de pouvoir l'obtenir rapidement. Le <sup>(projet de)</sup> base commune du Cercle de la Librairie et de la Bibliographie de la France à la Bibliothèque nationale permet aux bibliothèques d'espérer, d'ici quelques années, pouvoir rationaliser et uniformiser les besoins en catalogue et en acquisition.

### 3 - Bibliothèque Forney et Bibliothèque de la ville de Paris

La ville de Paris possède des bibliothèques spécialisées au sein de son réseau de lecture publique. 2 d'entre elles ont répondu à l'enquête : la Bibliothèque Forney et la Bibliothèque historique de la ville de Paris.

Forney [1] est spécialisée dans les arts, les techniques et les métiers d'art. Largement ouverte au public, elle possède tout

---

[1] Bibliothèque Forney, 1, rue du Figuier 75004 PARIS.

l'appareil bibliographique souhaité. Elle conserve 1 600 titres de périodiques, dont elle n'élimine aucun. Son budget périodiques représente 35 % de son budget-documents en 1982. 30 titres sont conservés sans indexation et environ 250 sont indexés régulièrement. Elle élabore un catalogue-matières spécifique aux périodiques dans la salle qui leur est consacrée. Elle n'édite pas de bibliographie régulière. La contribution des périodiques pour le service de référence est évalué à 30 %. Elle utilise les répertoires bibliographiques matières de périodiques pour le renseignement. Elle participe, à la fois, au CCN ainsi qu'au catalogue collectif de périodiques ULYSS et à l'association française d'études américaines. Seule, la conservation centralisée sur le plan local, des collections les moins utilisées l'intéresse au titre de la coopération. Elle ne désire ni la conservation partagée entre les B.P., ni une politique d'acquisitions concertée avec les autres bibliothèques, ni le dépouillement de périodiques en coopération et l'organisation des fonds locaux.

La Bibliothèque historique de la ville de Paris (1) possède un nombre d'ouvrages bibliographiques très important ainsi que des répertoires d'adresses, annuaires, encyclopédies et dossiers de presse ponctuels. En 1982, elle a dépensé 78 000 Frs pour ses abonnements (soit 350 titres). Elle en reçoit environ 250 en service gratuit. Melle Goldemberg, conservateur des périodiques a bien voulu rajouter quelques précisions de sa main :

" 300 de ces titres sont dépouillés dans deux services avec trois utilisations :

- pour les acquisitions,
- pour le fichier permanent de bibliographie parisienne : dépouillement d'articles sur l'histoire de Paris et de la région parisienne. Ce fichier se trouve dans la salle des catalogues, à part du fichier des périodiques ;
- pour le service des " actualités " : 5 quotidiens : Le Figaro, L'Humanité, Le Monde, Libération, Le Quotidien de Paris sont découpés régulièrement pour former des dossiers de presse sur Paris et la Région parisienne.

D'autre part, notre catalogue de périodiques se compose de 4 fichiers :

- par titres
- par matières (littérature, histoire, art, arrondissement, quartier ...)
- par période couverte
- par périodicité

Le catalogue-matière, période, périodicité est en cours de réalisation pour l'ensemble des titres, soit environ 3 200... "

---

[1] B.H.V.P. , 24, rue Pavée, 75004 PARIS. Tél : 274 44 44

La B.H.V.P. participe au C.C.N. ainsi qu'à l'I.P.P.E.C. et a participé au Catalogue collectif des périodiques jusqu'en 1939. Elle ne peut chiffrer la part des périodiques dans la fourniture de référence et n'utilise pas de bibliographie d'articles de périodiques pour le Grand public. Elle choisit, bien sûr, parmi les thèmes de périodiques qu'elle aimerait voir dépouiller, ceux qui se rapportent à sa spécialité (régionaux, art, histoire, hebdomadaires et quotidiens). Elle aimerait " peut-être " participer à un système coopératif de dépouillement de périodiques adaptés aux B.P. Un lieu centralisé pour la conservation des titres les moins utilisés, une conservation et des acquisitions partagées des titres de périodiques et l'organisation concertée des fonds locaux et régionaux l'intéressent.

Ces deux bibliothèques spécialisées de la ville de Paris s'adressent à un public potentiel de 8 millions d'habitants, chacune dans ses spécialités. C'est la raison pour laquelle il était difficile de les traiter avec les autres B.P. dont les fonds se veulent encyclopédiques.

PRATIQUES DE L'INDEXATION DE PERIODIQUES EN B.P.

---

L'expérience de dépouillement de périodiques que j'ai vécue à la B.P. de Massy au cours des six dernières années, a servi de point de départ à ce mémoire. De même, les journées de l'ABF de 1972, 1978 et 1981 sur les périodiques ont été à l'origine de cette enquête sur les pratiques d'indexation des périodiques dans les B.P.

Des services remarquables, tels que ceux de Versailles et de la BPI seront étudiés spécialement de par leur originalité propre.

Les carrefours 1 et 2 du Colloque d'Hénin-Beaumont qui traitent de notre sujet, concluront ce chapitre.



## I - EXPERIENCE PRATIQUE A MASSY (1)

J'étais en fonction à la Salle de lecture de la B.P. de Massy lorsqu'en 1976, Annie Bethery, alors Conservateur de ce Service, tout en étant chargée d'une grosse partie de l'enseignement à l'Ecole de bibliothécaires, décida de créer un fonds de documentation pour compléter le fonds de référence existant et mieux répondre ainsi à la demande des lecteurs. Ce fonds de documentation, outre les bibliographies et ouvrages de référence divers, reposait à la fois, sur le dépouillement de périodiques, sur des demandes de documentation renouvelées et sur une collaboration constante avec divers organismes de la région. Il impliquait la mise en place d'une politique de conservation des périodiques, un choix et une répartition des titres dépouillés ainsi qu'une bonne connaissance toujours remise à jour des possibilités de la région, aussi bien sur le plan documentaire que sur le plan de l'information la plus générale possible. Il fut ainsi décidé la conservation d'à peu près 130 titres sur 180 titres reçus par abonnements ou services réguliers gratuits; environ une centaine serait indexée sélectivement mais régulièrement dans toutes les sections de la bibliothèque. Les autres seraient signalés aux catalogues-matières avec des fiches de renvoi systématiques pour chaque titre. Certains titres seraient, en outre, conservés et exploités grâce à leurs tables. D'autres, enfin, seraient consultés grâce à des index de dépouillement de périodiques. La règle de base de cette politique était de ne conserver que ce qui pouvait être exploité. Le fonds de périodiques d'humour, de bandes dessinées, de fantastique et de science-fiction faisait exception à la règle ainsi que nombre de périodiques littéraires qui ne pouvaient être exploités mais qui serviraient des recherches futures. Le fonds local apparut à cette occasion car les demandes de renseignements sur Massy et sa région étaient fréquentes et nous n'étions pas toujours en mesure d'y répondre. Périodiques régionaux et locaux furent donc conservés, étoffés par des demandes systématiques à la mairie et la quête des bulletins municipaux et autres documents sur Massy et sur toutes les communes alentour. Les périodiques régionaux faisaient partie du plan de conservation des périodiques. En même temps, se mit en place la quête systématique de la documentation qu'elle soit périodique ou non, officielle ou privée. Le système était simple car trois lettres types avaient été

---

(1) B.P. d'application de l'E.N.S.B.,  
6, avenue de France, 91300 MASSY - Tél : 920 31 17

tirées à l'offset, une à l'intention des organismes et établissements, une à l'intention des services culturels des pays du monde ou régions de France, une pour remercier les uns et les autres de l'envoi de brochures, monographies, et services gratuits de périodiques. Les demandes étaient alimentées par le dépouillement de périodiques à l'occasion duquel étaient détectés le signalement de documents importants et les moyens de se les procurer. Elles se constituaient aussi et surtout grâce à la Bibliographie sélective des publications officielles françaises qui permettait de collecter, à titre gratuit la plupart du temps, des publications officielles ou des services de périodiques administratifs d'une très grande importance pour l'information de nos lecteurs.

Un troisième moyen d'enrichir ce fonds de référence et d'orienter le lecteur sur des fonds plus riches et plus complets que les nôtres, fut de rendre visite à des organismes spécialisés comme le centre régional de l'ONISEP à Versailles ou le C.I.J.E. (Centre d'information pour la Jeunesse de l'Essonne). Nous rencontrâmes, le plus souvent, un accueil chaleureux et il s'établit entre ces organismes et nous, un échange d'informations. Le centre régional de l'ONISEP à Versailles fit des efforts constants pour nous envoyer leurs publications importantes. Le C.I.O. (Centre d'information et d'orientation) de Massy nous fournit des tracts publicitaires pour diriger les lecteurs vers eux après une information préalable à partir des documents de la bibliothèque. Le C.I.J.E. nous présenta régulièrement les guides régionaux qu'il éditait et accepta d'inclure les informations sur les activités culturelles de la bibliothèque dans son bulletin, tant qu'il put paraître.

Au départ, nous décidâmes de dépouiller la presse quotidienne et hebdomadaire d'information générale afin de constituer des dossiers thématiques sur des sujets très recherchés des lecteurs comme les handicapés, les femmes, les jeunes, l'Islam, les juifs, le racisme, la peine de mort, l'informatique, l'alcoolisme, les sectes, le travail, l'énergie, la violence... Nous constituâmes aussi des dossiers par pays du monde et des dossiers par régions de France [1].

Les questions des lecteurs, que nous essayions de noter systématiquement avaient guidé le choix des thèmes. Cependant, ce que nous avons surnommé le " découpage de presse ", c'est-à-dire le dépouillement des quotidiens (Le Monde, L'Humanité, Le Figaro) et les hebdomadaires (Le Point, Le Nouvel Observateur,

---

[1] liste des dossiers en annexe

Hebdo T.C.]), devint vite trop lourd à gérer car il représentait une masse de documents énorme à photocopier après indexation puis à classer dans les dossiers. Il fut abandonné en 1978 à la disparition du prêt informatisé et il fut décidé de faire des dossiers de presse de temps en temps sur des sujets ponctuels. Le dépouillement de périodiques était réparti parmi les personnels de la bibliothèque volontaires pour se le partager. Sections enfantine, pédagogique et discothèque dépouillaient pour leur propre compte. Je dépouillais, pour ma part, environ 40 titres et 4 personnes se partageaient une trentaine de titres en plus de leur travail, pour la section de prêt. Le travail de documentation était lourd, conjugué au tiers de temps passé en service public, aussi bien au service de prêt qu'en lecture ; il fut adopté le système des fiches prêtirées du Centre de documentation pour la jeunesse de Maisons-Alfort. Les fiches prêtirées comportaient tout ce qui ne change pas d'un périodique à l'autre, c'est-à-dire, la mention in :

Titre du périodique, vol., n°

Vedette-matières

in :

Titre du périodique, n°

jour, mois, année.



Il ne restait qu'à dactylographier la vedette-matière choisie en haut de la fiche et à compléter la numérotation du périodique ainsi que la date de celui-ci. Ces fiches étaient tirées sur bristol jaune afin de les différencier très vite des fiches blanches des monographies. Elles étaient, bien sûr, intercalées rapidement au catalogue-matières de la Salle de lecture. Elles étaient classées alphabétiquement par paquets de titres de périodiques, dans l'attente d'être utilisées. Le thesaurus de l'Universalis ainsi que le catalogue matière lui-même servaient de référence et guidaient le choix des vedettes.

Au cours du dépouillement, il n'était pas rare de rencontrer une référence bibliographique de première importance et de la proposer, par la suite, en acquisition. Le dépouillement contribuait aussi à l'élaboration d'un fichier d'adresses classé thématiquement et à jour. Cela permettait d'élargir le renseignement en fournissant des références d'organismes, avec adresses et numéros de téléphone récents que n'offraient pas toujours les répertoires de bibliothèques et centres de documentation, quelquefois trop anciens. Un dossier sur les centres de documentation spécialisés contribuait aussi à orienter les lecteurs (tels que SOS-DOC, SPHINX et l'INSEE, le centre de documentation des Ministères de l'économie et du budget...), conjugué à des répertoires de Bibliothèques à jour, du type de ceux qu'éditent annuellement la Direction du livre... ou la ville de Paris ou la B.N. avec son guide thématique des bibliothèques de la Région parisienne, ou encore la Documentation française avec le Répertoire des Centres de documentation de l'Administration française. Certains périodiques répondaient aux demandes de renseignement des lecteurs, dès leur arrivée au bulletinage et étaient, par conséquent, dépouillés en priorité. Cela était vrai des Dossiers et documents du Monde, du Courrier de l'Unesco, des Notes et études documentaires, d'Economie et Statistique, des Cahiers français, de la revue Avenirs (ONISEP), ou de petites publications comme Travail information, Population et Sociétés... Les "avis et rapports du Conseil économique et social", bien que ne pouvant être traités comme des périodiques mais y ressemblant par la régularité et la multiplicité de leur publication, étaient eux aussi dépouillés rapidement car ils répondaient le plus souvent à des questions d'actualité auxquelles il est si difficile de répondre par des documents récents.

Au renseignement des lecteurs, pendant les heures de Service public, s'ajoutait le renseignement par téléphone, soit pour des lecteurs, (réels ou potentiels), soit pour des bibliothécaires de la région. Facilité par ce fonds de référence de 8 000 ouvrages, grâce à la documentation et aux périodiques, il était rare de réorienter un lecteur sans lui avoir fourni un minimum d'éléments de départ pour sa recherche. La population de Massy est de 43 000 habitants et la B.P. touche un public très varié, venant aussi bien de Chilly-Mazarin, de Gif-sur-Yvette ou autres villes avoisinantes. Elle sert, à la fois de bibliothèque aux habitants du quartier (car il y a 2

autres bibliothèques municipales à Massy], que de fonds de référence aux gens des alentours. Les bibliothécaires y rencontrent des questions de tout type, d'ordre juridique, bien sûr, (qui est responsable des tuyaux qui ont éclaté hors de mon appartement ? - Je veux retrouver mon arrêté de naturalisation au J.O.), comme d'ordre bibliographique avec le public universitaire, ou de type documentaire avec le public scolaire fort nombreux. Toutes les ressources de la bibliothèque contribuent au service de référence ; aussi bien celles du prêt-adultes que celles du prêt-enfants, celles de la discothèque et celles de la bibliothèque pédagogique. Une question sur " l'enveloppe Soldo ", après une pré-recherche en salle de lecture dans la section Droit, est satisfaite par les ouvrages du fonds pédagogique sur la propriété intellectuelle.

Les demandes de documentation sous-entendent que l'on suive soigneusement la réception des documents à la bibliothèque, et que cette dernière soit suivie rapidement d'une lettre de remerciement, accusant réception de l'envoi. Elle est fréquemment prétexte à de nouveaux envois sinon à des envois réguliers ou à des services gratuits de périodiques de la part de l'organisme concerné. Elles doivent être classées et une partie doit être repassée tous les ans pour pouvoir continuer à bénéficier du service rendu.

Le fonds de périodiques conservés exige une organisation rationnelle et rigoureuse. Il doit être proche du service qui en fournit les références. Il est important qu'il soit unitaire, c'est-à-dire, regroupé sur un seul niveau, dans un même magasin de préférence. Faut de crédits à Massy, les périodiques étaient conservés dans leur intégralité. Il ne pouvait être question d'acheter des microfilms pour la conservation. Aussi, les quotidiens étaient-ils rangés à plat, dans de grandes boîtes d'archives et les collections de périodiques de plus petit format, dans des boîtes d'archives de type Borgeaud. Les références de tous ces périodiques figurant au catalogue, ils sortaient beaucoup et représentaient environ 25 % de la fourniture de référence. La plupart du temps, ils étaient complémentaires d'une recherche ; mais souvent, aussi, ils fournissaient des références sur des sujets qui n'étaient pas encore développés ailleurs. Pour le fonds local, ils servaient véritablement d'information sur des sujets aussi divers que l'archéologie, l'urbanisme, l'économie de la région ou de la ville...

Le dépouillement de périodiques à Massy a été développé pour élargir avant tout le service de référence et satisfaire de cette façon les questions des lecteurs. Il est né à l'initiative d'une bibliographe de talent et a véritablement atteint ses objectifs, l'information des lecteurs, avec de très petits moyens.

## II - LES PERIODIQUES DE LA B.M. DE VERSAILLES(1)

L'expérience de Versailles, en matière de périodiques, est tout à fait originale et mérite d'être développée pour ses particularités. Cette B.M. dessert une population de 95 240 personnes. Implantée dans des locaux anciens splendides, elle subit les contraintes du bâtiment, au point que la salle de lecture et de prêt confondus se trouve au 2ème étage. Elle possède un fonds ancien très riche et très beau, mais ses collections modernes sont toutes en accès indirect dans la centrale. Elle possède, par ailleurs, 8 annexes assez exigües. 52 personnes composent son personnel et la centrale possède 5 000 m<sup>2</sup> de magasins. B.M. dès 1803, elle est choyée, à la fois, par la ville et par l'état. Elle ne reçoit pas de dépôt légal mais reçoit cependant quelques services gratuits de périodiques.

Le fichier-matières élaboré dès 1917, est extrêmement riche. Le dépouillement de périodiques y est inséré, et cela depuis la fin de la première guerre mondiale, au même titre que les vedettes-matières des ouvrages. Seule, la mention " revue " indique au lecteur qu'il a affaire à un périodique. La gestion du catalogue documentaire de la bibliothèque est lourde et demande la direction d'un conservateur pour veiller à l'uniformisation des vedettes et à la cohérence du fichier. 262 titres de périodiques sont exposés à la centrale sur les 860 titres reçus. 113 titres sont répartis dans les annexes. 596 titres sont conservés de manière régulière, en plus des 3 000 titres environ du fonds ancien. Ces derniers sont en cours de traitement et répartis dans tous les fonds de la bibliothèque. Ne se distinguant pas des livres par leur cote, leur repérage est malaisé pour leur traitement. Un essai de regroupement vient d'être entrepris pour leur conservation (et permettre l'extension des fonds), ainsi que le recensement et l'insertion au catalogue-matières de ces titres anciens avec des renvois généraux sur les différents sujets qu'ils contiennent habituellement.

(1) B.M. de Versailles, 5, rue de l'Indépendance américaine, 78 Versailles. Tél. 950 09 50

Ainsi, en plus des 300 titres indexés régulièrement, il existe au catalogue des renvois d'orientation qui aident le lecteur à trouver les différents sujets que comporte un périodique. Ce travail, qui peut sembler redondant, avec l'indexation systématique de 300 titres de périodiques, répond à la demande même des lecteurs.

Pour alléger le catalogue et parce-que les périodiques qui n'étaient plus d'actualité rencontraient moins la demande des lecteurs, les fiches des articles de périodiques antérieurs à 1945, ont été retirées et forment un fichier spécifique.

En dehors du conservateur et d'un demi poste de sous-bibliothécaire, la majeure partie du personnel participe au dépouillement. Les bibliographies des périodiques sont regardées systématiquement et servent aux acquisitions. Le Thésaurus de la B.P.I. sert de référence en cas d'insuffisance du catalogue-matières. Les articles sur des personnes et les articles nécrologiques enrichissent les références bibliographiques.

Le prêt des périodiques n'est pas possible car le réassortiment des numéros manquants de périodiques est difficile. La photocopie des articles est, par contre, très utilisée. " La B.M. d'Angers elle-même, a dû renoncer à mettre ses périodiques en libre accès car les disparitions étaient trop importantes ", souligne Martine LUSSIER, le conservateur.

A l'exception du Monde, dont la collection remonte à 1944, les quotidiens ne sont apparus à la bibliothèque qu'en janvier 1982. Y figurent maintenant Le Figaro, La Croix, L'Humanité, Le Quotidien de Paris, Libération, Le Matin, Le Parisien édition des Yvelines, Les Nouvelles de Versailles, de Rambouillet, les bulletins municipaux de la région...

Les dossiers de presse sont trop lourds à gérer et après une expérience sur " le Sommet des chefs d'Etat à Versailles ", en 1982, ont dû être abandonnés. Il n'y a pas, non plus, de dépouillement des quotidiens et hebdomadaires.

De même, il n'y a pas d'édition de listes bibliographiques de références de périodiques concernant la région, bien que ce dépouillement existe au catalogue-matières. Le fonds régional concerne plus l'Ile de France que le département des Yvelines. C'est un fonds très riche et bien répertorié, mais il n'y a pas de catalogue régional spécifique.

L'insertion au catalogue du dépouillement de périodiques demande, en général, un délai de 2 mois. Les descripteurs sont difficiles à trouver dans le cadre du catalogue-matières.

Le dépouillement représente beaucoup de travail de dactylographie et d'intercallation, ainsi qu'une coordination très stricte des vedettes pour le catalogue par la même personne.

Très peu de publications officielles sont dépouillées. Cependant, La Bibliographie sélective des publications officielles devenue Biblios : Bulletin signalétique d'information administrative se trouve en libre accès, de même que toutes les tables de périodiques, collectées ou photocopiées dans les premiers numéros de l'année suivante du périodique, réunies dans des classeurs rangés alphabétiquement par titres. Le lecteur peut ainsi compléter sa recherche en consultant les tables des périodiques qui l'intéressent.

Outre les tables, les bibliothécaires et le public peuvent utiliser tous les index du Monde parus. Periodex est peu utilisé par le public et le personnel car il semble plus adapté à la recherche documentaire en C.D.I. Le Bulletin signalétique du CNRS n'est plus reçu car il est jugé trop scientifique et peu adapté à l'information d'un large public. France-Actualité ne peut plus être utilisé depuis son interdiction. Répertoire des French periodicals index ne figure pas à la bibliothèque. Par contre, le Bulletin analytique de documentation politique, économique et sociale contemporaine de la Fondation nationale des Sciences politiques, qui dépouille 2 300 périodiques dans son domaine, est jugé pratique et sera utilisé prochainement. Lorsque la recherche est insuffisante, le lecteur est orienté vers le Centre de documentation du Monde, La Documentation française et la BIPA, l'INSEE et Sphinx-2, la BPI...

Versailles a un fonds important d'ouvrages et de périodiques d'art et sert de référence aux nombreuses écoles d'art de la région. Elle a contribué, dans le passé, au catalogue collectif AGAP'ART et par ce biais, participe actuellement au C.C.N. Elle a entrepris de répertorier son fonds ancien de périodiques et d'en faire un état des collections car elle possède certains titres et des collections complètes que la Bibliothèque nationale elle-même, n'a pas ou ne possède que partiellement. Mais le travail de catalogage est lourd, le remplissage de bordereaux d'entrée en machine, pour le CCN, pesant ; et la bibliothécaire parle avec nostalgie de catalogage en ligne, car elle travaillait auparavant à la B.M. de Mulhouse qui était informatisée.



La bibliothécaire est favorable à l'organisation du dépouillement sur le plan régional afin qu'il y ait partage des titres pour le dépouillement, concertation pour les acquisitions et conservation partagée des titres. Ses éliminations vont au Centre national de prêt.

Les statistiques de novembre à décembre 1982, recensent la communication de 1 633 périodiques. La part des périodiques dans les communications représente 12,5 % à 40 %. 42 périodiques, soit 11,5 % des périodiques communiqués, représentent 46,5 % des communications. Pour le 1er trimestre 1983, ont été communiqués 3 118 périodiques, soit 10 à 40 % des communications quotidiennes par rapport aux livres. La moyenne des communications est de 25 % environ. 85 revues, soit 17,2 % correspondent à 64,17 % des communications de périodiques. Sont le plus communiqués, le recueil hebdomadaire Dalloz-Sirey (86 fois fin 1982, 132 fois 1er trimestre 1983), les autres périodiques juridiques, les revues d'art, le J.O., les périodiques de la Documentation française, ... [1]

La bibliothécaire regrette cependant, que certains périodiques tels que les Cahiers de l'Herne, la revue Oblique, la revue Europe, l'Arc ne puissent être prêtés car leur consultation est longue et difficile sur place. La cohérence des fonds de périodiques vs quelquefois à l'encontre de la Lecture publique.

Cette expérience de Versailles, déjà remarquable lors des journées de l'ABF sur les périodiques dans les B.P., le 19 janvier 1981 à Dijon, représente peut-être une des expériences de l'utilisation des périodiques en B.P. la plus ancienne et la plus complète. Il est important de souligner qu'elle continue et s'améliore et pourrait profiter aux autres bibliothèques de la région, avec la mise en place de quelques moyens.

---

[1] voir liste en annexe, avec la lettre accompagnant la réponse au questionnaire.

### III - B.P.I., SERVICE DES REPONSES PAR TELEPHONE (1)

Le Service des Réponses par téléphone, ou PUBLIC INFO, est complémentaire de tous les autres services de la BPI. Il peut utiliser, aussi bien, les services de renseignements distribués dans la bibliothèque selon les grandes classes de la C.D.U. (Classification décimale universelle), que les dossiers de découpage de presse sur des sujets d'actualité ponctuels de la Salle d'actualité au rez-de-chaussée, ou que l'expérience en cours d'interrogation de bases de données mise à la disposition du public, à partir de mars 1981.

Ni les 400 000 volumes et les 2 000 titres de périodiques, ni les autres media, ou la consultation des bases elles-mêmes, ne suffisent à répondre à toutes les demandes des lecteurs. Aussi, dès l'ouverture du Centre G. Pompidou, le 1er février 1977, le Service des réponses par téléphone va-t-il établir un service de référence gratuit et ouvert à tous, tout à fait original par l'utilisation du téléphone, complétant les services de la bibliothèque. 10 personnes y travaillent, dépouillant la presse afin de constituer divers produits pour le service. Elles élaborent une revue de presse pour les services internes de la BPI sur des sujets tels que le livre, la lecture, la BPI, le Centre Georges Pompidou, les bibliothèques, la vie culturelle, l'aménagement et l'urbanisme à Paris. Pour cela, elles passent en revue 5 quotidiens : Le Monde, Le Matin, Le Figaro, Libération, Le Quotidien de Paris ; 6 hebdomadaires : Télérama, Les Nouvelles Littéraires, Le Nouvel Observateur, Pariscope, Le Figaro magazine, Le Matin magazine ; enfin, 3 mensuels tels que le Magazine littéraire, Que Choisir ?, Presse-actualité. Le deuxième axe de travail du service est la constitution de dossiers de presse ou leur mise à jour. Ces dossiers sont cotés selon la C.D.U. et certains sont photocopiés et mis à la disposition du public au bout d'un laps de temps variable, dans les bureaux d'information. (2)

En 1983, se sont ouverts les dossiers sur l'exposition universelle de 1989 et sur le musée du 19ème siècle d'Orsay.

Les dossiers "biographies" sont classés méthodiquement : " Spectacles ", " Ecrivains " , " Hommes politiques ", " Sciences "... et les articles y sont classés par ordre alphabétique au nom du personnage .

(1) Téléphone 278 16 48 de 13h à 17h, lundi-mercredi-jeudi-vendredi - Public Info, BPI, Centre Georges Pompidou, 75191 Paris Cedex 04

(2) Photocopie de la liste des dossiers de presse mis à la disposition du public en annexe.

Parallèlement, le dépouillement alimente plusieurs fichiers. Un fichier " général " de références dans des domaines très divers, dont des références pratiques, est classé par sujets et subdivisions de forme.

Un fichier d' " adresses " est classé par l'ordre alphabétique des noms.

Un fichier " prix littéraires et culturels " est classé au nom des différents prix (Fémina, Nobel...).

Enfin, le fichier " périodiques " recense au titre du périodique, les naissances et disparitions des différents titres.

La couleur des fiches qui constituent ces catalogues change chaque année de façon à effectuer une mise à jour permanente des références. Le dépouillement de périodiques est indispensable au Service des Réponses par téléphone. Anne Marinet avoue que le service ne pourrait pas fonctionner sans lui car il fournit d'innombrables références d'actualité. Cependant, il convient aussi que les bibliothécaires du service connaissent très bien les usuels internes du service et les richesses du fonds de la BPI. 49 % des questions sont d'ordre bibliographique (identification, recherche sur thème). Un tiers d'entre elles sont des demandes de coordonnées (adresse, n° de téléphone, nom d'un centre bien précis et coordonnées...). Enfin, les questions d'ordre pratique représentent 23 % des demandes. L'usage du téléphone est ce qui distingue ce service de tout autre service de référence et ce qui lui permet de toucher un autre public que celui de la BPI. Les appels proviennent à 94 % de la Région parisienne, y compris Paris qui représente 70 % des appels. 44 % des appels sont effectués dans le cadre du travail (contre 11 % à la BPI). 20 % se font dans le cadre des études (contre 60 % à la BPI). Enfin, 36% sont effectués par intérêt personnel ou pour toute autre raison (contre 29 % à la BPI). Le service des réponses par téléphone touche un public inverse de celui de la BPI en quête de renseignements. Dans le cadre des appels professionnels, 67 % proviennent des domaines culturels. Bibliothèques et centres de recherche ou de documentation effectuent 19 % des appels. Faute de disposer des instruments documentaires appropriés, ils ne peuvent répondre à la question eux-mêmes et établissent une double médiation de la recherche documentaire.

Le rôle du bibliothécaire au téléphone est de définir la question qui lui est posé, c'est-à-dire, d'aider son interlocuteur

" au bout du fil " à exprimer la question précise que sous-tend la formulation initiale. Le plus souvent, la question est vague et très large alors que la personne a une recherche bien précise en tête. Cette difficulté que rencontre le lecteur à formuler sa question, n'est pas propre au Service des réponses par téléphone de la BPI. Tout service de référence en B.P. a pour première tâche d'essayer de cerner le sujet précis qui se cache derrière une recherche imprécise en questionnant le lecteur pour l'aider à mieux cerner sa demande, à la définir en quelque sorte en la formulant précisément. Le bibliothécaire doit, pour cela, déployer des trésors de patience et de diplomatie tout en faisant preuve de suffisamment d'imagination pour " rentrer dans la peau du lecteur " et l'aider efficacement. La définition d'une recherche est la base du travail du bibliothécaire du Service de référence. Il ne peut y avoir médiation de l'information sans cette quête préalable.

D'autre part, l'élaboration de la documentation ne fait que compléter les répertoires, les prolonge et les met à jour. Comme tout autre service de référence, une de ses fonctions essentielles est d'orienter les recherches auxquelles il ne peut répondre vers d'autres organismes documentaires, ressources documentaires régionales, que les bibliothécaires du Service doivent bien connaître. Le Service des réponses par téléphone préfigure le centre d'information bibliographique et documentaire régional, source polyvalente d'information au service à la fois du public et des autres organismes documentaires.

La bibliothèque publique de Massy (Bibliothèque d'application de l'ENSB) dépouille elle-même une centaine de périodiques. Il est important de signaler que 16 titres seulement recourent ceux de Versailles et sont dépouillés dans les 2 bibliothèques. Géographiquement proches, les 2 bibliothèques se complètent par leur dépouillement de façon étonnante et cela, sans concertation préalable.

D'autre part, le dépouillement du Service Réponses par téléphone de la BPI, ainsi que les dossiers de presse de la salle d'actualité de ce même établissement complètent le dépouillement entrepris par les 2 bibliothèques précédentes. Le dépouillement de la presse hebdomadaire et quotidienne d'information générale s'ajoute à la tenue à jour d'un fichier thématique de références d'organismes, associations diverses avec leurs adresses, ainsi que de toutes sortes de renseignements prati-

ques d'actualité si importants pour le service de référence de nos B.P.

Enfin, le service de référence dans le domaine spécialisé de la politique, de l'économie et des sciences sociales, qu'il soit sous forme de bulletin analytique ou de banques de données, produits respectivement par la Fondation nationale des sciences politiques ou par la BIPA de la Documentation française, complète sur le plan bibliographique ces expériences de dépouillement de périodiques en B.P.

Ce dépouillement de périodiques répond à l'attente du public. Plus il est large et fourni, plus il est utilisé dans la fourniture de référence. Les Services de référence des B.P. ne peuvent s'en passer pour renseigner leur public, faute de répertoires bibliographiques existants, répondant à cette demande du grand public.

La situation est fort différente aux Etats-Unis. W.F. Poole et W.J. Fletcher y publient un " Index to periodical literature ", de 1882 à 1908. Ce répertoire recense les articles contenus dans des périodiques de langue anglaise. De 1802 à 1908, il en recense environ 590 000. Edité à partir de 1907 par la firme Wilson, il s'intitule " International index. A guide to periodical literature ". Il prend la suite de l'index to periodical literature, complète le Reader's guide et prend la forme d'une bibliographie internationale courante, trimestrielle avec refontes annuelles puis pluriannuelles. En 1965, il prend le nom de " Social sciences and humanities index ", puis en 1974, se scinde en deux pour devenir le " Social sciences index " et le " Humanities index ". Il présente dans un même ordre alphabétique auteurs et sujets des articles de périodiques. Ainsi, dès le début du 19ème siècle, les pays anglo-saxons bénéficient de répertoires bibliographiques de dépouillement de périodiques et grâce à notre enquête, nous voyons que ces outils nord-américains sont utilisés en Grande-Bretagne pour compléter les répertoires existants.

Le dépouillement de périodiques est plus tardif en Grande-Bretagne. Il apparaît en 1919 avec le Subject index to periodicals. En 1982, il se scinde en 3 et devient le " British humanities index, le British education index et le British technology index " dont nous avons parlé précédemment, lors de l'expérience des B.P. britanniques.

En France, c'est en l'absence de bibliographies de dépouille-

ment de périodiques adaptées à la demande du grand public que plus en plus nombreuses sont les B.P. qui effectuent un dépouillement de périodiques pour répondre à l'attente de leurs lecteurs. Faute de moyens et coopération à l'échelon, tout au moins régional, ce travail se répète, sans concertation avec les bibliothèques avoisinantes. Travail recommencé d'un bout à l'autre de la France, il ne peut être que partiel dans chaque bibliothèque et ne satisfaire ainsi qu'une partie des demandes des lecteurs.

#### IV - " LECTURE ET BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES " COLLOQUE HENIN-BEAUMONT, NOVEMBRE 1981

Pour conclure ce chapitre sur l'indexation des périodiques en B.P. en France, il est indispensable de citer le colloque d'Hénin-Beaumont.

Les deux premiers Carrefours du Colloque " Lecture et Bibliothèques", à Hénin-Beaumont, en novembre 1981, étaient consacrés à des problèmes qui se rattachent au thème de ce mémoire. Certaines communications méritent d'être citées ici.

Le premier carrefour s'intitulait "La Bibliothèque : mémoire de la vie locale d'hier et d'aujourd'hui". Albert Ronsin y parla des richesses du fonds régional de la B.M. de Lyon. Il y souligna que le rôle essentiel du personnel de ce service était d'informer le lecteur, en collectant et en communiquant la documentation, en dépouillant systématiquement toutes les revues sur le thème de la ville et de la région, en insérant ce dépouillement au catalogue, ainsi que par la publication d'une bibliographie régionale diffusée auprès des élus et communiquée au public. Il rajoutait, au cours d'une de ses interventions, qu'outre la constitution d'un catalogue documentaire sur le fonds local, le dépouillement de périodiques contribuait à l'édification d'un fichier comprenant des renseignements sur les personnalités, les artistes, les écrivains, les photographes, les cinéastes régionaux. Il aidait la constitution d'un fichier d'adresses faisant, de la Salle régionale un centre d'information et d'orientation sur les organismes de la région. Il concluait en assurant combien une coordination au niveau régional lui paraissait indispensable.

Nicole Simon, de la B.M. de St-Denis, affirma les bienfaits d'une collaboration étroite avec tous les autres organismes chargés de la conservation du patrimoine tels que

Musées, Archives. Elle parla du fonds de dossiers documentaires qui ont été élaborés à l'intention du public scolaire, à Saint-Denis

Le carrefour n° 2 s'intitulait : "La bibliothèque, Centre d'information, de documentation et de formation"

Jean-François Jacques, bibliothécaire à Meylan, dans l'Isère, souligna l'importance des périodiques pour l'information des lecteurs en B.P. (170 titres pour 10 à 15 000 habitants) L'accent fut mis sur l'importance d'un catalogue de toutes les ressources, sur la nécessité de la présence d'ouvrages généraux, encyclopédies et autres, ouvrages documentaires et d'actualité, conjuguée à une pédagogie de l'utilisation des ressources de la bibliothèque.

Beaucoup de périodiques sont dépouillés et conservés ; tous représentant, selon lui, une source énorme de documentation vivante et accessible à condition d'être organisée.

Claude Goubaux, de la B.M. de Marly-le-Roi, établit plutôt les principes qui régissent une collaboration étroite entre les organismes de la ville ou de la région pour la plus grande satisfaction des lecteurs et pour attirer à la bibliothèque, un public jusque-là non lecteur. Elle développa assez peu l'aspect proprement documentaire de la bibliothèque, soulignant le coût des services extérieurs, l'intérêt du service de réponses par téléphone de la BPI et le souhait de posséder un terminal pour interroger les banques de données à la bibliothèque.

Anne Marinnet fit ensuite un exposé sur le Service des Réponses par téléphone, affirmant la fonction bibliographique de toute bibliothèque dans le domaine de l'information et la difficulté pour tout lecteur de franchir le seuil d'un tel établissement. Nous ne reviendrons pas sur ce service dont nous avons déjà parlé plus haut.

Enfin, Maud Levillain fit remarquer que les bibliothèques devaient prendre en compte les centres de documentation de l'administration, tel que celui de la Documentation française. Elle exposa les techniques mises en oeuvre pour élaborer un service de qualité comme celui de la BIPA et les moyens plus adaptés à la situation des B.M. qui pourraient servir une politique de documentation.

Jacques Perret intervint pour exposer que les B.M. de Grenoble participaient au projet CLAIRE mis en place par le Service d'information de la ville. A l'aide de terminaux permettant

d'interroger la banque de données, CLAIRE pourrait répondre à des demandes de droits et démarches administratifs ainsi que sur les ressources locales. Les bibliothécaires seraient les médiateurs de cette information auprès de leur public.

Bénédicte Terouane, B.M. de Cambrai, réclame la création d'un centre d'information qui répondrait à toutes les bibliothèques et dépouillerait un certain nombre de périodiques, évitant ainsi " le gâchis " de dépouiller des périodiques qui, finalement, sont les mêmes dans toutes les bibliothèques.

L'importance de ce colloque réside en ce qu'il a réuni des expériences pratiques diverses. Les exposés se complétaient et les discussions qui suivaient étaient du plus haut intérêt.



INFORMATION DES LECTEURS EN B.P. ET RAPPORTS DE LA  
DIRECTION DU LIVRE ET DE LA LECTURE

---

Le rapport Vandevoorde analyse la situation actuelle des bibliothèques. Il souligne l'absence d'une politique d'élimination ainsi que l'insuffisance des catalogues. Ceci est vrai pour les périodiques. D'une part, leur conservation pose des problèmes d'encombrement, qui vont à l'encontre d'une véritable politique de préservation, et d'autre part, il est inutile que les B.P. d'une même région conservent les mêmes titres. La mise en place du Catalogue Collectif National est une mesure incitative au recensement des collections de périodiques sur le territoire français et à leur localisation.

L'informatisation des B.P. à l'aide d'un logiciel commun tel que celui que propose la Direction du Livre et de la Lecture n'est valable que dans la perspective d'un travail en réseau. Il permettrait d'entreprendre une politique concertée des acquisitions, un catalogue collectif national, augmentant de ce fait, les possibilités documentaires des établissements par le biais du prêt-inter ou l'orientation des lecteurs.

Enfin, le logiciel en cours d'élaboration par la Direction du livre pourrait comprendre le bulletinage des périodiques et leur indexation. Des mesures pour organiser les B.P. sur le plan régional sont déjà envisagées et seront confirmées dans les rapports suivants.

Rapport Pingaud : le rapport est assez contradictoire sur le rôle des services de référence des B.P. Accusant, sans le vouloir, la méconnaissance des fonctions de ce service, il définit le centre de documentation sociale indépendamment des bibliothèques, intégré comme elles dans d'autres équipements culturels. Cette mesure incitative se veut démocratique mais n'analyse pas en profondeur les raisons pour lesquelles ce service est insuffisamment développé dans nombre de B.P. Un manque de formation bibliographique d'un personnel peu nombreux, conjugué à des crédits trop étriqués, sont souvent les raisons de l'absence de ce service. D'autre part, il n'est nulle part

clairement établi que la mission essentielle d'une B.P. est l'information de ses lecteurs. Ainsi, la proposition 40 de ce rapport propose " de créer, soit à l'intérieur des bibliothèques, soit en annexe, de véritables centres de documentation sociale et pratique... qui permettraient à un public de non-lecteurs de se familiariser avec l'imprimé. "

Dans les conclusions de ce rapport, les missions de la bibliothèque sont <sup>(pourtant)</sup> clairement définies : " En 1981, la bibliothèque ne peut plus être seulement un conservatoire ; elle doit être aussi un centre de documentation " multimedia " (ou si l'on préfère une " médiathèque ") facilement accessible, largement ouvert au public et offrant autour du livre, la gamme complète des moyens audiovisuels. "

La bibliothèque de lecture publique a deux fonctions : mettre en valeur le patrimoine et développer un service public de la lecture et de la documentation, dans le cadre d'un réseau cohérent de bibliothèques et de centres de documentation, placé en liaison directe avec les collectivités à desservir.

L'idée, dans la proposition 41, d'établir un Conseil national s'appuyant sur des Conseils régionaux, de nommer un délégué régional auprès des DRAC, est de première importance. Conseiller auprès des autorités locales pour la lecture publique, il aurait pour mission de développer la concertation entre bibliothèques et de mettre en place un service commun à l'échelon régional. Cette coopération inter-bibliothèques serait basée sur l'utilisation de l'informatique et de la télématique aussi bien dans les B.P. que pour les professionnels du livre.

Le rapport Desgraves reprend et développe cette idée de coopération en proposant des solutions plus concrètes encore. Il propose la création d'un Centre national de coordination et d'impulsion s'appuyant sur des Centres régionaux pour développer un plan national de sauvegarde du patrimoine. Souhaitant une politique de conservation et d'acquisitions partagée pour faciliter et contrôler les éliminations, il affirme que " la mise au point de systèmes d'indexation, de quelque type de documents qu'il s'agisse, s'avère indispensable dans la perspective d'une recherche documentaire automatisée ". Il rejoint, ici, les préoccupations des bibliothécaires aux journées de l'ABF à Evry sur " L'informatique et les Bibliothèques publiques ", en janvier 1983.

Direction du livre et de la lecture

Jean GATTEGNO, Directeur du livre et de la lecture, confirme ces propositions " ...par la création progressive de postes de chargés de mission régionaux pour le livre et la lecture. Placés auprès des directeurs régionaux des Affaires culturelles, ces agents de l'Etat ont une mission d'information, d'animation de coordination au plan régional. Ils doivent susciter, étudier et rassembler toutes les initiatives éparses au plan local. Dès 1982, six chargés de mission ont été nommés et affectés dans les régions suivantes : Ile-de-France, Rhône-Alpes, Nord-PAS-de-Calais et Picardie jumelés, Provence-Cote d'Azur et Languedoc-Roussillon jumelés, Bourgogne et Franche Comté jumelés. " [1]

Les conclusions des 6 carrefours d'Hénin-Beaumont proposent unanimement une organisation régionale qui puisse à la fois résoudre et coordonner les actions d'information et devenir une Agence régionale du patrimoine vis-à-vis des fonds locaux, être un relais éventuel pour organiser la documentation au niveau de la Région, uniformiser les pratiques vis-à-vis des nouveaux média, centraliser l'information sur les actions culturelles, centre d'où partiraient aussi les actions vers le milieu rural pour qu'il ait accès au livre.

Pascal SANZ, Conservateur à la D<sup>ON</sup> du livre et de la lecture évoquait, lors de ce même Colloque, " l'importance d'une structure nationale qui soit à l'écoute des besoins, qui coordonne et qui soit dotée de moyens logistiques lui permettant de produire des services ".

Ces deux conceptions, antinomiques à première vue, dans la perspective d'une coopération entre bibliothèques, sont en fait complémentaires. Les différents rapports parus ces dernières années, sont unanimes pour montrer, à la fois, l'importance d'une organisation centrale s'appuyant sur des relais régionaux pour mener des actions cohérentes et une véritable politique de coopération dans les bibliothèques.

Patrick Faure parle de structures de réseau organisées de façon horizontale où tous les partenaires sont responsables de façon égalitaire. Mais il n'exclut pas l'organisation centralisée dans ce réseau d'un magasin général, d'un lieu pour l'ordinateur ainsi que pour le secrétariat.

---

[1] GATTEGNO (Jean). - Pour un renouveau du livre et de la lecture,  
in : Regards sur l'actualité, n° 82, juin 1982

La bibliothèque de Miramas et les autres B.P. du réseau de FOS-sur-Mer préfigurent peut-être les structures et configuration des réseaux de demain.

## CONCLUSION

Les B.P. ont répondu à l'enquête en majorité avec enthousiasme. Elles ont le plus souvent manifesté un intérêt pour le dépouillement de périodiques que je ne soupçonnais pas. Beaucoup souhaitent connaître les suites de mon entreprise. Cette étude reste, cependant, trop superficielle car elle a été réalisée trop vite. Elle mériterait d'être approfondie et développée de façon à résoudre le problème de l'utilisation des périodiques d'information générale et des fonds régionaux, leur conservation sur un plan régional comme sur un plan national. La remise en question d'un service qui, à première vue, paraît un service de pointe adapté à l'information de tous, se fonde sur plusieurs constatations.

Le dépouillement de périodiques d'information générale en B.P. est un besoin bibliographique reconnu de longue date dans nombre de pays développés. Les services bibliographiques de la Bibliotekstjänst, par exemple, fournissent des index de dépouillement des journaux et périodiques suédois pour apporter une aide accrue à l'information des lecteurs et améliorer de cette façon, le service des B.P. (1)

A l'heure où les bibliothécaires parlent du C.B.U. [Contrôle bibliographique universel], de l'A.U.P. [Accès universel aux publications] et de leur mission de " médiateur de l'information ", le recensement des collections de périodiques commence à s'organiser de façon centralisée, après les tentatives partielles de l'I.P.P.E.C. [Inventaire permanent des périodiques étrangers en cours], d'AGAPE [Algorithme de gestion automatisée appliquée aux périodiques] et de C.P.I. [Catalogue des périodiques inter-régionaux].

Toute planification et rationalisation de tâches bibliothéconomiques doit reposer à la fois sur la volonté d'organisation des B.P. à l'échelon régional et sur une action centralisatrice qui harmonise, canalise et soutient ce volontarisme pour le rendre cohérent. L'entreprise récente du CCN à l'initiative des 2 Directions des bibliothèques, confiée plus particulièrement à la DBMIST, montre combien la coordination centralisée est essentielle pour mener une action cohérente.

Au cours de nombreuses interventions au Congrès de l'IFLA,

---

(1) Central rationalization / Sigurd Möhlenbrock  
in :  
Congrès de l'IFLA. 43. 1977

D.J. URQUHART ne cesse de dénoncer l'isolement volontaire des bibliothèques dans leurs pratiques quotidiennes. " Les bibliothécaires, dit-il, s'intéressent trop souvent à leurs empires privés et trop rarement à la rentabilité du système global d'information ". [1]

La disponibilité des documents pour l'utilisateur est freinée par le perfectionnisme et la lenteur des bibliothécaires. La coopération entre bibliothèques, basée sur le volontarisme, est un supplément facultatif souvent limité ou annulé en temps de crise. Toute politique de coopération devrait être élaborée à partir d'un système de coordination central pour améliorer le service public des bibliothèques en le rationalisant et en diminuant ses coûts, en l'uniformisant au risque d'une certaine perte d'autonomie des établissements. [1]

L'expérience du fichier d'autorité automatisé de la Bibliothèque nationale du Canada démontre qu'un système efficient, pratique, souple et cohérent peut être mis en place par un organe central des bibliothèques, servir à toutes de façon interactive, et produire des données à jour comme la bibliographie nationale et les fichiers d'autorités-matières, régulièrement et de façon économique, sur microfiches COM (Computer output microfiche). [2]

Nous avons trouvé ces quelques considérations de première importance dans les communications de l'IFLA de 1976 à 1981. Elles prennent ici valeur d'enseignement et inspirent les réflexions qui suivent.

Pour être efficace, une politique d'indexation des périodiques utiles en B.P., devrait être mise en place par la Direction du livre et de la lecture après une étude plus générale que celle qui précède. Ainsi centralisée et coordonnée, elle reposerait sur les pôles régionaux mis en place par la Direction qui seraient les organes représentatifs de la con-

---

[1] Quelques aspects de l'AUP dans un pays développé/D.J.

Urquhart,

in :

Congrès IFLA.43.1977.

- L'AUP - Quelles mesures faut-il prendre ?/D.J. Urquhart,

in :

Congrès IFLA.44.1978.

[2] CLEMENT (Hope E.A.). - Le fichier d'autorité automatisé de la B.N. du Canada,

in :

Congrès IFLA.45.1979

certation des B.P. et de la coordination de la Direction. La recherche d'un thésaurus commun aux B.P. devrait être prioritaire.

La Concertation sur les acquisitions de périodiques pourrait permettre une politique d'abonnements de chaque bibliothèque plus élaborée, complémentaire de celle des B.P. voisines. Elle pourrait offrir un éventail de titres plus diversifiés sur le plan régional. La concertation porterait sur le partage des titres régionaux pour tendre à l'exhaustivité pour la conservation et la disponibilité des titres régionaux. Elle aurait pour but de partager également la conservation des titres nationaux et l'engagement pour la B.P. responsable de fournir périodiques ou copies de ceux-ci en cas de demande de prêt, le plus rapidement possible.

Le nombre énorme de titres à conserver, l'extension des collections anciennes peu consultées pourraient être réglés par une organisation régionale de la conservation des périodiques qui centraliserait les collections à communiquer mais peu consultées, sur un plan local.

Le nombre, ainsi que le choix des titres des périodiques à dépouiller, dans le but de fournir des informations générales adaptées à la lecture publique, reste à déterminer. Cette étude par son aspect limité, ne pouvait étudier cette question. Là encore, concertation des B.P., coordination centralisatrice seraient essentielles et la possibilité d'en étendre le choix, impérative.

Le partage du dépouillement des titres régionaux résoudrait les problèmes d'information aussi bien historique que d'actualité sur la Région.

Le partage des titres nationaux pourrait être envisagé sur un plan national, les titres choisis étant répartis entre les bibliothèques volontaires. C'est ce qui se passe entre la Direction générale et les Directions régionales de l'INSEE pour alimenter la base SPHINX en articles de périodiques. Les B.P. s'engageraient à dépouiller les périodiques dès leur réception et à transmettre le fruit de leur indexation le plus rapidement possible à la Direction. Ce dépouillement pourrait fort bien s'intégrer au projet d'informatisation des B.P. en cours. Rapidement saisi par l'intermédiaire de terminaux et reversé automatiquement dans la base de la Direction qui refonderait le tout de façon automatique, il pourrait y avoir possibilité de sortie C.O.M.

La publication sur microfiches d'un index trimestriel serait un produit adapté aux B.P. ne possédant pas le logiciel de la Direction. Une publication de ce genre pour les fonds régionaux à l'échelon de la Région résoudrait à la fois les recherches et l'actualité sur la documentation régionale, dans l'ensemble des B.P. de la région.

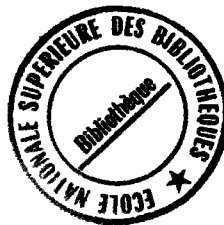
Les ressources des B.P. avoisinantes seraient ainsi mieux connues. La politique d'acquisition en serait plus exhaustive par complémentarité. Les fonds locaux seraient mieux exploités et ne concerneraient plus quelques rares chercheurs " avertis ". L'orientation des lecteurs vers d'autres fonds serait facile.

Les B.P. pourraient, de cette façon, satisfaire leur public par l'utilisation d'un instrument bibliographique adapté. Cette indexation des périodiques ainsi répartie et centralisée, répondrait à un souci de rationalisation, d'économie et surtout d'information du grand public. Organisée en même temps que la conservation des périodiques, elle permettrait l'accès de tous à la documentation et à l'information.

L'utilisation de l'informatique, une volonté de travail en réseau, permettent d'espérer, non seulement, une meilleure gestion des tâches bibliothéconomiques, mais aussi de combler le retard de la lecture publique en France.

Les B.P. ne peuvent survivre et prospérer que si elles anticipent et satisfont la demande du public.

Le dépouillement de périodiques permet au public d'accéder à l'information la plus vaste et la plus récente. En cela, le périodique complète le livre. Il en est l'auxiliaire.





A N N E X E - 1 -

BIBLIOGRAPHIE SELECTIVE

BIBLIOGRAPHIE

Ouvrages généraux traitant du Service de référence  
et du dépouillement de périodiques en B.P.

- MOREL (Eugène). - La Librairie publique. - Paris : A. Colin, 1910.
- DUCAUD (Marie-Claude). - Index de la Revue des Bibliothèques, 1911-1936 : mémoire... - Villeurbanne : E.N.S.B., 1982.
- RICHTER (Noë). - Les Bibliothèques : administration, institutions, fonction. - Villeurbanne : Presses de l'E.N.S.B., 1977.
- CHAUMIER (Jacques). - Les Techniques documentaires. - 3ème édition. - Paris : P.U.F., 1979; - (Que sais-je ?, 1419)
- BEAUDIQUEZ (Marcelle). - Ouvrages de référence pour les bibliothèques publiques : répertoire bibliographique / par Marcelle Beaudiquez et Annie Bethery. - Nouvelle éd. refondue et augm... - Paris : Cercle de la Librairie, 1978.
- Les Périodiques / par Annie Bethery, Jacqueline Gascuel,... ; avec la collab. de Michèle Ganot, Janine Guiton... (et al.). - Paris : Cercle de la Librairie, 1978.
- RICHTER (Brigitte). - Précis de bibliothéconomie. - 3ème éd. corrig. et augm... - Paris ; Munich ; New-York ; Londres : K.G. Saur, 1980.
- ASSOCIATION DES BIBLIOTHECAIRES FRANCAIS. Paris. - Le Métier de bibliothécaire. - Paris : Promodis, 1979.
- FRANCE. Culture (Ministère). - Les Bibliothèques en France : rapport.../présidé par Pierre Vandevoorde,... - Paris : Dalloz, 1982.
- ASSOCIATION DE L'ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DES BIBLIOTHEQUES. 1977-1978-1979. Villeurbanne. - Journées d'études, Paris, 29-30 avril 1977 ; Paris, 27 janvier 1978 ; Villeurbanne et Lyon, 26-27 janvier 1979; - Villeurbanne : Presses de l'E.N.S.B., 1979.
- COLLOQUE LECTURE ET BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES. 1981. Hénin-Beaumont. - Lecture et bibliothèques publiques/colloque Hénin-Beaumont, 20-21 novembre 1981.. - Lille : Office culturel régional Nord-Pas-de-Calais, [1982].
- FRANCE. Culture (Ministère). Commission du livre et de la lecture. - Pour une politique nouvelle du livre et de la lecture/[président Bernard Pingaud]..(et al.). - (Paris) : s.l., 1982.

GARRIGOUX (Alice). - Le Lecture publique.  
UNESCO . - Manifeste sur la bibliothèque publique à l'occasion  
de l'année internationale du Livre, 1972.  
in : Notes et études documentaires, N° 3 948, 1972.

Expérience et image des bibliothèques municipales  
in : Bulletin des bibliothèques de France, tome 25, N° 6,  
juin 1980.

L'Impact des technologies nouvelles : première partie de  
l'Avenir du livre  
in : Etudes sur le livre et la lecture, N° 8. - UNESCO, 1982.

CHAUVEINC (Marc). -, Le Réseau bibliographique informatisé  
et l'accès au document. - Paris : Les Ed. d'organisation,  
1982. - [Coll. Systèmes d'information et de documentation].

BOUFFEZ (F.) - Les Publications en série et l'automatisation :  
deux secteurs-clés ; catalogues collectifs et gestion... dans  
quelques pays anglo-saxons / par F. Bouffez et A. Grousseau. -  
Paris : Cercle de la Librairie, 1977. - [Bibliothèques ; 3].

MALCLES (Louise-Noëlle). - Manuel de bibliographie. - 3ème ed.  
revue et mise à jour / par Andrée Lhéritier. - Paris : P.U.F.,  
1976.

Lire à Grenoble, spécial périodiques / Service commun des  
bibliothèques municipales de Grenoble, juin 1981.

GATTEGNO (Jean). - Pour un renouveau du Livre et de la lecture,  
in : Regards sur l'actualité, N° 82; juin 1982.

A Librarian's handbook. - London : The library association,  
1978-1980. - 2 vol.  
1 : / compiled by L.J. Taylor. - Reprinted with corrections.  
- 1978.  
2 : supplementary papers and documents ./by L.J. Taylor. -  
1980.

British librarianship today : a library association centenary  
volume / ed. by W.L. Saunders. - London : The Library asso-  
ciation-L.A. Centenary, 1976.

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE D'INFORMATION :

- BARBIER-BOUVET (Jean-François). - Le Lien et le lieu :  
consultation à distance et consultation sur place à la BPI,  
enquête sur les usages et les usagers du service des réponses  
par téléphone / Service des études et de la recherche, B.P.I. -  
Paris : Centre Georges Pompidou, 1980.

- COULAUD (Philippe). - La Télématicque documentaire à l'épreuve  
usages et usagers des bases de données à la B.P.I. - Paris :  
Centre Georges Pompidou, 1982.

BULLETIN DES BIBLIOTHEQUES DE FRANCE

- L'Expérience et l'image des bibliothèques municipales : enquête par sondage auprès de la population nationale,  
in : B.B.F., tome 25, N° 6, juin 1980. - P.
- TAFFARELLI (Jean-Louis). - Pour une redéfinition de la bibliographie...  
in : B.B.F., tome 25, N° 7, juillet 1980.
- BERARD (Raymond) / - Conférence franco-britannique, Canterbur (Royaume-Uni), 10-14 avril 1981,  
in : B.B.F., tome 26, N° 8, août 1981.
- HAUCHECORNE (François). - Fonds local et régional,  
in : B.B.F., tome 27, N° 1, janvier 1982.
- LITTLER (Gérard). - La Bibliographie alsacienne, bilan et perspectives,  
in : B.B.F., tome 27, N° 5, mai 1982.
- MAXIMIN (Anny). - Bases de données juridiques et économiques françaises,  
in : B.B.F., tome 26, N° 7, juillet 1981.
- Patrimoine des bibliothèques,  
in : B.B.F., tome 27, N° 12, décembre 1982.

LE MONDE

- ALEXAKIS (Vassili). - L'An I de la lecture publique  
in : Le Monde, 26/3/1982
- CHAUVEINC (Marc). - S'informatiser ou périr  
in : Le Monde, 22/7/1981.

FRANCE. Culture (Ministère).

- L'Automatisation des bibliothèques municipales, dossier d'information / Direction du livre et de la lecture, service des bibliothèques publiques, bureau des études et actions communes, juillet 1982.
- Logiciel de la Direction du livre et de la lecture pour les bibliothèques, notice de présentation 2 / Direction du livre et de la lecture, Service des bibliothèques publiques, Bureau des études et actions communes, 28 janvier 1983.

ASSOCIATION DES BIBLIOTHECAIRES FRANCAIS. Paris.

- Automatisation et informatique dans les bibliothèques publiques : journées d'étude, 31 janvier - 1er février 1983, Evry / Association des bibliothécaires français, section des bibliothèques publiques.
- Les Périodiques : journées d'étude, 19-20 janvier 1981, Dijon Association des bibliothécaires français, section des bibliothèques publiques.

L'ETUDIANT : guide pratique...

- Guide pratique de l'Etudiant, 1981-1982, octobre 1981.  
Documenter [se] : chapitre sur mesure pour rats de bibliothèques en mal de références. Du bon usage des bibliothèques et archives. Les ouvrages de référence et les bibliographies. Où s'informer ? - P. 103-106.

INTER - C.D.I. :

- LOYER (Françoise). - Informatique et documentation  
in : Inter-CDI, 47, 48, 49, sept-octobre 1980 à janvier-février 1981.
- DEVEAU (François). - Elaboration d'un thésaurus pour les CDI du 2° cycle  
in : Inter-CDI, N° 59, sept-octobre 1982.

LIVRES HEBDO

- Comment former les utilisateurs de la documentation,  
in : Livres-hebdo, vol. III, N° 42, 20/10/81.
- Patrimoine des bibliothèques : principales mesures à mettre en oeuvre, (rapport Desgraves),  
in : Livres-hebdo, vol. IV, N° 36, 6/9/82/
- BONY (Françoise). - Ordinateurs et bibliothèques : qu'est-ce qui va changer ?  
in : Livres-hebdo, vol IV, N° 42, 18/10/82.
- Assises du livre et de la lecture de la Région Rhône-Alpes, décembre 1982,  
in : Livres-hebdo, vol. IV, N° 50, 13/12/82/

INTERNATIONAL FEDERATION OF LIBRARY ASSOCIATIONS, sélection  
de communications des congrès annuels depuis 1976 :

LINE (Maurice B.). - Les Systèmes de prêt entre bibliothèques de 4 pays : le Royaume-Uni : communication...42° congrès de l'IFLA, Lausanne, 1976.

CAMPBELL (H.C.). - Alternative areas for library research and the role of IFLA : communication...42° congrès de l'IFLA, Lausanne, 1976.

VAN SWIGGHEM (P.J.). - De Chicago à Bruxelles : les bibliothèques publiques au sein de l'IFLA, 1932-1977 : communication.. 43° congrès de l'IFLA, Bruxelles, 1977 .

URQUHART (D.J.). - Quelques aspects de l'AUP dans un pays développé : communication...43° congrès de l'IFLA, Bruxelles, 1977 .

MDH LENBRDCK (Sigurd). - Library rationalization for the consumer's, from the consumer's point of view : communication...43° congrès de l'IFLA, Bruxelles, 1977 .

URQUHART (D.J.). - L'UAP. Quelles mesures faut-il prendre? : communication... 44° congrès de l'IFLA, Tchécoslovaquie, 1978.

HULSHOFF (Marie-Anne). - UAP : interaction entre bibliothèque et communauté : quelques expériences aux Pays-Bas : communication.. 44° congrès de l'IFLA, Tchécoslovaquie, 1978.

AVRAM (Henriette D.). - Management et technologie. : communication...45° congrès de l'IFLA, Copenhague, 1979.

CLEMENT (Hope). - Fichier d'autorité automatisé de la Bibliothèque nationale du Canada : communication... 45° congrès de l'IFLA, Copenhague, 1979 .

WARD (Patricia Layzell). - Planification et coopération de la recherche bibliothéconomique au Royaume-Uni : communication.. 47° congrès de l'IFLA, Leipzig, 1981.

A.B.F. : bulletin d'informations/ Association des bibliothé-  
caires français. -

- Coordination et coopération des bibliothèques...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 92, 3°  
trimestre 1976. - P. 133-170.

- BARNETT (Graham). - Les Bibliothèques en Angleterre

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 95,  
2° trimestre 1977. P. 93-99.

- Les Journées d'études de Troyes, 23-24 janvier 1978...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 99,  
2° trimestre 1978. - P. 69-92.

- Conserver, éliminer?...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 101,  
4° trimestre 1978. - P. 181-245.

- BOISSARD (Geneviève). - L'Accès du public à l'information  
gouvernementale...

LEMAÎTRE (Renée). - La Conférence de la Maison blanche sur  
les bibliothèques et l'information...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 106,  
1er trimestre 1980. - P. 13-20, 29.

- Un Service de la Documentation française : la Banque d'inform-  
formation politique et d'actualité...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 111,  
2° trimestre 1981. P. 17-19.

- Note adressée à Monsieur le Premier Ministre sur la nécessai-  
re concertation avec les professionnels pour définir une po-  
litique documentaire nationale...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 112;  
3° trimestre 1981. P. 25.

- L'Information source d'énergie...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 113,  
4° trimestre 1981. P. 3-26.

-NORTIER (Michel). - Pour contribuer à la maintenance des  
collections de périodiques...

in : bulletin d'informations de l'A.B.F., n° 114,  
1er trimestre 1982. P. 37-38.

A N N E X E - 2 -

ENQUETE



Dear Sir or Madam,

I would be most grateful if you would participate in a survey I am conducting in regard to the indexing of periodicals in public libraries. This study will be presented as a mémoire at the French national library school (Ecole nationale supérieure des bibliothèques) where I am now a student. My research is being directed by Mlle Marcelle Beaudiquez from the Bibliothèque nationale.

You will find enclosed a bilingual questionnaire which concerns subject indexing practices in British and French libraries. I would greatly appreciate it if you could respond as promptly as possible, since the time allowed for the completion of the study is very short. I hope to begin analysis of the questionnaires at the end of February. The final report must be ready in May in order for my defense to be scheduled in June.

Thank you in advance for your cooperation.

Sincerely,

Please, send back the enquiry to my home address :

Anne CURT,

17 bis, rue de la Villageoise,

91430 IGNY - FRANCE.

714  
Igny, le 29 janvier 1983

Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise,  
91430 IGNY.

Monsieur, Madame,

Elève de l'École Nationale Supérieure des Bibliothèques, j'ai choisi comme sujet de mémoire de diplôme "le dépouillement de périodiques en bibliothèque publique". Melle Marcelle Beaudiquez, conservateur à la Bibliothèque Nationale, a bien voulu accepter de me diriger dans ce travail.

Désirant intégrer dans ce mémoire une étude comparée des pratiques de dépouillement de périodiques en France et en Grande-Bretagne, j'ai établi le questionnaire bilingue ci-joint, que je vous saurais gré de bien vouloir me retourner dûment rempli pour la fin février 1983 au plus tard si cela vous est possible. Je dispose en effet d'un délai relativement court pour exploiter les résultats de cette enquête et pour rédiger mon mémoire, celui-ci devant être soutenu au mois de juin prochain.

Comptant sur votre compréhension pour m'adresser votre réponse rapidement, je vous remercie par avance de l'attention que vous voudrez bien porter à ce questionnaire.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, Madame, l'expression de ma considération distinguée.

N.B. Prière de bien vouloir renvoyer cette enquête à mon adresse personnelle :  
Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise, 91430 IGNY - FRANCE.

Enquête = Enquiry

Entourer la bonne réponse  oui ou  non = Circle the appropriate response  yes or  no

Si la réponse est un nombre, l'inscrire dans la case

= If the answer is a number, write it in arabic figures

Symbole  devant un nombre approximatif

= Symbol  before an approximative number

Dépouillement de périodiques en  
bibliothèque publique.  
Subject indexing of periodicals in  
Public libraries.

VILLE = TOWN (Nom = name).....

Nombre d'habitants = number of inhabitants.....

Département = County.....

Bibliothèque = Library (nom=name).....

adresse-téléphone.....

=address-phone number.....

Personnel total = Total staff.....

Annexes = Branches (nombre=number)  oui  non .....

Y a-t-il un (des) magasin(s) de conservation ?  oui  non Surface :

= Does a centralised storage facility for little used items exist ? .....

Service(s) de référence  oui  non nombre de personnes \_\_\_\_\_

= Reference service(s)  yes  no staff number \_\_\_\_\_

Encyclopédie(s) = Encyclopedia(s)  oui  non number .....

Bibliographie(s)  oui  non number.....

Ouvrage(s) de référence divers  oui  non .....

= Miscellaneous reference material  yes  no

Documentation pour répondre rapidement à une demande d'information, type répertoires d'adresses spécialisés ou collectés par la bibliothèque elle-même.  oui  non

=Quick reference directories such as specialized directories or addresses collected by the library itself .....

Dossiers de découpage de presse ponctuels  oui  non  
 = Vertical file or clippings file on selected themes .....  
 Dossiers thématiques de publications officielles  oui  non  
 = Subject files containing official publications .....

SERVICE DES PERIODIQUES  oui  non Personnel, nombre .....

=PERIODICALS DIVISION OR UNIT  yes  no = Staff number.....

Budget 1982 / 1983 1982 : .....  
 total documents 1983 : .....

Budget périodiques 1982 : .....  
 Budget for periodicals 1983 : .....

-Nombre de titres conservés jusqu'en 1983 .....  
 = Number of titles held as of 1983

Nombre de titres non dépouillés en 1982 mais conservés .....  
 =Number of titles not subject indexed for 1982 although conserved

-Nombre de titres éliminés en 1982 .....  
 = Number of titles discarded at the end of the current year (1982)

- Nombre de titres indexés matière régulièrement .....  
 = Number of titles regularly indexed by the library itself

- Nombre de titres indexés matière rétrospectivement l'année suivante .....  
 = Number of titles indexed retrospectively the following year

- Nombre de titres conservés avec seulement renvois généraux au catalogue .....  
 = Number of titles held with general orientation subjects in the catalogue, but no  
 subject indexing .....

Catalogue matière spécifique aux périodiques  oui  non  
 = Specific subject catalogue for periodicals  yes  no .....

Dans quel service ? = In which department ? .....

- Dépouillement de périodiques inséré au catalogue-matière  oui  non  
 = Periodical indexing filed in the general catalogue  yes  no

- Dans la salle de prêt ? = In the lending department ?  oui  non  
 yes  no

- Dans la salle de lecture ? = In the reference department ?  oui  non  
 yes  no

- Guide matière des articles de périodiques dépouillés pour le fonds d'études locales  
 = Subject guide to local newspaper and magazine articles available for local studies

oui  non nombre de périodiques .....  
 yes  no number of periodicals.....

- Si la bibliothèque est informatisée, quel système ?  oui  non  
 = If your library is automated, which system ?  yes  no

- Comprend-il une base de données bibliographique ?  oui  non  
 = Does the system include a bibliographical data base ?  yes  no

- Dépouillement informatisé des périodiques en conversationnel ?  oui  non  
 = Does the library enter periodical indexing into an on-line data base ?  yes  no

- Abonnement à une (des) base(s) de données ?       oui     non  
= Subscription to a data base(s) ?                           yes     no  
- nom(s) = name(s) :

- Coopération à un (des) système(s) d'information en réseau(x) ?       oui     non  
= Do you participate in a bibliographic network(s) ?                           yes     no  
- nom(s) = name(s) :

- Fourniture de références = Reference retrieval

- Utilisation des périodiques = use of periodicals                           oui     non  
- Pourcentage approximatif de leur utilisation par rapport aux autres documents  
= Approximative percentage of periodicals use compared with other documents

.....

- Information au lecteur gratuite = free information                           oui     non  
- Information au lecteur à titre onéreux = Fee base information                           oui     non  
- Utilisation de répertoires bibliographiques matières de périodiques       oui     non  
  ( tels France-Actualité, Périodex, French periodical index ) ?                           yes     no  
= Use of subject bibliographical repertories for periodicals                           oui     non  
  ( such as H.N. Wilson indexes, British education index } ?                           yes     no  
- nom(s) = name(s) :

- Participation au C.C.N.P. lancé par la D.B.M.I.S.T. ?                           oui     non  
  (Catalogue collectif national des périodiques)     yes     no

= Contribution to the Union catalogue as B.U.C.O.P. ?                           yes     no  
- à d'autres catalogues collectifs de périodiques ?     oui     non  
= to other Union catalogues for periodicals ?     yes     no

- nom(s) = name(s) :

-Périodiques qu'il vous semble important de dépouiller :

= Periodicals which seem important to you to be indexed :

- Cocher 1, plusieurs, ou tous = put a cross if so for one, many, all.

- Périodiques d'information générale et politique	+quot.	<input type="checkbox"/>	Sciences humaines.....	<input type="checkbox"/>
= general and political information newspapers	+hebd.	<input type="checkbox"/>	Human sciences.....	<input type="checkbox"/>
	+daily	<input type="checkbox"/>	Philosophie.....	<input type="checkbox"/>
	+weekly	<input type="checkbox"/>	Philosophy.....	<input type="checkbox"/>
- Périodiques en : Economie		<input type="checkbox"/>	Sports.....	<input type="checkbox"/>
= Periodicals in : Economics		<input type="checkbox"/>	Cinema.....	<input type="checkbox"/>
Histoire		<input type="checkbox"/>	Régionaux.....	<input type="checkbox"/>
History		<input type="checkbox"/>	Regional.....	<input type="checkbox"/>
Géographie		<input type="checkbox"/>	Publications officielles	<input type="checkbox"/>
Geography		<input type="checkbox"/>	Official publications..	<input type="checkbox"/>
Littérature		<input type="checkbox"/>		
Literature		<input type="checkbox"/>		
Techniques		<input type="checkbox"/>		
Sciences		<input type="checkbox"/>		
Sociologie		<input type="checkbox"/>		
Sociology		<input type="checkbox"/>		
Droit = Law		<input type="checkbox"/>		
Art		<input type="checkbox"/>		

Autres = Others :

- Votre bibliothèque aimerait-elle participer à un système coopératif de dépouillement de périodiques adapté aux bibliothèques publiques ?  oui  non

= Is your library participating in an information retrieval system network for periodicals adapted to public libraries ?  yes  no

-If not, would you like to belong to such a network ?  yes  no

- Etes-vous intéressé par = are you interested in :

-Une politique d'acquisitions concertée avec les bibliothèques de votre région, quant aux périodiques ?  oui  non

= a coordinated acquisitions policy for your periodicals ?  yes  no

- un lieu de conservation centralisé sur le plan local pour les collections les moins utilisées ?  oui  non

= a shared centralized storage facility for the less used collections in the County ?  yes  no

- Une concertation sur la conservation partagée des titres de périodiques les plus demandés sur un plan local ?  oui  non

= an agreement about a shared conservation of periodicals titles most asked for on a regional level ?  yes  no

- l'organisation concertée des fonds locaux et régionaux ?  oui  non

= a coordinated organization for regional studies ?  yes  no

Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise,  
91430 IGNY - FRANCE.

Ignny, April, 5<sup>th</sup>, 1983.

Dear Sir or Madam,

I sent you a questionnaire about periodical indexing in Public libraries, last February, 29<sup>th</sup>. I have not yet received it back. As I worked in the Public library of Marny for seven years, I know how much librarians have got work. However, I should be very grateful if you could answer the questionnaire quickly and send it back to me. The "mémoire" I am preparing for the "Diplôme supérieur des bibliothécaires" should be more interesting if it could rely on practical experiences in public libraries like yours.

I thank you in advance.

Sincerely



igny, le 5 avril 1983.

Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise,  
91430 IGNY-FRANCE.

Monsieur, Madame,

Je vous ai adressé un questionnaire sur le dépouillement de périodiques en bibliothèque publique le 29 janvier dernier. Je n'ai encore rien reçu de votre part. Je sais, pour avoir travaillé moi-même à la Bibliothèque publique de Massy pendant 7 ans, combien les bibliothécaires peuvent être débordés de travail. J'espère cependant que vous voudrez bien remplir le questionnaire et me le renvoyer rapidement. Le mémoire que je prépare pour le Diplôme supérieur des Bibliothèques serait d'autant plus intéressant qu'il s'appuierait sur l'expérience pratique en bibliothèque publique quelque soit cette expérience. Je vous remercie par avance et vous prie de croire à l'assurance de mes sentiments les meilleurs



A N N E X E - 3 -

CORRESPONDANCE B.P., GRANDE-BRETAGNE ET FRANCE

Nottinghamshire  
County Council

County Library  
Angel Row  
Nottingham NG1 6HP  
telephone (0602) 412121  
telex 37862

your ref

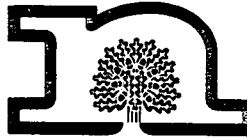
our ref LFC/JM

please ask for

Anne Curt  
17 bis, rue de la Villageoise  
91430 IGNY - FRANCE

Mr L.F. Craik

tel ext 40



date

16th February 1983

Dear Madam,

Thank you for your letter and questionnaire. Please forgive the omission, but I do not have time to complete the questionnaire in full.

At the Central Library in Nottingham we buy about 700 periodical titles. The majority of these are filed for limited periods up to five years. Except for periodicals in our Local Studies Library, none are indexed by library staff, due to the existence of published indexes to periodicals such as the British Humanities Index, British Technology Index, etc. We also have an on-line access point, so we can use automated abstracting and indexing services.

In-house indexing is confined to local studies periodicals. We produce a quarterly index for use in libraries, schools and colleges in the county, for which my staff scan about thirty periodical titles for items of local interest. All these titles are filed permanently.

I enclose a sample copy of the index. I hope you find this reply of some value, and I regret not being able to complete your well-thought-out questionnaire.

Yours sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads 'L. F. Craik'. The signature is written in dark ink and is positioned above the typed name.

L F Craik  
Assistant County Librarian  
Central Resources Section

(22)  
NOTTINGHAMSHIRE LEISURE SERVICES/LIBRARIES

LOCAL STUDIES LIBRARY

1982 LOCAL STUDIES PERIODICALS INDEX No. 26

- 82/45 BIOGRAPHY: Wildman, New 6  
Thomas  
Boyes, Megan  
Colonel Wildman at Newstead  
A brief account of the rather neglected successor to Lord Byron at Newstead Abbey.  
Nottingham Topic, June 1982. p.87
- 82/46 BRAMLEY APPLE L63.5  
Pomeroy, Pat  
The Bramley Seedling Apple  
What purports to be the true story of the origin of the Bramley Seedling Apple.  
Nottinghamshire Family History Society Journal, June 1982. p.8
- 82/47 CHEESE MAKING L63.7  
Colston Bassett: a home for the King of Cheese  
The tradition and practice of Stilton Cheese making in Colston Bassett.  
Illus.  
Nottingham Topic, Sept. 1982. pp.55-57
- 82/48 ELECTIONS L34.2  
Fisher, J.R.  
Issues and influence: two by-elections in South Nottinghamshire in the mid-nineteenth century  
A study of the by-elections of 1846 and 1851, two elections in which the county constituency sought to adjust to the new political conditions following the repeal of the Corn Laws.  
The Historical Journal, March 1981. pp.155-165.
- 82/49 ELECTIONS L34.2  
Fisher, J.R.  
The Tory revival of the 1830s: an uncontested election in South Nottinghamshire  
A study of the 1837 election, which marked a turning point in the fortunes of the Tory party after the first Reform Act.  
Midland History, vol.vi, 1981. pp.95-108
- 82/50 HICKLING: history L90.2  
Wadkin, Hazel  
Hickling through the ages  
Summary of the recently published 'Scrapbook of Hickling', which gives an insight into daily village life of the past.  
Illus.  
Nottingham Topic, June 1982. pp.88-89
- 82/51 LIDOS: Highfields L79.3  
Zaleski, S.  
Highfield's Lido  
Sprightly look at one of Nottingham's best-known venues. The result of detailed local research.  
Illus., tables.  
The Lenton Listener, May/June 1982
- 82/52 LINBY & PAPPLEWICK L90.2  
Bond, L.  
Hidden places, hidden treasures  
Surprisingly acute account of these two historic villages, concentrating on the less obvious features.  
Illus.  
Nottingham Observer, June 1982.

- (32)
- 82/53 MILITARY AIRFIELDS L38.7  
 Blake, R.N.E.  
The changing distribution of military airfields in the East Midlands, 1914-1980  
 Locations, with historical commentary, of the c.150 military airfields which have existed in the East Midlands.  
 Maps, tables.  
 The East Midland Geographer, December 1981. pp.286-302
- 82/54 NOTTINGHAM: leisure provision L79  
 Noble, Jeffrey  
Choirs, cricket and gardening: some leisure activities in Victorian Nottingham  
 A sequel to John Heath's article, given in P.I.82/26.  
 The Nottinghamshire Historian. Summer 1982, pp.9-10
- 82/55 NOTTINGHAMSHIRE L90.2  
 Sillitoe, Alan  
Alan Sillitoe's Nottinghamshire  
 Personal and individualistic view of his native county by one of Nottingham's most famous literary sons.  
 Illus.  
 Illustrated London News, July 1982. pp.41-44
- 82/56 NUTHALL: church L22  
 S.S. Nuthall  
These our treasures  
 A series of articles on the monuments and memorials of St. Patrick's Church, Nuthall.  
 Illus.  
 St. Patrick's Nuthall (Magazine), January, February, March, April, May, June, July 1981.
- 82/57 RAILWAYS: London Rd. Station L38.5  
 Best, Stephen  
The strange history of London Road Station  
 Masterly account of the complex history of the old London Road low level station in Nottingham.  
 Illus.  
 Sneinton Magazine, Summer 1982. pp.13-19
- 82/58 RALEIGH L62.9  
Down in the Raleigh something stirred  
 The prospects of one of Nottingham's leading firms are explored in a more serious way than the title may suggest.  
 Illus.  
 Nottingham Topic, August 1982. pp.79-81
- 82/59 ROYAL CONCERT HALL L79  
 Trombley, Stephen  
Harmonic structure: RHWL in Nottingham  
 Analysis of the work of Renton Howard Wood Levin, designers of the new concert hall in Nottingham.  
 Illus., plans.  
 RIBA Journal, May 1982. pp.35-42
- 82/60 RUDDINGTON L99.5  
 Lawson, Margaret  
Marriage in Ruddington in the seventeenth century  
 Demographic study of the Ruddington marriage register between 1653 and 1700. The product of lengthy research.  
 The Nottinghamshire Historian, Summer 1982. pp.3-7.
- 82/61 SHOPPING L38.3  
 Whysall, P.T.  
The East Midlands in maps 3: superstores, hypermarkets and planned shopping centres  
 Technical survey of new shopping developments in the East Midlands. Nottinghamshire figures prominently.  
 Maps, tables.  
 Trent Geographer, no.3, 1982. pp.36-42

82/62 SHOPPING: Nottingham L38.3

Smith, G.C. & N.K. Dolman

Consumer responses to alternative  
retail environments in Nottingham's  
central area

A scholarly investigation of consumer evaluations of three retail environments in Nottingham: the Victoria Centre, Broad Marsh Centre and the traditional central shopping streets.

Maps, plans, tables.

The East Midland Geographer, Dec. 1981.  
pp.303-315.

82/63 STYRRUP: chapel L26.31

Fendick, Eustace M.

Record of a country chapel

Article based on the chapel book of Styrrup Methodist Chapel, recently deposited in Doncaster library. It covers the late nineteenth and twentieth centuries.

The Local Historian, February 1982.  
pp.41-43.

82/64 TOWN PLANNING L38.8

Casebourne, E.R.R.

Tread softly in pedestrian areas

Survey and history of pedestrian schemes in Nottingham, Bulwell, Mansfield, Sutton-in-Ashfield, Retford and Newark.

Illus.

Surveyor, 10 June 1982. pp.12-14.

82/65 WILFORD: toll bridge L90.31

Smith, Kathryn

The Wilford crossing

Retrospect of the Wilford Toll Bridge, to commemorate its reconstruction.

Illus.

Nottingham Topic, June 1982. pp.24-25.



London Borough of Bromley

D. M. Laverick F.L.A.  
Borough Librarian

Central Library  
Bromley BR1 1EX  
01- 460 9955  
Telex 896712

Our Ref **KH/DS Miss Henderson** Your Ref

15th April 1983

Dear Mademoiselle Curt,

I apologise for not returning your questionnaire. This Public Library only takes general periodicals and does not undertake any indexing. Therefore we were unable to answer any of the questions and did not feel its return would be of any assistance to you.

Yours sincerely,

*D.M. Laverick*  
*pp ds.*

Mademoiselle Curt,  
17 bis, Rue de la Villageoise,  
91430 IGNY.  
France

LONDON BOROUGH OF SUTTON

EDUCATION DEPARTMENT

Director of Education Charles Melville MA MEd



Library and Arts Services Borough Librarian R P Smith FLA  
Central Library St Nicholas Way Sutton Surrey SM1 1EA

tel 01 - 661 5050  
telex 946 762 Sut Lib

Your ref  
My ref **DC/PB/**

date **12 May 1983**  
Please ask for **Douglas Cluett**

Anne Curt  
17 bis, Rue de la Villageoise  
91430  
IGNY  
FRANCE.

Dear Mlle or Mme Curt

I regret that we have been unable to trace the questionnaire about periodical indexing which you say you sent to this library last February.

However, I can tell you that we do not do any indexing of periodicals here other than local ones, and that only to a small extent because of very limited resources.

I hope this is of some use to you.

Yours sincerely

*Douglas Cluett*

Principal Librarian  
Reference Information Services.

Please reply to the Borough Librarian

**CYNGOR SIR DYFED**

ADRAN GWASANAETHAU DIWYLLIANNOL  
(Llyfrgelloedd · Amgueddfeydd · Archifau)  
Y LLYFRGELL GYHOEDDUS  
STRYD Y GORFFORAETH  
ABERYSTWYTH  
DYFED SY23 2BU



Tel. (0970) 617464

**DYFED COUNTY COUNCIL**

CULTURAL SERVICES DEPARTMENT  
(Libraries · Museums · Archives)  
PUBLIC LIBRARY  
CORPORATION STREET  
ABERYSTWYTH  
DYFED SY23 2BU

---

*Swyddog Gwasanaethau Diwylliannol*    **GEOFFREY THOMAS**    *Cultural Services Officer*

---

Ateber i/Reply to:

Eich Cyf/Your Ref:

Dyddiad/Date    28 April 1983

*Llyfrgellydd Rhanbarthol*  
**D. GERAINT LEWIS**  
*Regional Librarian*

Ein Cyf/Dur Ref:

Anne Curt  
17 bis, Rue de la Villageoise  
91430, Igny  
FRANCE

Dear Ms Curt

Thank you for your letter concerning the questionnaire about periodical indexing.

I remember receiving the questionnaire and thinking that some of the questions were a little confused and vague.

I apologise for not returning it.

Our collection consists of c. 300 periodicals. No indexing is carried out. We do however scan the periodicals concerning Wales for items of local historical value.

Aberystwyth does house many libraries where more emphasis is placed on maintaining and developing a periodical collection.

I would naturally welcome any joint venture(s) regarding indexing.

I hope this is of some help.

Yours sincerely

W H Howells  
Senior Librarian

## DOSSIERS DE LA SALLE DE LECTURE

=====

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUEMASSYI - DOSSIERS PAR THEMES

- Administration - fonction publique
- Agriculture
- Agriculture tropicale
- Alcoolisme
- Archéologie
- Astronomie - astrophysique
- Avortement
- Biographies (Ecrivains, philosophes, poètes, savants, artiste éditeurs, hommes politiques)
- B.R.G.M. (Bureau de recherches géologiques et minières)
- Caoutchouc
- Censure (France, média, édition, cinéma)
- Cinéma (Tchécoslovaquie, Europe de l'Est, U.R.S.S., Brésil)
- Charbon
- Chômage
- Christianisme
- Commerce
- Consommation
- Coopération
- Culture
- Défense
- Diététique
- Douane
- Drogue
- Economie, France
- Elections
- Energie (Ressources, études, énergie solaire)
- Enfant
- Enseignement (réforme)
- Environnement (Eau, pollution, Larzac, généralités)
- Faim
- Famille
- Femme
- Finances



- Fiscalité
- Forêt
- Formation permanente
- Groupe industriel
- Guerres coloniales
- Handicapé
- Homme (conditions)
- Immigrés
- Industrie
- Informatique
- I.N.R.S. (Institut national de recherche et de sécurité)
- Islam
- Jeunes
- Justice
- Juif
- Libertés - Droits de l'homme
- Logement
- Marginaux
- Mass - Média
- Météo
- Mort
- Musées
- Musique
- Nationalisations
- Organisations internationales
- Pain
- Peine de mort
- Pétrole (généralités, E.L.F., Schell, Total, C.F.P.)
- Plante médicinale
- Population
- Postes et télécommunications
- Publicité - Mode
- Racisme
- Recherche scientifique
- Santé
- Sectes
- Séisme
- Sport
- Syndicats
- Tabac
- Théâtre

- Transports (R.A.T.P., S.N.C.F., aériens, C.E.T.U.R., généralités)
- Travail (chômage, A.N.P.E., conflits, travail manuel, généralités)
- Université (Grandes écoles)
- Urbanisme
- Vélo - Auto - Moto (encyclopédie Alpha incomplète)
- Violence

II - DOSSIERS PAR PAYS

- MAGHREB (sous-dossiers par noms de pays)
  - Sahara occidental (conflits)
- PROCHE ORIENT (sous-classement par noms de pays)
  - Israël, Liban, Turquie, Péninsule Arabique
- AFRIQUE (sous-dossiers par noms de pays)
  - Afrique du Sud
- ASIE
  - Chine
  - Corée
  - Vietnam
  - Cambodge
- AMERIQUE DU NORD (Généralités)
  - Canada
  - Etats-Unis (géographie, histoire, civilisation, généralités, élections bicentennaires)
- AMERIQUE LATINE (sous-classement par noms de pays)
  - Brésil, Colombie, Guatemala, Mexique
- TIERS MONDE
- AUSTRALIE
- ILES (Océanie, Pacifique, Atlantique)
- EUROPE (sous-classement par noms de pays)
  - Communauté Européenne
  - Albanie
  - Allemagne (R.D.A.) République Démocratique
  - Allemagne (R.F.A.) République Fédérale
  - Autriche, Belgique, Bénélux, Danemark, Espagne, Finlande, Grande-Bretagne, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie (Généralités tourisme), Norvège, Pays-Bas (Civilisation, économie, tourisme), Pologne, Portugal, Suède, Suisse, Liechtenstein, Tchécoslovaquie, U.R.S.S., Yougoslavie

### III - DOSSIERS FRANCE, REGIONS

- Dom Tom
- France économie
- "F" parcs naturels
- "F" régions et régionalisme
- "F" villes
- "F" voies navigables et cours d'eau
- Ile de France
- Paris
- Paris (région)
- Hauts de Seine
- Hauts de Seine Antony Bulletin municipal
- Alsace
- Aquitaine
- Auvergne
- Bourgogne
- Bretagne
- Centre
- Champagne-Ardenne
- Corse
- Franche-Comté
- Languedoc-Roussillon
- Limousin
- Lorraine
- Midi-Pyrénées
- Nord
- Normandie
- Pays de la Loire
- Picardie
- Poitou-Charentes
- Provence-Côte d'Azur
- Rhône-Alpes

**BIBLIOTHÈQUE  
DE VERSAILLES**

TÉL. : 950 09-50

5. RUE DE L'INDÉPENDANCE-AMÉRICAIN

Mademoiselle Anne CURT  
17 bis, rue de la Villageoise  
91430 - IGNY -

Le 22 février 1983

N Réf ML/CH

Mademoiselle,

Votre travail nous paraît extrêmement intéressant et, nous aimerions beaucoup connaître les résultats de votre enquête.

Permettez-moi d'ajouter un certain nombre de commentaires aux réponses faites dans le questionnaire.

- Un dossier de presse a été établi sur le sommet des Chefs d'Etat à Versailles en juin 1982, ce mode d'utilisation de la presse ne semble pas, dans cette bibliothèque, devoir s'étendre.

- Il est difficile de chiffrer le nombre de personnes qui s'occupent des périodiques, il y a, de façon régulière, deux personnes à mi-temps et moi-même dont c'est la seule activité, mais l'ensemble des conservateurs et des sous-bibliothécaires consacrent une partie de leur temps à dépouiller les revues, enfin, les magasiniers s'occupent tant des livres que des périodiques.

- Le chiffre indiqué pour les titres conservés en 1983 concerne les titres vivants; C signifie bibliothèque centrale, A annexes ; le chiffre cité pour les annexes n'est pas défalqué des éliminations; or, elles éliminent beaucoup.

Chiffrer les titres morts ou plus reçus est beaucoup plus difficile car, nous avons entrepris un travail de retraitement; à ce jour, environ 750 ont été traités, on peut estimer sans exagération qu'il y en a encore deux fois autant à traiter. Je vous donne ces chiffres car dès la fin de la première guerre mondiale, on a beaucoup dépouillé les périodiques à Versailles.

Nous dépouillons, bon an mal an, environ 300 titres (voir dossier joint) ; le nombre de périodiques régionaux peut paraître assez faible, propre sans doute à la région Ile de France qui a beaucoup évolué.

Notez toutefois qu'il arrive fréquemment que nous fassions un dépouillement exceptionnel d'une revue habituellement négligée pour un sujet intéressant la région, Versailles ou notre période privilégiée (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> s.), sans oublier les articles signés de personnalités locales.

Le dépouillement est rarissime pour les périodiques d'information générale. Nous mettons aussi à la disposition du public les tables des périodiques, ainsi que les sommaires de 83 revues; dans une chemise, nous rassemblons les photocopies des sommaires sur une période de cinq ans.

../..

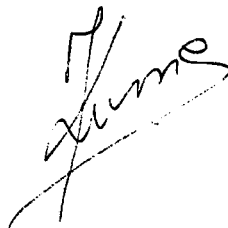
Plus à l'état d'ébauche est notre projet de fichier matière général et systématique par titres de périodiques (et non plus par articles).

Le chiffre des éliminations ne concerne donc que la centrale; il faut ajouter une dizaine de titres estampillés "Ephémère" qui ne sont ni traités ni conservés ; il s'agit de spécimens gratuits envoyés par les ambassades.

Enfin depuis le mois de novembre 1982, j'ai entrepris des statistiques (voir dossier joint). Fin mars, d'autres chiffres seront disponibles. Nous pourrons vous les communiquer si vous le souhaitez.

Nous restons à votre disposition pour plus de précisions.

Recevez nos encouragements et veuillez agréer, Mademoiselle, l'expression de nos salutations distinguées.



Martine LUSSIER  
Conservateur chargé des  
périodiques.

LISTE DES PERIODIQUES PAR IMPORTANCE NUMERIQUE DE COMMUNICATION

pour 58 jours de travail (1er trim. 1983)

Recueil Dalloz-Sirey	132
Connaissance des arts	69
Journal officiel	56
Revue des deux mondes	56
Revue trimestrielle de droit civil	54
Jardin des arts	49
Gazette des Beaux-Arts	45
Science et vie	42
Archéologia	41
Revue du droit public	41
Annales : Economie, Société, Civilisation	39
Europe	35
Problèmes économiques	34
Recherche	32
Critique	31
Nouvelle revue française	31
Population	31
Bulletin monumental	30
Droit social	30
Miroir de l'histoire	30
Revue de métaphysique et de morale	30
Revue du Louvre	30
Economie et statistiques	29
Notes et études documentaires	28
Revue économique	28
Revue française de science politique	28
Etudes	27
Revue d'histoire littéraire de la France	27

Revue de Paris	27
Revue d'économie politique	25
Historia	24
Monuments historiques	24
Revue d'esthétique	23
Revue politique et parlementaire	23
Temps modernes	23
Histoire	21
Le Monde : dossiers et documents	21
Table ronde	21
Information littéraire	20
Monde	20
Pensée	20
Revue historique	20
Romania	20
Bulletin de l'Académie de médecine	19
Revue des sciences humaines	19
Revue philosophique	19
Cahiers de civilisation médiévale	18
Revue de l'art	17
Mercure de France	15
Revue de littérature comparée	15
Science et avenir	15
Annales historiques de la Révolution française	14
Economie et humanisme	14
Regards sur l'actualité	14
Stendhal-club	14
Annales de géographie	13
Bulletin archéologique	13
Bulletin de l'Association G. Budé	13

Nef	13
Revue d'histoire économique et sociale	13
Revue d'histoire moderne et contemporaine	13
Revue de défense nationale	13
Actes des congrès nationaux	12
Avant-scène Théâtre	12
Bulletin de la Société de l'histoire de l'art français	12
Congrès archéologique	12
Diogène	12
Journal de psychologie	12
Pour la science	12
Pouvoirs	12
Etudes anglaises	11
Information d'histoire de l'art	11
Poétique	11
Revue des arts	11
Bibliothèque d'humanisme et de renaissance	10
Bulletin de la Société française de philosophie	10
Cahiers de l'Ile-de-France	10
Cahiers du Sud	10
Cahiers français	10
Défense nationale	10
French studies	10
Moyen-Age	10
Revue d'Allemagne	10
Revue de synthèse	10
Revue historiques des armées	10
= 85	= 2001

85 revues sur 493 (soit 17,2%)  
correspondent à 2001 communications  
soit 3118 (soit 64,17%)



B.F.I.

DOSSIERS DE PRESSE MIS A LA DISPOSITION DU PUBLIC

Service des réponses par téléphone

OCTOBRE 1979	1 ALLEN Woody	791. 6 ALLE 2
	2 Avortement	300. 1 AVO
	3 Disco	780. 65 DIS
	4 Fête du vent	797.80 FET
	5 Flippers	794 FLI
	6 Forum des Halles	724. 408 FOR
	7 Goldorak	791. 18 GOL
	8 Informatique et Télématicque	681 INF
	9 Jouets	794. 1 JOU
NOVEMBRE 1979	10 Don Giovanni de Losey	791. 6 LOSE 2
	11 Mickey	768. 1 DISN. M
	12 Muppets	790. 62 PUM
	13 Nouveau romantisme	940 (091) "19" NOU
	14 Pierre GOLDMAN	325. 6 PIE
15 Tintin	768. 1 HERG. T	
FEVRIER 1980	16 Le Reggae	780. 5 REG
	17 La planche à voile	797. 3 PLA
	18 BERG : "LULU"	78 BERG 1
	19 Le téléphone et ses services	621. 52 TEL
MARS 1980	20 Paris-Moscou	704-8 PAR
AVRIL 1980	21 Roland BARTHES	840 "19" BART 5
	22 Carnavals	790. 6 CAR
	23 Chanson française	782. 6 CHA
MAI 1980	24 Hitchcock	791. 6 HITC 2
	25 Jean Paul SARTRE	840 "19" SART 5
	26 Festival de Cannes 1980	791. 6 FES
JUN 1980	27 Sécurité Sociale	364 SEC
	28 Les Rockeuses	780.5 ROC
JUILLET 1980	29 La Biomasse	621. 29 BIO
	30 Jeux Olympiques de Moscou 1980	796 (091) JEU
OCTOBRE 1980	STRAVINSKY	78 STRA 2
NOVEMBRE 1980	32 Comédie française	792 (44) "3" COM
	33 Chatelet	783. 5 CHA
DECEMBRE 1980	34 Radios locales, radios régionales	09.5 (44) RAD
	35 Les Cibistes	09.5 (44) CIB
	36 La Villette : Musée des Sciences et de l'Industrie	724. 408 VIL
	37 Télématicque : Antiope et Teletel	681 INF
	38 Lennon	785. 65 BEAT 2

ABONNEMENTS 1983

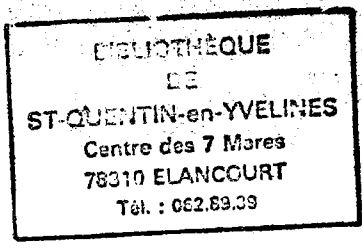
D = titre déposé dès son arrivée, conservé, les fiches sont au fichier matières avec les fiches des livres.

- A SUIVRE
- ABF : bulletins d'infos
- AMIS COOP
- ANTOINETTE
- ARCHEOLOGIA
- ARCHITECTURE D'AUJOURD'HUI
- ASTRAPI
- AVANT-SCENE BALLET DANSE
- AVANT-SCENE CINEMA
- AVANT-SCENE OPERA
- AVANT-SCENE THEATRE
- AVENIRS
- BEDESUP
- BELLES HISTOIRES DE POMME D'API
- BT (2)
- B T J (2)
- B T 2
- B T S
- BULLETIN CRITIQUE DU LIVRE FRANCAIS
- CFDT MAGAZINE
- CAHIERS FRANCAIS
- CAHIERS DE L'ANIMATION MUSICALE
- CAHIERS DU CINEMA
- CAHIERS PEDAGOGIQUES
- CANARD ENCHAINE
- CENT IDEES
- CLAVIER MAGAZINE
- CIRCUS
- CONNAITRE LES YVELINES
- COURRIER DE L'UNESCO
- CROISSANCE DES JEUNES NATIONS
- ~~CULTURE ET COMMUNICATION~~ Abt *supprime*
- DIAPASON
- DIFFERENCES
- DOCUMENTATION PHOTOGRAPHIQUE
- DOCUMENTS SERVICE ADOLESCENTS
- DOSSIERS DE L'ARCHEOLOGIE
- ECOLE DES PARENTS
- ECOLE ET LA NATION
- ECONOMIE ET HUMANISME
- ECONOMIE ET STATISTIQUE
- ELECTRONIQUE PRATIQUE
- ELLE
- EQUIPE
- ESPRIT
- ETUDIANT
- EUROPE
- EXPANSION
- EXPRESS
- FEMME PRATIQUE
- FICHES DISCOTHEQUE DE FRANCE
- GAVROCHE
- GAZETTE DES COMMUNES
- GEO
- GRAPHIS
- GUITARE MAGAZINE
- HARMONIE
- HAUT-PARLEUR
- HISTOIRE
- HULOTTE

- HUMANITE DIMANCHE
- IMPATIENT
- J MAGAZINE
- J'AIME LIRE (3)
- JAZZ MAGAZINE
- JEUNE CINEMA
- JEUNES ANNEES 3 à 8 ans
- JEUNES ANNEES MAGAZINE (2)
- JOURNAL OFFICIEL = non déposée, mais conservé
- LECTURE JEUNESSE
- LIRE AU COLLEGE
- LIRE MAGAZINE
- LIVRES HEBDO (2)
- LIVRES DE FRANCE (2)
- LIVRES SERVICE JEUNESSE (2)
- LOISIRS JEUNES (2)
- ~~LYRICA~~ *supprime*
- MA MAISON MON OUVRAGE
- MAGAZINE LITTERAIRE
- MAISON DE MARIE-CLAIRE
- MEDIATHEQUES PUBLIQUES
- METAL HURLANT
- MON JARDIN MA MAISON
- MONDE QUOTIDIEN = non déposée, mais conservé
- MONDE DIPLOMATIQUE
- MONDE DOSSIERS ET DOCUMENTS
- MONDE DE L'EDUCATION
- MONDE DU TENNIS
- MOTO TECHNIQUE
- NATIONAL GEOGRAPHIC
- NEWSWEEK
- NOTES ET ETUDES DOCUMENTAIRES
- NOTRE TEMPS
- NOUVEAU F
- NOUVEL OBSERVATEUR
- NOUVELLES LITTERAIRES
- OEIL
- OFFICIEL DES SPECTACLES
- OKAPI
- OPERA INTERNATIONAL
- ORDINATEUR INDIVIDUEL
- PAROLES ET MUSIQUES
- PARTICULIER
- PARTIR
- PHONOGRAMMES
- PHOSPHORE (2)
- PHOTO REVUE VIDEO
- PHOTOGRAPHIQUES
- PHOTO REPORTER
- POINT
- POLAR
- POMME D'API
- POUR
- PRESSES ACTUALITES
- PRO NATURA
- PROBLEMES AUDIOVISUELS
- PROBLEMES ECONOMIQUES
- PROBLEMES POLITIQUES ET SOCIAUX
- PSYCHOLOGIE
- QUE CHOISIR

RECHERCHE  
 REVOLUTION  
 REVUE DES LIVRES POUR ENFANTS (2)  
 ROCK ET FOLK  
 SCIENCE ET AVENIR  
 SCIENCE ET VIE  
 SPORT AUTO  
 SYSTEME D.  
 TELERAMA (2)  
 TEMOIGNAGE CHRETIEN

TOUTES LES NOUVELLES DE LA VILLE NOUVELLE  
 TRENTE MILLIONS D'AMIS  
 TROUSSE LIVRES (2)  
 UNITE  
 VAGABONDAGES  
 LA VIE  
 VIE OUVRIERE  
 VIRGULE  
 YVELINES NOUVELLES



Igny, le 29 janvier 1983

Anne CURT,  
 17 bis, rue de la Villageoise,  
 91430 IGNY.

*Je vous retourne ci-joint avec grand retard, et à la suite de votre rappel du 5 avril, le questionnaire sur les périodiques + la liste des P. vivants. La sous-bib. qui en est chargée à un-temps est en arrêt de matérialité. J'espère que cela vous sera quand même utile ...  
 Le conservateur. Monique P. Houx*

Monsieur, Madame,

Elève de l'Ecole Nationale Supérieure des Bibliothèques, j'ai choisi comme sujet de mémoire de diplôme "le dépouillement de périodiques en bibliothèque publique". Melle Marcelle Beaudiquez, conservateur à la Bibliothèque Nationale, a bien voulu accepter de me diriger dans ce travail.



Le 23 février 1983.

Bibliothèque municipale de Nice

21 bis. boulevard Dubouchage 06047 Nice Cedex  
Tél. (93) 85.24.36

MC/MB  
Di/83-94 .

Mademoiselle Anne CURT  
17 bis, rue de la Villageoise  
91430 IGNY.

P.J. : 1 questionnaire.

Mademoiselle,

Vous trouverez ci-joint votre questionnaire rempli ou à peu près ; en effet, certaines questions ne correspondent pas à nos statistiques, et nous n'avions pas le temps, ni le personnel pour effectuer ce travail.

Je serai curieuse, à ce propos, de savoir sur quelles bases vous avez rédigé le dit questionnaire. Ne serait-ce pas la traduction d'un document anglais ?

J'espère que vous nous ferez tenir un exemplaire de votre mémoire, en échange du travail fourni "gracieusement".

Veuillez agréer, Mademoiselle, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Mlle M. CAMBUZAT  
Directeur de la  
Bibliothèque Municipale.

(40)

**BIBLIOTHÈQUE  
DE LA  
VILLE DE LYON**

**Boulevard Vivier-Merle  
69431 LYON CEDEX 3**

**Téléphone (78) 62-85-20**

**Lyon, le 28 Février 1983**

**Madame Anne CURT  
17 bis, rue de la Villageoise  
91430 IGNY**

**N/Réf. : ST-BM/JP**

**Madame,**

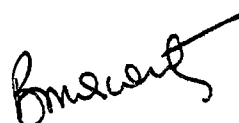
**Veillez trouver ci-joint le questionnaire que vous nous aviez  
fait parvenir.**

**Il est nécessaire que je vous précise que les réponses aux questions  
sur le dépouillement des périodiques ont été données par notre ser-  
vice de Documentation Régionale.**

**Vous pouvez me contacter au 862-85-20, poste 547, pour obtenir  
d'autres renseignements.**

**Je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes salutations dis-  
tinguées.**

**La Sous-Bibliothécaire,**

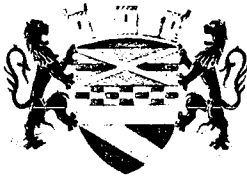


**B. MAXANT**

**P.J. 1 questionnaire**

VILLE DE  
VILLENEUVE D'ASCQ

59650  
TÉLÉPHONE (20) 91.35.16



BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE  
Place Léon Blum  
Quartier Pont de Bois  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ

Tél : (16/20) 91/83/42

\_DMC/CC 83 EM 101

(49)  
Villeneuve d'Ascq, le 25 février 1983

MAYEUR Daniel  
Bibliothécaire

à

Madame CURT  
17 bis rue de la Villageoise  
91430 IGNY

Madame,

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint,  
votre questionnaire dûment rempli.

Je tiens à vous signaler cependant, que nous sommes  
installés actuellement dans des locaux provisoires d'une  
surface de 700 m<sup>2</sup> d'une part et que d'autre part, les  
périodiques seront dépouillés de manière plus systématique  
dès notre installation dans les locaux définitifs en  
automne 1983, locaux dans lesquels nous disposeront de  
moyens informatiques plus importants, particulièrement en  
ce qui concerne les périodiques.

Me tenant à votre disposition pour tout renseignement  
complémentaire, je vous prie d'agréer, Madame, l'assurance  
de mes sentiments distingués.

P<sub>2</sub>/ Le Bibliothécaire,



MAYEUR Daniel.

VILLE DE STRASBOURG



BIBLIOTHÈQUE

02-04 GG/CM

(42)  
STRASBOURG, le 2 mars 1983

3, rue Kuhn - Tél. : (88) 32.82.78 - 32.87.28 - 32.72.51

Madame,

Suite à votre lettre du 29 janvier dernier, concernant votre mémoire sur "Le dépouillement des périodiques en bibliothèque publique", j'ai le regret de vous informer que faute de personnel et de moyens nous ne pouvons effectuer les recherches nécessitées par votre questionnaire.

Par ailleurs, nous ne possédons pas à l'heure actuelle l'ensemble des données qui semblent vous intéresser.

— Veuillez agréer, Madame, l'expression de mes salutations distinguées.

Le Maire,

p.o.

Bernard ROLLING  
Conservateur

Madame Anne CRUT

17 Bis rue de la Villageoise

91430 IGNY

---

igny, le 29 janvier 1983

Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise,  
91430 IGNY.



Madame,  
nous sommes navrés de ne pouvoir donner suite à votre demande. Notre B.M. ne possède que 70 abonnements de périodiques; nous ne dénichons que "les courriers de l'unesco" et les "MAGAZINES LITTÉRAIRES" faute de place, pour plus. tant, nous ne pouvons envisager d'aller au delà.

Monsieur, Madame,

Elève de l'Ecole Nationale Supérieure des Bibliothèques, j'ai choisi comme sujet de mémoire de diplôme "le dépouillement de périodiques en bibliothèque publique". Melle Marcelle Beaudiquez, conservateur à la Bibliothèque Nationale, a bien voulu accepter de me diriger dans ce travail.

Désirant intégrer dans ce mémoire une étude comparée des pratiques de dépouillement de périodiques en France et en Grande-Bretagne, j'ai établi le questionnaire bilingue ci-joint, que je vous saurais gré de bien vouloir me retourner dûment rempli pour la fin février 1983 au plus tard si cela vous est possible. Je dispose en effet d'un délai relativement court pour exploiter les résultats de cette enquête et pour rédiger mon mémoire, celui-ci devant être soutenu au mois de juin prochain.

Comptant sur votre compréhension pour m'adresser votre réponse rapidement, je vous remercie par avance de l'attention que vous voudrez bien porter à ce questionnaire.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, Madame, l'expression de ma considération distinguée.

N.B. Prière de bien vouloir renvoyer cette enquête à mon adresse personnelle :  
Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise, 91430 IGNY - FRANCE.



A N N E X E - 4 -

SERIALS IN THE BRITISH LIBRARY. . . ET  
QUELQUES EXEMPLES DE BIBLIOGRAPHIES DE DEPUILLEMENT DE  
PERIODIQUES EN GRANDE-BRETAGNE ET EN FRANCE

# Serials in the British Library

together with locations and holdings of other British and Irish libraries

---

No. 4 (MARCH 1982)

---



The British Library BIBLIOGRAPHIC SERVICES DIVISION

# Preface

The purpose of *Serials in the British Library* is to list serial titles newly acquired by the British Library in order to facilitate their use amongst the wider library community; additionally, the records of these titles are intended to further bibliographic needs as well as the requirements of inter-library lending and other forms of library co-operation. Locations and holdings of a number of other libraries, selected on account of their geographical location or the significance of their collections, are also included, effectively turning *Serials in the British Library* into a union list, albeit on a smaller scale than its predecessor, the *British Union-Catalogue of Periodicals*. Unlike BUCOP, however, *Serials in the British Library* is held on a MARC file and will be cumulated continuously each year on microfiche.

## Scope

The definition of a serial adopted for *Serials in the British Library* is the one given in the ISO standard on the International Standard Serial Number (ISO 3297), namely:

"A publication, in printed form or not, issued in successive parts usually having numerical or chronological designations and intended to be continued indefinitely. Serials include periodicals, newspapers, annuals (reports yearbooks, directories, etc), the journals, memoirs, proceedings, transactions, etc. of societies, and monographic series".

However, it is recognised that certain categories of serial such as monographic series, yearbooks and directories are often treated differently from journals and other periodicals, and therefore what may be regarded as a serial in one library is not handled as such in, or reported by, another. This is especially true of monographic series, so the absence of a particular location in these cases does not necessarily indicate that that library does not hold the series; it could mean that it chooses to treat the series individually rather than collectively. *Serials in the British Library* is therefore pragmatically based on what its contributors report.

Although it is compiled within the Serials Office of the Bibliographic Services Division, it is by no means confined to those serials acquired by the British Library as a result of legal deposit legislation, nor to those published in English. In order to assist its use, however, the selection of records for publication in the quarterly issues is limited to those titles newly acquired by the various contributing libraries and published for the first time in 1976 or thereafter, including those whose titles have changed. Notifications of titles published earlier will appear in the annual microfiche cumulation, as will locations reported since publication of a record in a quarterly issue. Serials which cease publication will also be noted.

## Content and arrangement

The cataloguing of serials is in accordance with the *Anglo-American Cataloguing Rules, Second Edition* (AACR2). Where records originate in the Bibliographic Services Division they will conform with the third — that is, the fullest — level of description and will carry all prescribed access points. Where records derive from other sources, for example from

libraries' own original cataloguing, the first level of description is applied, augmented where further information is readily available. In addition to those data elements prescribed at one level or another in AACR2, records published in *Serials in the British Library* may also include the following information:

- (1) unique serial title, in order to distinguish serials with identical titles.

The following policy has been developed in order to facilitate the distinguishing of identical titles proper, not only as access points but also as citations in notes (in accordance with AACR2 Rule 12.7B, which states that titles should be presented in the form in which they are entered in the catalogue).

If the title proper of a serial, or a title which is used as an added entry, is identical with one or more titles within the same file (or if such a conflict is thought to be likely in the future), establish a *unique title* by adding to the title a qualification based upon whichever of the following criteria best serves to identify the work meaningfully; these criteria should be applied in the order in which they are presented here:

- (a) The first-named place of publication, distribution, etc.
- (b) The name of the corporate body by which it was issued or published, in the form in which the name of that body has been used as an access point.
- (c) Any other term or combination of terms, such as date, other title information, edition statement, language, format, etc. These elements may also be added to (a) or (b) as appropriate.

- (2) abbreviated key-title, constructed in accordance with ISO principles (*ISO 4: Documentation — International code for the abbreviation of titles of periodicals*) and the *International list of standard title word abbreviations* maintained by the International Centre of ISDS.

Arrangement is alphabetical, according to the *BLAISE filing rules*; there is no subject access.

## Locations and holdings

Holdings statements are constructed according to BS 5999, *Specification for serials holdings statements for libraries and documentation centres*. The elements which make up a holdings statement are as follows:

- *library code*: these are the six character codes taken from *BUCOP New Periodical Titles* and from the Lending Division's *Directory of Library Codes*. A list of codes used in this issue is given after this preface.
- *holdings statement*: in general, statements are presented in as brief a form as is possible within BS 5999.
- *precision code*, indicated by \*A = ; the precision code

qualifies first holdings statement; involving relatively brief statements to be presented. Codes in use are:

- 1 (95%+)
- 2 (75%-94%)
- 3 (50%-74%)
- 4 (less than 50%)
- ? (% not known)

A simple statement such as "Vol. 1, 1978-" qualified by precision code 1 therefore suggests that most if not all of the issues represented by the statement are held; the same statement qualified by precision code 4, on the other hand, indicates a less than 50% chance that a particular issue is available.

- *local notes*, indicated by \*E =
- *collection code*, indicated by \*C = used in order to identify a particular collection within a library.
- *copy number*, indicated by \*D =, used when a library holds more than one run of a particular title and wishes to differentiate its runs.
- *call number*, indicated by \*E = ; generally only used for British Library holdings.
- *date of notification*, indicated by \*F = ; represents the year and month when a particular holding was reported, e.g. 8102 = February 1981.

*Serials in the British Library is compiled within*

**The British Library**  
BIBLIOGRAPHIC SERVICES DIVISION  
2 Sheraton Street, London W1V 4BH

Telephone 01-636 1544  
Telex 21462

ISSN 0260-0005 Key-title: Serials in the British Library

©The British Library Board 1981

Annual subscription: Four printed quarterly issues £25 (£33 overseas).  
Annual cumulation on microfiche £15 + VAT (£18 overseas)

**British Library Cataloguing in Publication data:**

Serials in the British Library  
1. Periodicals - Great Britain - Bibliography - Union lists  
I. British Library. *Bibliographic Services Division*  
018'.1'05 Z6956.G6  
ISSN 0260-0005

(42)

**BRITISH  
HUMANITIES  
INDEX 4**

**October to December 1982**

Published Quarterly by  
**THE LIBRARY ASSOCIATION**  
7 Ridgmount Street, London, W.C.1.

# British Humanities Index

The Index is arranged alphabetically by subject heading. The layout of entries is as follows:

### HEADING

Title of article. Author/s. Magazine title. Volume number (date + year). pagination. portraits.  
references. illustrations

Obviously the last three entries are omitted if not applicable.

The headings are specific with references from broader and related subjects included where relevant. Where pages are interspersed with advertisements or other extraneous material the first page is given with a + sign. i.e. 95+

### Abbreviations

Ass.	Association	Inst.	Institution	Q.	Quarterly
Brit.	British	J.	Journal	R.	Review
Bull.	Bulletin	Mag.	Magazine	Soc.	Society
Inst.	Institute	Proc.	Proceedings	Trans.	Transactions

Other abbreviations used are:

il.	illustration/s or dia-gram/s	ref.	reference/s	suppt.	supplement
p.	page/s	port.	portrait/s i.e. illustration of a person/s		

There is an author index in the annual cumulative volume.

### List of periodicals indexed

- |   |   |  |
|---|---|--|
| Adam International R.   | Brit.J. for the Philosophy of Science                   | Dorset Nat. Hist. and Archaeol. Soc. Proc.                   |
| Africa  | Brit.J. of Aesthetics                                   | Dorset Year Book   |
| African Affairs   | Brit.J. of Criminology                                  | Drama  |
| African Language R.   | British J. of Industrial Relations                      | Dumfriesshire and Galloway Nat. Hist. and Antiq. Soc. Trans. |
| Agricultural History R.   | Brit.J. of Psychology                                   | Durham and Newcastle Research Review                         |
| Analysis  | Brit.J. of Social Work                                  | Durham University J.   |
| Anatolian Studies   | Brit.J. of Sociology                                    | Economic History R.  |
| Ancient Monuments Soc. Trans.   | British Library J.                                      | Economic J.  |
| Annals of Science   | Brit. Numismatic J.                                     | Economica  |
| Antiquaries J.  | Brit. Psychological Soc. Bull.                          | Economist  |
| Antique Collector   | Brit. School at Athens Annual                           | Edinburgh Bibliographical Soc. Trans.                        |
| Antiquities of Sunderland   | Brit. School at Rome Papers                             | Encounter  |
| Antiquity   | Brit. Soc. of Master Glass Painters J.                  | English  |
| Apollo  | Bronte Soc. Trans.                                      | English Historical R.  |
| Archaeologia  | Building  | Essays and Studies   |
| Archaeologia Aeliana  | Bull. of Economic Research                              | Essays in Criticism  |
| Archaeologia Cambrensis   | Bull. of Hispanic Studies                               | Essex Archaeol. Soc. Trans.                                  |
| Archaeologia Cantiana   | Burlington Mag.   | Essex Naturalist   |
| Archaeological J.   | Business Archives                                       | European J. of Marketing                                     |
| Archaeological Reports  | Business History  | Expository Times   |
| Architects' J.  | Cambridge Antiquarian Soc. Proc.                        | Family History   |
| Architectural and Archaeol. Soc. of Durham and Newcastle upon Tyne Trans. | Cambridge Bibliographical Soc. Trans.                   | Folk Lore  |
| Architectural History   | Cambridge Law J.  | Folk Music J.  |
| Architectural R.  | Cambridge Q.  | French Studies   |
| Archives  | Caradoc and Severn Valley Field Club Trans.             | Friends' Historical Soc. J.                                  |
| Asian Affairs   | Central Literary Mag.                                   | Friends' Q.  |
| Aumla   | Ceredigion  | Galpin Soc. J.   |
| Australian J. of French Studies   | Chelys  | Genealogists' Mag.   |
| Australian J. of Politics and History                                     | Chester Archaeol. Soc. J.                               | Geographical J.  |
| Australian Outlook  | Classical Assoc. Proc.                                  | Geographical Mag.  |
| Author  | Classical Q.  | Geography  |
| Banker  | Classical R.  | German Life and Letters                                      |
| Baptist Q.  | Coat of Arms  | Government and Opposition                                    |
| Barclays P.   | Community Development J.                                | Greece and Rome  |
| Bedfordshire Archaeol. J.   | Composer  | Guardian   |
| Bedfordshire Historical Record Soc. Pubns.                                | Connoisseur   | Guildhall Studies in London                                  |
| Bedfordshire Mag.   | Consort   | Gypsy Lore Soc. J.   |
| Berkshire Archaeol. Soc. Trans.   | Contemporary R.   | Halifax Antiquarian Soc. Trans.                              |
| Birmingham and Warwickshire Archaeol. Soc. Trans.                         | Costume   | Hermathena   |
| Blackcountryman   | Cotteswold Naturalists' Field Club Proc.                | Hertfordshire Archaeology                                    |
| Bodleian Library Record   | Country Life  | Hertfordshire Past and Present                               |
| Book Collector  | County Kildare Archaeol. Soc. J.                        | Historic Soc. of Lancashire and Cheshire Trans.              |
| Bookseller  | Criminal Law R.   | Historical J.  |
| Bradford Antiquary  | Critical Q.   | Historical Studies   |
| Bristol and Gloucestershire Soc. Trans.                                   | Critical Review (Melbourne)                             | History  |
| Bristol Naturalists' Soc. Proc.   | Cumberland & Westmorland Antiq. & Archaeol. Soc. Trans. | History Today  |
| British Academy Proc.   | Daily Telegraph   | Honourable Soc. of Cymmrodorion Trans.                       |
| Brit. Archaeological Assoc. J.  | Derbyshire Archaeol. J.                                 | Howard J.  |
| British Book News   | Devon Archaeological Soc. Proc.                         | Human Relations  |
| Brit. J. for the History of Science                                       | Devonshire Assoc. Trans.                                | Hunter Archaeol. Soc. Trans.                                 |
|   | Dickensian  |  |

Illus. London News  
 Industrial Archaeology  
 Industrial Participation  
 Innes Review  
 Inst. of Archaeology Bull.  
 Inst. of Historical Research Bull.  
 International Affairs  
 Iran  
 Iraq  
 Irish Booklore  
 Irish Historical Studies  
 Italian Studies  
 John Rylands Library Bull.  
 J. of African History  
 J. of American Studies  
 J. of Commonwealth Literature  
 J. of Common Market Studies  
 J. of Contemporary History  
 J. of Development Studies  
 J. of Ecclesiastical History  
 J. of Egyptian Archaeology  
 J. of Garden History  
 J. of Hellenic Studies  
 J. of Imperial and Commonwealth  
 History  
 J. of Industrial Affairs  
 J. of Industrial Economics  
 J. of Jewish Studies  
 J. of Modern African Studies  
 J. of Musicological Research  
 J. of Occupational Psychology  
 J. of Roman Studies  
 J. of Russian Studies  
 J. of Semitic Studies  
 J. of Southern African Studies  
 J. of Theological Studies  
 J. of Transport History  
 J. of World Trade Law  
 Juridical R.  
 Kipling J.  
 Lancashire and Cheshire Antiq. Soc.  
 Trans.  
 Landfall  
 Law Q.R.  
 Leeds Arts Calendar  
 Leeds Phil. and Literary Soc. Proc.  
 Leicestershire Archaeol. Soc.  
 Trans.  
 Leicestershire Historian  
 Library History  
 Lincolnshire History and Archaeology  
 Listener  
 Liverpool Bull.  
 Lloyds Bank R.  
 Local Government Studies  
 Local Historian  
 Local Population Studies Mag.  
 London and Middlesex Archaeol.  
 Soc. Trans.  
 London J.  
 London Mag.  
 London Soc. J.  
 Long Room  
 Man  
 Management Decision  
 Management Today  
 Manchester Literary and Philosophical  
 Soc. Proc.  
 Manchester R.  
 Manchester School of Economic and  
 Social Studies  
 Manx Museum J.  
 Maritime Mirror  
 Maritime History  
 Medical Legal J.  
 Medical Archaeology  
 Medical Aevum  
 Middle Eastern Studies  
 Middle East R.  
 Middle East History  
 Millar

Mind.  
 Modern Language R.  
 Modern Law R.  
 Montgomeryshire Collections  
 Month  
 Monumental Brass Soc. Trans.  
 Moorgate and Wall Street  
 Movie  
 Museums J.  
 Music and Letters  
 Music and Liturgy  
 Music and Musicians  
 Music R.  
 Musical Opinion  
 Musical Times  
 National Library of Wales J.  
 National Trust Studies  
 National Trust Year Book  
 National Westminster Bank R.  
 New Blackfriars  
 New-Church Mag.  
 New Community  
 New Humanist  
 New Left R.  
 New Society  
 New Statesman  
 New Zealand J. of History  
 New Zealand J. of Industrial Relations  
 Newcomen Soc. Trans.  
 Norfolk Archaeology  
 Norfolk Record Soc. Pubns.  
 North Staffordshire J. of Field Studies  
 Northamptonshire Antiquarian Soc.  
 Papers  
 Northamptonshire Past and Present  
 Northern History  
 Northumberland Nat. Hist. Soc. Trans.  
 Notes and Queries  
 Nottingham French Studies  
 Nottingham Mediaeval Studies  
 Numismatic Chronicle  
 Observer  
 Old Cornwall  
 One in Christ  
 Opera  
 Organ  
 Oriental Ceramic Soc. Trans.  
 Oxford Bulletin of Economics and  
 Statistics  
 Oxford Economic Papers  
 Oxford Slavonic Papers  
 Oxoniensia  
 Palestine Exploration Q.  
 Parliamentary  
 Parliamentary Affairs  
 Past and Present  
 Pembrokeshire Historian  
 Personnel Management  
 Philosophical Q.  
 Philosophy  
 Planner, The  
 Poetry Australia  
 Political Q.  
 Political Science  
 Political Studies  
 Population Studies  
 Prehistoric Soc. Proc.  
 Printing Historical Soc. J.  
 Public Administration  
 Race and Class  
 Radnorshire Soc. Trans.  
 Railway Mag.  
 Ratio  
 Records of Buckinghamshire  
 Recusant History  
 Religious Studies  
 Renaissance and Modern Studies  
 R. of Economic Studies  
 R. of English Studies  
 Rickmansworth Historian  
 Royal Asiatic Soc. J.

Royal Australian Hist. Soc. J.  
 Royal Coll. of Music Mag.  
 Royal Historical Soc. Trans.  
 Royal Instn. British Architects J.  
 Royal Inst. of Great Britain Proc.  
 Royal Musical Assoc. Proc.  
 Royal Musical Assoc. Research  
 Chronicle  
 Royal Soc. of Antiquaries of Ireland J.  
 Royal Soc. of Arts J.  
 Royal United Services Inst. for Defence  
 Studies J.  
 Saga Book  
 School of Oriental and African  
 Studies Bull.  
 Scots Mag.  
 Scottish Art Review  
 Scottish Bankers Mag.  
 Scottish Genealogist  
 Scottish Geographical Mag.  
 Scottish Historical R.  
 Scottish J. of Political Economy  
 Scottish Studies  
 Shropshire Archaeological Soc. Trans.  
 Sight and Sound  
 Slavonic and East European R.  
 Sobornost  
 Soc. for Army Historical Research J.  
 Soc. for Psychological Research J.  
 Soc. for Psychological Research Proc.  
 Soc. of Archivists J.  
 Sociological R.  
 Sociology  
 Somerset Archaeol. and Natural  
 History  
 South Staffs. Archaeol. and Historical  
 Soc. Trans.  
 Soviet Studies  
 Spectator  
 Strad  
 Studies  
 Studies in History and Philosophy of  
 Science  
 Studio International  
 Suffolk Archaeol. Inst. Proc.  
 Sunday Times  
 Surrey Archaeol. Collections  
 Sussex Archaeol. Collections  
 Table  
 Tempo  
 Textile History  
 Theology  
 Third World Q.  
 Thomas Hardy Year Book  
 Thorsby Soc. Pubns.  
 Thoroton Soc. Trans.  
 Times  
 Times Literary Supplement  
 Town and Country Planning  
 Town Planning R.  
 Transport History  
 Ulster Commentary  
 Unitarian Historical Soc. Trans.  
 United Reformed Church Hist. Soc.  
 Urban Studies  
 Warburg and Courtauld Inst. J.  
 Welsh History R.  
 Wesley Historical Soc. Proc.  
 Wiener Library Bull.  
 Wiltshire Archaeol. Mag.  
 Women's Studies  
 Woolhope Nat. Hist. and Archaeol.  
 Field Club Trans.  
 Worcestershire Archaeol. Soc. Trans.  
 World Development  
 World Hospitals  
 World of Church Music  
 Year's Work in English Studies  
 Year's Work in Modern Language  
 Studies  
 Yorkshire Archaeol. J.

# THE TIMES INDEX

January – December 1981

A–J

An index to the pages of the following newspapers

THE TIMES

THE SUNDAY TIMES AND MAGAZINE

THE TIMES LITERARY SUPPLEMENT

THE TIMES EDUCATIONAL SUPPLEMENT

THE TIMES HIGHER EDUCATION SUPPLEMENT

THE DAILY TELEGRAPH

THE SUNDAY TELEGRAPH AND MAGAZINE

Newspaper Archive Developments Limited  
Reading RG1 8HF, England



## HOW TO USE *THE TIMES INDEX*

### Content

This index is compiled from the final editions of *The Times*, *The Sunday Times*, *The Times Literary Supplement*, *The Times Educational Supplement*, *The Times Educational Supplement Scotland*, *The Times Higher Education Supplement*.

During suspensions of publication by Times Newspapers Limited references to *The Daily Telegraph* have been included in order to maintain a continuous newspaper index.

### Subject headings

Subject headings refer to the United Kingdom and to the subject in general. For example, 'NUCLEAR ENERGY AND PHYSICS' will include all entries to the British nuclear industry. This heading will also be used for any entries on international developments such as research on reactors and so on.

News items on, say, the French nuclear industry will be indexed to 'FRANCE: Nuclear energy and physics'.

### Proper names

Indexing of personal names generally follows the *Anglo-American Cataloguing Rules*.

Names beginning with Mac, Mc, M' are indexed under Mac as if the full form is used. The alphabetical order is determined by the succeeding letter. Similarly, names beginning St or Saint are indexed under Saint.

Personal titles and appellations are ignored when arranging alphabetical order except in the cases of popes and monarchs when the entry precedes inverted names or initials. For example,

Henry V, King

Henry, John

Henry, Lord

### Place names

Names of towns, cities, counties and so on are indexed directly to their names if they are in the United Kingdom. Foreign names appear under the country in which they are situated. For example, 'ITALY: Rome'.

Regions, rivers, mountains, oceans and so on which cannot be defined by national boundaries are also indexed directly to their names.

### Foreign countries

Foreign countries are indexed as major headings.

Relations between two countries are indexed such that the countries appear in alphabetical order. For example, 'CANADA: Sweden, relations with'. Britain's foreign relations are the only exception to this rule and can be found under the country concerned. For example, 'UNITED STATES OF AMERICA: United Kingdom, relations with'.

Trade between countries is indexed in a similar way. For example, 'DENMARK: Trade and industry: Norway, trade with' or 'YUGOSLAVIA: Trade and industry: United Kingdom, trade with'.

### Societies and institutions

Societies, associations, government departments and so on are usually indexed to the key word of their title. For example, 'DEFENCE, Ministry of' and 'ARTS, Royal Society of'.

### Cross references

Cross references are inserted to direct the user to an alternative heading under which all relevant entries are collected. A 'see also' reference is a direction from one heading to any additional headings under which further related entries are indexed.

### Alphabetical order

Word-by-word order is used and punctuation is ignored. The only exceptions to this rule are quoted in the section Proper names above.

### Date, page and column references

Each entry concludes with the date, page and column reference.

The columns of each page are assumed to be lettered from left to right, a, b, c, d, e, f, g, h.

For example, 'Jan 28, 6g' means that the item appeared on 28 January page 6 column 7.

### Publication codes

Entries which are not followed by a code refer to *The Times*.

Other publications are denoted by the following codes:

ST	<i>The Sunday Times</i>	TES	<i>The Times Educational Supplement</i>
STM	<i>The Sunday Times Magazine</i>	TESS	<i>The Times Educational Supplement Scotland</i>
TLS	<i>The Times Literary Supplement</i>	THES	<i>The Times Higher Education Supplement</i>
DT	<i>The Daily Telegraph</i>	TSM	<i>The Sunday Telegraph Magazine</i>
TS	<i>The Sunday Telegraph</i>		

### Abbreviations

In addition to the following list, standardized abbreviations are used throughout the index.

A	accounts	l	letter
Appt	appointment	la	local authority
Assn	association	lea	local education authority
BC	business change	Min.	minister or ministry
Conf.	conference	MP	member of Parliament
CS	chairman's statement	MS	memorial service
D	dividend	Rep.	Republican
Dem.	Democratic	RM	requiem mass
EMP	member of European Parliament	s	speech or statement
EP	European Parliament	sEP	speech in European Parliament
FE	further education	SI	stock or share issue
FN	financial note	sP	speech in Parliament
HE	higher education		

# CURRENT TECHNOLOGY INDEX

---

ANNUAL VOLUME 1981

---

LIBRARY ASSOCIATION PUBLISHING  
7 RIDGMOUNT STREET, LONDON WC1E 7AE  
1982

53

## INTRODUCTORY NOTE BY THE CHAIRMAN, LA PUBLISHING

The following introduction was contributed by the Chairman, Library Association Publishing Ltd. to the first issue of *Current Technology Index* dated January 1981.

As Chairman of the Board of Directors, LA Publishing Ltd., it is my pleasure to welcome the first issue of *CTI*.

The LA has a long tradition, covering 60 years, of indexing and abstracting for the benefit of the information community. Great courage was shown in commencing these activities, often in the face of difficult economic circumstances. *CTI*'s predecessor, *British Technology Index*, was launched after the failure of two earlier attempts at technical indexing by commercial publishers. To the immense credit of Eric Coates and his various teams of indexers *BTI* provided a professionally successful service for 20 years. Some have asked why it was necessary to change *BTI*, particularly in the financial climate of 1981. Our strong conviction is that a re-alignment of LA Publishing's approach to technical indexing was vital in an age increasingly familiar with on-line searching. The printed page must look more attractive to the user. Efforts should be made to select indexing terms that are of demonstrable value to the searcher, rather than an all-embracing approach with a surfeit of references.

It would be a bold person who pronounced that the first issue of a new periodical was perfect. With my keen, reference-trained mind I have already claimed the prize for spotting the two deliberate mistakes in this issue. The editor informs me that this competition is now closed! What I will assert is that the *CTI* staff, all of whom worked on *BTI*, will be responsive to constructive suggestions.

One of my major concerns since becoming associated with LA Publishing has been to get to know the staff. From personal knowledge, I can vouch for the subject expertise, indexing skills, keyboarding ability and responsiveness to change of the *CTI* personnel.

Ceud mile failte (a hundred thousand welcomes) *CTI*!

W.A.G. Alison  
Chairman  
Board of Directors  
LA Publishing Ltd.

## OUTLINE OF SUBJECT FIELD COVERED IN CURRENT TECHNOLOGY INDEX

<p><b>General technology, Applied science</b></p> <p>Technical information</p> <p>Technical education</p> <p>Scientifically oriented management</p> <p style="padding-left: 20px;">Operational research</p> <p style="padding-left: 20px;">Work study</p> <p>Ergonomics</p> <p>Industrial health</p> <p>Industrial safety</p> <p><b>Engineering</b></p> <p>Testing</p> <p>Systems</p> <p style="padding-left: 20px;">Transfer functions</p> <p style="padding-left: 20px;">Control systems</p> <p style="padding-left: 20px;">Instruments</p> <p style="padding-left: 20px;">Computers</p> <p>Nuclear engineering</p> <p>Electronics</p> <p style="padding-left: 20px;">Semiconductors</p> <p style="padding-left: 20px;">Communications engineering</p> <p>Electrical engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Electric power systems</p> <p style="padding-left: 20px;">Power stations</p> <p>Applied optics</p> <p style="padding-left: 20px;">Electro-optics</p> <p style="padding-left: 20px;">Lasers</p> <p>Heat</p> <p style="padding-left: 20px;">Combustion</p> <p style="padding-left: 40px;">Flames</p> <p style="padding-left: 20px;">Heat transfer</p> <p>Mechanical engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Mechanics</p> <p style="padding-left: 40px;">Fluid flow</p> <p style="padding-left: 20px;">Engineering materials</p> <p style="padding-left: 40px;">Strength of materials</p> <p>Engineering thermodynamics</p> <p style="padding-left: 20px;">Prime movers</p> <p style="padding-left: 40px;">Internal combustion engines</p> <p style="padding-left: 40px;">Steam engines</p> <p style="padding-left: 20px;">Rockets</p>	<p><b>Engineering—continued</b></p> <p>Refrigeration</p> <p style="padding-left: 20px;">Cryogenics</p> <p>Vacuum</p> <p>Applied acoustics</p> <p style="padding-left: 20px;">Sound</p> <p style="padding-left: 20px;">Ultrasonics</p> <p>Power transmission</p> <p style="padding-left: 20px;">Machinery</p> <p style="padding-left: 40px;">Lubrication</p> <p style="padding-left: 40px;">Gears</p> <p style="padding-left: 40px;">Transmissions</p> <p style="padding-left: 40px;">Hydraulic machinery</p> <p style="padding-left: 40px;">Pneumatic machinery</p> <p style="padding-left: 20px;">Mechanical handling equipment</p> <p>Civil engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Earthwork</p> <p style="padding-left: 20px;">Structural engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Hydraulic engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Water engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Sanitary engineering</p> <p>Building</p> <p style="padding-left: 20px;">Architecture</p> <p style="padding-left: 20px;">Town planning</p> <p>Transport technology</p> <p style="padding-left: 20px;">Astronautics</p> <p style="padding-left: 20px;">Air transport</p> <p style="padding-left: 40px;">Aircraft</p> <p style="padding-left: 20px;">Shipping</p> <p style="padding-left: 40px;">Ships</p> <p style="padding-left: 20px;">Roads</p> <p style="padding-left: 40px;">Motor vehicles</p> <p style="padding-left: 20px;">Railways</p> <p style="padding-left: 40px;">Permanent way</p> <p style="padding-left: 40px;">Rolling stock</p> <p>Military technology</p> <p>Naval technology</p> <p>Agricultural machinery</p> <p>Fishing</p> <p>Mining</p> <p>Chemical engineering</p> <p style="padding-left: 20px;">Unit operations</p>	<p><b>Chemical technology</b></p> <p>Radiochemistry</p> <p>Electrochemistry</p> <p>Photochemistry</p> <p>Corrosion</p> <p>Inorganic</p> <p style="padding-left: 20px;">Ceramics</p> <p style="padding-left: 20px;">Glass</p> <p>Organic</p> <p style="padding-left: 20px;">Fuel gases</p> <p style="padding-left: 20px;">Petroleum</p> <p style="padding-left: 20px;">Polymers</p> <p style="padding-left: 40px;">Plastics</p> <p style="padding-left: 40px;">Rubber</p> <p>Coatings</p> <p>Dyes</p> <p>Surface active agents</p> <p>Food</p> <p>Beverages</p> <p>Drugs</p> <p><b>Manufactures, Technical service</b></p> <p>Metals</p> <p style="padding-left: 20px;">Extractive metallurgy</p> <p style="padding-left: 20px;">Production metallurgy</p> <p style="padding-left: 20px;">Metal manufactures</p> <p style="padding-left: 40px;">Workshop practice</p> <p style="padding-left: 60px;">Machining</p> <p style="padding-left: 60px;">Machine tools</p> <p style="padding-left: 40px;">Welding</p> <p style="padding-left: 40px;">Finishing</p> <p>Wood manufactures</p> <p>Leather manufactures</p> <p>Textile manufactures</p> <p style="padding-left: 20px;">Yarns</p> <p style="padding-left: 20px;">Fabrics</p> <p style="padding-left: 20px;">Clothing</p> <p>Papermaking</p> <p>Printing</p> <p>Photography</p> <p>Packaging</p>
---	---	--

### MICROFILM EDITIONS

A complete run of CTI and BTI is available in microfilm.  
 All orders and enquiries should be addressed to:  
 Oxford Microform Publications Ltd.  
 19a Paradise Street  
 Oxford OX1 1LD



# CURRENT TECHNOLOGY INDEX

Published by  
**Library Association  
Publishing Ltd**

7 Ridgmount Street  
London, WC1E 7AE  
Telephone 01-636 7543

Monthly  
**April 1983**

Volume 3, No. 4  
Editor: Tom Edwards, A.L.A.  
Chief Indexer: Peter Broxiss, F.L.A.

Computer phototypesetting software  
LIBPAC Martin House Farm, Hilltop Lane,  
Whittle-le-Woods, Lancashire

Library Association  
Publishing Ltd

ISSN 0260-6593  
Annual subscription for 12 monthly  
issues and bound annual volume  
UK £205.00  
Overseas £246.00

Printed in Great Britain by  
Galliard (Printers) Ltd.

### List of Periodicals indexed

Titles in the following list are not necessarily all represented in a particular monthly issue of the index.

#### New titles

**Combat Craft**  
Proceedings of the  
Institution of  
Mechanical Engineers,  
Parts A-C

*Br Foundrym.* British Foundryman  
*Br. J. Non-Destr. Test.* British Journal of  
Non-Destructive Testing  
*Br. J. Photogr.* British Journal of  
Photography  
*Br. Plast. Rubb.* British Plastics & Rubber  
*Br. Polym. J.* British Polymer Journal  
*Br. Print.* British Printer  
*Br. Steelmkr.* British Steelmaker  
*Br. Telecom. Engng.* British  
Telecommunications Engineering  
*Br. Telecom. J.* British Telecom Journal  
*Building* Building

*Engineering* Engineering  
*Engng. Des.* Engineering Designer  
*Engng. Mater. Des.* Engineering Materials  
and Design  
*Engrs. Dig.* Engineers' Digest  
*Ergonomics* Ergonomics  
*Esso Mag.* Esso Magazine  
*Eur. Plast. News* European Plastics News  
*Eur. Rubb. J.* European Rubber Journal  
*Euroclay* Euroclay

*IEE Proc. H. Microwaves Opt. Antennas* IEE  
Proceedings H. Microwaves, Optics and  
Antennas  
*IEE Proc. I: Solid-State Electron Devices*  
IEE Proceedings I: Solid State and Electron  
Devices

*CEGB Res.* CEGB Research  
*Ceram. Inds. J.* Ceramics Industries Journal  
*Chart. Mech. Engr.* Chartered Mechanical  
Engineer

*Fairplay* Fairplay  
*Fd. Flav. Ingredients Process. Packag.*  
Food Flavours, Ingredients, Processing  
& Packaging  
*Fd. Mf.* Food Manufacture  
*Fd. Process. Ind.* Food Processing Industry  
*Fd. Trade Rev.* Food Trade Review  
*Finishing* Finishing  
*Fire Fire*  
*Fishg. News Int.* Fishing News  
International  
*Flight Int.* Flight International  
*Found. Trade J.* Foundry Trade Journal  
*Frozen Fds.* Frozen Foods  
*Fuel* Fuel

*IMA J. Appl. Maths.* IMA Journal of  
Applied Mathematics  
*IMA J. Num. Analysis* IMA Journal of  
Numerical Analysis  
*Ind. Diam. Rev.* Industrial Diamond Review  
*Ind. Lubric. Tribology* Industrial  
Lubrication and Tribology  
*Insulation J.* Insulation Journal  
*Int. Broadc. Engr.* International Broadcast  
Engineer  
*Int. Dyer* International Dyer, Textile  
Printer, Bleacher and Finisher  
*Int. J. Control* International Journal of  
Control

*Chem. Engng. Res. Des.* Chemical  
Engineering Research and Design  
*Chem. Engng. Sci.* Chemical Engineering  
Science

*Gas Engng. Mgmt.* Gas Engineering &  
Management  
*Gas Wld.* Gas World  
*GEC J. Sci. Technol.* GEC Journal of  
Science and Technology  
*Geotechnique* Geotechnique  
*Glass Glass*  
*Glass Age* Glass Age  
*Glass Int.* Glass International  
*Glass Technol.* Glass Technology

*Int. J. Elect. Engng. Educ.* International  
Journal of Electrical Engineering Education  
*Int. J. Electron.* International Journal of  
Electronics  
*Int. J. Energy Res.* International Journal of  
Energy Research  
*Int. J. Mech. Sci.* International Journal of  
Mechanical Sciences  
*Int. J. Prod. Res.* International Journal of  
Production Research  
*Int. J. Veh. Des.* International Journal of  
Vehicle Design  
*Int. Metals Revs.* International Metals  
Reviews  
*Int. Sug. J.* International Sugar Journal  
*Iron St. Int.* Iron & Steel International  
*Ironmkg. Steelmkg.* Ironmaking &  
Steelmaking

*Chem. Engr.* Chemical Engineer  
*Chem. in Br.* Chemistry in Britain  
*Chem. Ind.* Chemistry and Industry  
*Civ. Engng.* Civil Engineering  
*Clean Air* Clean Air

*Haz. Bull.* Hazards Bulletin  
*Heat. Air Condit. J.* Heating and Air  
Conditioning Journal  
*Heat. Vent. Engr.* Heating and Ventilating  
Engineer  
*Hi-Fi News* Hi-Fi News  
*High-Speed Surf. Craft* High-Speed Surface  
Craft  
*Highw. Engr.* Highway Engineer  
*Highws. Publ. Wks.* Highways & Public  
Works  
*Hydraul. Pneum. Mech. Pwr.* Hydraulic  
Pneumatic Mechanical Power

*J. Chem. Technol. Biotechnol.* Journal of  
Chemical Technology and Biotechnology  
*J. Fluid Mech.* Journal of Fluid Mechanics  
*J. Heat Recovery Syst.* Journal of Heat  
Recovery Systems  
*J. Hyg.* Journal of Hygiene  
*J. Inst. Brew.* Journal of the Institute of  
Brewing  
*J. Inst. Energy* Journal of the Institute of  
Energy  
*J. Instr. Wat. Engrs. Scientists* Journal of  
the Institution of Water Engineers and  
Scientists

*Chm. Engr.* Chemical Engineer  
*Chem. in Br.* Chemistry in Britain  
*Chem. Ind.* Chemistry and Industry  
*Civ. Engng.* Civil Engineering  
*Clean Air* Clean Air

*ICL Tech. J.* ICL Technical Journal  
*IEE Proc. A* IEE Proceedings A  
*IEE Proc. B: Elect. Pwr. Applics.* IEE  
Proceedings B: Electric Power Applications  
*IEE Proc. C: Generation Transm. Distrib.*  
IEE Proceedings C: Generation,  
Transmission and Distribution  
*IEE Proc. D: Control Theory Applics.* IEE  
Proceedings D: Control Theory and  
Applications  
*IEE Proc. E: Computers Digit. Techniques*  
IEE Proceedings E: Computers and Digital  
Techniques  
*IEE Proc. F: Commun. Radar Signal Process.*  
IEE Proceedings F: Communications,  
Radar and Signal Processing  
*IEE Proc. G: Electron. Circuits Syst.* IEE  
Proceedings G: Electronic Circuits and  
Systems

*J. Mater. Sci.* Journal of Materials Science  
*J. Med. Engng. Technol.* Journal of Medical  
Engineering & Technology  
*J. Navig.* Journal of Navigation  
*J. Oil Colour Chem. Ass.* Journal of the Oil  
and Colour Chemists Association  
*J. Operat. Res. Soc.* Journal of the  
Operational Research Society  
*J. Parm. Way Instn.* Permanent Way  
Institution Journal  
*J. Photogr. Sci.* Journal of Photographic  
Science  
*J. Phys. D: Appl. Phys.* Journal of Physics  
D: Applied Physics  
*J. Phys. E: Sci. Instrum.* Journal of Physics  
E: Scientific Instruments  
*J.I.R. Soc. Arts* Journal of the Royal Society  
of Arts  
*J. Sci. Fd. Agric.* Journal of Science of  
Food and Agriculture  
*J. Soc. Dy. Colour.* Journal of the Society  
of Dyers and Colourists  
*J. Soc. Env. Engrs.* Journal of the Society  
of Environmental Engineers

*Comm. Mat.* Commercial Motor  
*Commun. Broadc.* Communication &  
Broadcasting  
*Composites* Composites  
*Computer Aided Des* Computer Aided  
Design

#### Deleted titles

**Journal of Mechanical  
Engineering Science**

*Concrete* Concrete  
*Concrete Q.* Concrete Quarterly  
*Constr. Plant Equip.* Construction Plant &  
Equipment  
*Construction (Lond.)* Construction  
(London)

*Adv. Phys.* Advances in Physics  
*Aeronaut. J.* Aeronautical Journal  
*Aeronaut. Q.* Aeronautical Quarterly  
*Aerospace* Aerospace  
*Airc. Engng.* Aircraft Engineering  
*Analyst* Analyst  
*Anti-Corros. Meth. Mater.* Anti-Corrosion  
Methods and Materials  
*Apparel Int.* Apparel International  
*Appl. Statist.* Applied Statistics  
*Approp. Technol.* Appropriate Technology  
*Archit. Rev.* Architectural Review  
*Archit. Surv.* Architect and Surveyor  
*Architects J.* Architects' Journal  
*Autocar* Autocar  
*Automat. Engr.* Automotive Engineer

*Colliery Guard.* Colliery Guardian  
*Combat Craft* Combat Craft  
*Combust. Flame* Combustion and Flame  
*Comm. Mat.* Commercial Motor  
*Commun. Broadc.* Communication &  
Broadcasting

*Ball Bear. J.* Ball Bearing Journal  
*Biomaterials* Biomaterials  
*BKSTS J.* BKSTS Journal  
*Bldg. Env.* Building and Environment  
*Bldg. Serv.* Building Services  
*Bldg. Technol. Mgmt.* Building Technology  
and Management  
*Br. Corros. J.* British Corrosion Journal

*Consult. Engr.* Consulting Engineer  
*Contract J.* Contract Journal  
*Control Instrum.* Control and  
Instrumentation  
*Corros. Prev. Control* Corrosion Prevention  
and Control

*Corros. Sci.* Corrosion Science  
*Cranes Today* Cranes Today  
*Cryogenics* Cryogenics

*Dairy Inds. Int.* Dairy Industries  
International  
*Design* Design  
*Dock Harb. Auth.* Dock and Harbour  
Authority

*Ecologist* Ecologist  
*Effluent Wat. Treat. J.* Effluent and Water  
Treatment Journal  
*Elect. Commun.* Electrical Communication  
*Elect. Mech. Execut. Engr.* Electrical &  
Mechanical Executive Engineer

*Elect. Pwr. Engr.* Electrical Power Engineer  
*Elect. Rev.* Electrical Review  
*Elect. Times* Electrical Times  
*Electrochim. Acta* Electrochimica Acta  
*Electron. Engng.* Electronic Engineering  
*Electron. Ind.* Electronics Industry  
*Electron. Pwr.* Electronics and Power  
*Electron. Wkly.* Electronics Weekly  
*Endeavour* Endeavour  
*Energy Dig.* Energy Digest  
*Energy Wld.* Energy World  
*Engineer* Engineer

*Elect. Pwr. Engr.* Electrical Power Engineer  
*Elect. Rev.* Electrical Review  
*Elect. Times* Electrical Times  
*Electrochim. Acta* Electrochimica Acta  
*Electron. Engng.* Electronic Engineering  
*Electron. Ind.* Electronics Industry  
*Electron. Pwr.* Electronics and Power  
*Electron. Wkly.* Electronics Weekly  
*Endeavour* Endeavour  
*Energy Dig.* Energy Digest  
*Energy Wld.* Energy World  
*Engineer* Engineer

LISTE DES PERIODIQUES  
INDEXES PAR LE C.N.D.P.

ANALYTIQUES

Liste des revues dépouillées

SERIE E.1

- . ACTUALITE DES ARTS PLASTIQUES
- . ANTHROPOLOGIA
- . ATLAS
- . AVENTURS
- . AVANT-SCENE (L<sup>o</sup>) DU CINEMA
- . AVANT-SCENE (L<sup>o</sup>) DE L'OPERA
- . AVANT-SCENE (L<sup>o</sup>) DU THEATRE
- . BIBLIOTHEQUE DE TRAVAIL 1er DEGRE
- . BIBLIOTHEQUE DE TRAVAIL 2nd DEGRE
- . BIBLIOTHEQUE DE TRAVAIL SUPPLEMENT
- . BULLETIN D'INFORMATION DU LABORATOIRE COOPERATIF POUR L'INFORMATION, LA PROTECTION ET LA REPRESENTATION DES CONSOMMATEURS
- . BULLETIN D'INFORMATION O.N.I.S.E.P.
- . BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES PROFESSEURS DE BIOLOGIE-GEOLOGIE
- . BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES PROFESSEURS DE MATHÉMATIQUES
- . BULLETIN DE L'UNION DES PHYSICIENS
- . CAHIERS FRANCAIS
- . CINQUANTE MILLIONS DE CONSOMMATEURS
- . CONNAISSANCE DES ARTS
- . COURRIER DE L'UNESCO
- . COURS COMMERCIAL
- . COURS INDUSTRIEL
- . DOCUMENTATION (La) FRANCAISE ILLUSTREE
- . DOCUMENTATION (La) PAR L'IMAGE
- . DOCUMENTATION (La) PHOTOGRAPHIQUE
- . DOCUMENTS POUR L'ENSEIGNEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL
- . ECOLE (L<sup>o</sup>) DES LETTRES 1er CYCLE
- . ECOLE (L<sup>o</sup>) DES LETTRES 2nd CYCLE
- . ECOLE OUVERTE SUR LE MONDE
- . ECONOMIE-GEOGRAPHIE
- . EDUCATION MUSICALE
- . EDUCATION PHYSIQUE ET SPORTS

- . EXPANSION (L<sup>o</sup>)
- . EXPRESS (L<sup>o</sup>)
- . FRANCAIS (Le) D'AUJOURD'HUI
- . GRAPHIS
- . HISTORIENS ET GEOGRAPHES
- ✂ . HULOTTE (La)
- . INFORMATION (L<sup>o</sup>) GEOGRAPHIQUE
- . INFORMATION (L<sup>o</sup>) HISTORIQUE
- . INFORMATION (L<sup>o</sup>) LITTERAIRE
- . INFORMATION (L<sup>o</sup>) SCIENTIFIQUE
- ✂ . INTER-COI
- . LANGUES MODERNES
- . MAGAZINE LITTERAIRE
- ✂ . MEDIA
- . MONDE (Le) : DOSSIERS ET DOCUMENTS
- . NOTES ET ECHOS DOCUMENTAIRES
- . NOUVEL (Le) ECONOMISTE
- . NOUVEL (Le) OBSERVATEUR
- . POINT (Le)
- . POPULATION ET AVENIR
- . POURQUOI
- . PROBLEMES ECONOMIQUES
- . PROBLEMES POLITIQUES ET SOCIAUX
- . QUE CHOISIR
- . RECHERCHE (La)
- . SANTE (La) DE L'HOMME
- . SCIENCE ET VIE
- . SCIENCES ET AVENIR
- . TECHNIQUES ECONOMIQUES
- . TECHNIQUES INDUSTRIELLES
- ✂ . TEXTES ET DOCUMENTS POUR LA CLASSE
- ✂ . VIE (La) DES BETES - BETES ET NATURE

495A-77

INDEX ANALYTIQUE DE PERIODIQUES DU C.N.D.P.

6

Jorge-Luis Borges et ses passions. Propos recueillis par Roberto Alifano / Traduit de l'espagnol par Robert Louit.- Magazine littéraire, n°180, janvier 1982 ; pp. 78-88 : ill.

Il y a quelques mois, Jorge-Luis Borges a accordé une série d'entretiens au journaliste argentin Roberto Alifano. Sont publiés ici les extraits qui ont paru les plus importants, traitant du modernisme des lettres en Amérique latine, d'Oscar Wilde, de Kipling, de la littérature policière, de la traduction, du problème du temps.

○  
CDU : 860 \*19<sup>e</sup> BORGES (J.L.)

Femmes, une autre écriture ?.- Magazine littéraire, n°180, janvier 1982 ; pp. 16-41.

Le féminisme, venu en France des Etats-Unis et la littérature féminine, traditionnelle mais profondément modifiée par le mouvement de libération des femmes ("Des Mots pour le dire" de Marie Cardinal ; "Parole de femme" d'Annie Leclerc), ont, d'une certaine manière, doctiné notre paysage social, intellectuel et oral depuis dix ans. Nous assistons aujourd'hui à une sorte de reflux, du moins dans la théorie et le militantisme. Mais y-a-t-il eu, y-a-t-il encore une écriture des femmes qui soit autre ? C'est ○ le problème que pose ce dossier.

Bibliographie.  
CDU : 396 : 8

La France a mal à sa jeunesse.- Population et avenir, n°556, novembre-décembre 1981 ; 15 p. : tabl., graph.

Dossier établissant un constat accablant sur l'insertion professionnelle et sociale des jeunes (Rapport du Professeur Schwartz au Premier ministre) : 600 000 jeunes âgés de 16 à 21 ans sont chômeurs. Aspects majeurs de leurs problèmes et propositions de réformes. Portrait statistique -démographique- des jeunes arrivant sur le marché du travail : par âge et par niveau de formation. Evolution des effectifs scolaires aux différents niveaux d'enseignement et conséquences importantes des variations de natalité pour les étudiants, pour les enseignants.  
○  
COU : 331.6-053.7

Aspects de la santé publique en U.R.S.S. / conception, réalisation et traduction de Roberte Berton-Hogge.- Problèmes politiques et sociaux, série U.R.S.S., n°430, 18 décembre 1981 ; pp. 3-36.

Une médecine gratuite pour tous... mais parfois contestée. L'accroissement préoccupant de la mortalité infantile. Les ravages de l'alcoolisme.

○  
COU : 616.058 (47 + 57)

Centre National de Documentation Pédagogique

574/B

Centre National de Documentation Pédagogique

574/B

Centre National de Documentation Pédagogique

574/B

Centre National de Documentation Pédagogique

574/B

(57)

52

# Repertoriex: Index d'articles de périodiques choisis en langue française

## Liste des périodiques indexés en 1981

<i>Abréviation</i>	<i>Périodique</i>
AC	<i>L'Actualité (QUEBEC)</i>
AU	<i>Autrement</i>
BT	<i>Bibliothèque de travail 2</i>
CA	<i>Connaissance des Arts</i>
CF	<i>Cahiers français</i>
CU	<i>Le Courrier de l'Unesco</i>
DD	<i>Les Dossiers et documents du Monde</i>
DP	<i>La Documentation Photographique</i>
EX	<i>L'Express</i>
FM	<i>Le Français dans le Monde</i>
GE	<i>Géo</i>
HT	<i>L'Histoire</i>
JA	<i>Jeune Afrique</i>
MD	<i>Le Monde diplomatique</i>
ME	<i>Le Monde de l'Éducation</i>
MH	<i>Le Monde hebdomadaire</i>
NE	<i>Notes et Etudes documentaires</i>
NO	<i>Le Nouvel Observateur</i>
NT	<i>Notre temps</i>
PH	<i>Phosphore</i>
PM	<i>Paris-Match</i>
PT	<i>Le Point</i>
SA	<i>Sciences et Avenir</i>
SA HS 34	<i>Sciences et Avenir, Hors série</i> <i>Sciences et Avenir, Special issue</i>
TD	<i>Textes et Documents pour la classe</i>
XP	<i>L'Expansion</i>



# Périodex

## Index analytique de périodiques de langue française

Titres des revues dépeuillées en 1980



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation



La Centrale des bibliothèques

L'Action nationale C	J**A	Historia F	J**A	Revue de l'entreprise F	A*P
L'Actualité C	J**A	L'Homme ?	P	Revue de l'infirmière F	A*P
L'Actualité économique C	A*P	L'Homme et la société F	A*P	Revue de l'OTAN F	A*P
Afrique contemporaine C	A*P	Impact: science et société F	A*P	Revue de la Banque de Canada C	A*P
Aménagement et nature F	A*P	L'Infirmière canadienne C	J**AP	La Revue de la formation permanente	A*P
Annales de géographie F	A*P	L'Information psychiatrique F	A*P	La Revue de la Sûreté du Québec C	J**A
Annales de Vaucresson F	A*	Informations catholiques internationales	J**A	Revue des questions scientifiques	A*P
Antennes C	J**AP	Informatique et gestion F	A*	La Revue du Cinéma F	J**A
Architecture concept C	J**AP	L'Informatique nouvelle F	A*	Revue économique	J**A
L'Architecture d'aujourd'hui F	A*P	L'Ingénieur C	A*P	Revue française de gestion F	A*P
Art et décoration F	JA	Le Journal canadien de radiographie, radiothérapie, médecine, nucléaire C	A*	Revue française de l'électricité F	J**A
L'Astronomie F	A*P	Justice C	J**A	Revue française de science politique	A*P
Atlas	J**A	Lettre commerciale (Banque de Commerce Canadienne C Impériale)	J**A	Revue française de sociologie F	A*
L'Automobile F	J**A	Liaisons F	A*P	Revue historique F	A*P
Autrement F	A*P	Machine moderne F	A*P	Revue internationale de criminologie et de police technique F	A*
L'Avant-scène. Cinéma F	J**A	Magazine littéraire F	A*P	Revue internationale de police criminelle F	A*
Aviation magazine (Choix d'articles)	J**A	Matériaux et techniques F	A*P	Revue internationale du travail F/S	A*P
La Banque des mots F	A*P	Missi F	J**A	Revue-Moteur C	J**A
Bâtiment C	J**A	Le Monde diplomatique F	A*P	La Revue Scolaire C	A*P
Bits	A*	North Nord	J**A	RND	J**A
Bulletin économique (Banque provinciale du Canada)	J**A	Note et études documentaires F	A*P	Santé du monde F/S	J**AP
Le Bureau C	J**A	Le Nouvel Observateur (Choix d'articles)	A*P	Santé mentale au Canada C	A*P
Cahier des études anciennes C	A*P	La Nouvelle revue du son	A*	Science dimension	A*P
Cahiers de géographie du Québec C	P	Le Nouvelle revue française	A*P	Science et vie F	J**A
Les Cahiers de l'enfance inadaptée	P	L'Observateur de l'OCDE F	A*P	Science et vie (Hors-série)	J**A
Cahiers de nutrition et de diététique F	A*P	L'Osil F	A*	Sciences et avenir	A*P
Cahiers Evangile F	A*P	Opérations forestières et de scierie A*P C	A*P	Sélection du Reader's Digest (Choix d'articles)	JA
Les Cahiers français F	A*P	Panorama aujourd'hui	J**A	Séquences	J**A
Cahiers internationaux de sociologie	A*	Le Papetier	J**A	Service social C	A*P
Les Carnets de zoologie C	E**JA	Parents F	A*P	Sociologie et sociétés C	A*
Carrefour des Affaires sociales C	A*P	Paris-Match (Choix d'articles) F	J**A	Soins F/S	P
Châtelaine	J**A	Perspectives C	J**A	Sport F/S	J**AP
Christiane	A*	Perspectives économiques de l'OCDE F	A*P	La Technique moderne F	A*P
Cimaise	A*	Perspectives internationales	A*P	Les Temps modernes F	P
Cinéma F	A*	Peuples du monde	J**A	Toute l'électronique F	A*P
Cinéma pratique F	A*	Le Photographe F	J**A	Toxicomanies C	A*
Commerce Canada C	J**A	Plastiques modernes et élastomères	A*P	Travail-Québec	J**A
Communauté chrétienne	A*P	Plein soleil C	J**A	30 Millions d'amis F	E**J
Le Consommateur canadien C	JA	Plomberie-chauffage et climatisation C	J**A	Tribune	J**A
Le Courrier de l'Unesco F	J**A	Point-Virgule	J**A	Urgent Amérique latine F	A*
Croissance des jeunes nations F	J**A	Politique étrangère F	A*P	Vidéo-Presse	E**J*
De toute urgence	J**A	Pour la science F	A*P	La Vie (Choix d'articles) F	J**A
Développement-Québec	J**A	Projet	A*P	Vie des arts C	A*
Diététique d'aujourd'hui	J**A	Prospectives	P	La Vie des bêtes	E**J
Direction et gestion des entreprises	A*P	Protégez-vous	JA	Vie et santé C	J**A
Echanges	J**A	Psychologie	A*	Vie et pédagogie F	PEJ
L'Économie agricole au Canada C	A*P	Québec chasse et pêche	J**A	La Vie spirituelle F	A*P
Économie et humanisme F	A*P	Québec français	P	Zéro. Un. Informatique F	A*
Éducation physique et sport F	J**AP	Le Québec industriel C	J**A		
Éducation Québec C	J**AP	Québec science	J**A		
L'Église canadienne C	J**AP	Réadaptation F	P		
Électronique et applications industrielles F	A*P	La Recherche F	A*P		
L'Enfant C	A*P	Recherches sociographiques	A*		
Esprit	A*P	Relations	A*P		
Études	A*P	Ressources-Québec	A*P		
Études cinématographiques C	A*	La Revue	J**A		
Études françaises	A*P	Revue canadienne de science politique	A*P		
Études internationales C	AP	Revue Commerce	J**A		
Études littéraires	A*P	Revue d'économie politique	A*P		
Études rurales	A*P	Revue d'histoire de l'Amérique française C	A*P		
L'Express (Choix d'articles) F	J**A	Revue d'histoire des sciences	A*P		
Fêtes et saisons	J**A	Revue d'histoire moderne et contemporaine	A*P		
Forces	J**A	Revue de l'ACELF C	P		
Forêt-conservation	J**A				
Galerie des arts	A*				
Habitat	J**A				
Hifi Magazine F	J**A				
Histoire Magazine	J**A				
Histoire sociale C	P				
Historama	J**A				

Niveaux [de traitement ou de lecture]

E	: Enfants (8 à 10 ans)
E*	: Enfants (6 à 9 ans)
E**	: Enfants (9 à 12 ans)
J	: Jeunes (12 à 17 ans)
J*	: Jeunes (12 à 15 ans)
J**	: Jeunes (15 à 17 ans)
A	: Adultes en général ou grand publ
A*	: Adultes cultivés ou public cultivé
P	: Professionnels ou enseignants

# FRANCE-ACTUALITÉ

## INDEX DE LA PRESSE ÉCRITE FRANÇAISE

DOUZE NUMÉROS MENSUELS ET UNE REFONTE ANNUELLE

### SOURCE

*France-actualité: index de la presse écrite française* répertorie une sélection d'articles des quotidiens *Le Figaro*, *L'Humanité*, *Le Matin de Paris* et *Le Monde*; il répertorie également tous les articles des hebdomadaires *Le Nouvel Observateur* et *Le Point* ainsi que tous ceux du mensuel *Le Monde diplomatique*. Ces sept médias d'information sont édités à Paris.

### SECTIONS

Chacun des articles retenus est indexé dans la SECTION ANALYTIQUE (section A) sous un ou plusieurs descripteurs par lesquels l'utilisateur peut repérer la notice documentaire qui représente l'article en question. S'il veut en lire le résumé signalétique, il se réfère ensuite par un numéro d'accès à la SECTION CHRONOLOGIQUE (section C). Dans la refonte annuelle s'ajoute une CLASSIFICATION DES DESCRIPTEURS (section D) qui précède la SECTION ANALYTIQUE et permet à l'utilisateur de trouver plus rapidement les descripteurs qui l'intéressent. Pour de plus amples explications, voir le verso des séparateurs de couleur qui précèdent la première page de chacune des sections.

# FRANCE-ACTUALITÉ

## UN PRODUIT DE QUALITÉ

- Produit documentaire fabriqué à l'aide de l'ordinateur
- Texte photocomposé à partir de fichiers ordinolingues
- Impression professionnelle, format pratique
- Fichiers diffusés: analytique et chronologique
- Fichiers ordinolingues: interrogation en direct via le logiciel RECON du serveur I.R.S. (Information Retrieval Service de l'Agence spatiale européenne)

## ... EN QUELQUES CHIFFRES

- 12 numéros mensuels de 290 pages
- Refonte annuelle de 3 000 pages, dont 150 dans la classification des descripteurs, 1 900 dans la section analytique et 950 dans la section chronologique
- 28 000 articles de 7 médias français
- 145 000 entrées

<i>Le Figaro</i>	(en partie)
<i>L'Humanité</i>	(en partie)
<i>Le Matin de Paris</i>	(en partie)
<i>Le Monde</i>	(en partie)
<i>Le Monde diplomatique</i>	(en entier)
<i>Le Nouvel Observateur</i>	(en entier)
<i>Le Point</i>	(en entier)

## ... À UN PRIX RAISONNABLE

- Abonnement: 2 000 F ou \$450.00, soit 7,1 centimes ou 1.6¢ par article; 14 articles pour 1 F ou 62 articles pour \$1.00; 1,4 centimes ou 0.3¢ par entrée; 73 entrées pour 1 F ou 322 entrées pour \$1.00.
- Votre bibliothèque, centre de documentation ou service d'information débourserait plusieurs dizaines de milliers de francs ou de dollars pour monter un fichier équivalent.

# MICROFOUR<sup>70</sup>

Lundi 10 novembre 1980.

Madame Anne Curt,  
Documentation - Salle de lecture,  
Bibliothèque de Massy-Antony,  
6, Avenue de France,  
91300 Massy,  
FRANCE.

Madame,

J'ai lu avec une grande attention votre lettre du 16 octobre dernier concernant l'envoi de France-actualité. Je tiens à vous remercier d'une façon toute particulière pour la peine que vous vous êtes donnée ainsi que pour les nombreux et précieux renseignements que vous nous communiquez, dont la plupart sont tout à fait nouveaux pour nous.

Suite à plus d'un an de démarches également fastidieuses et inutiles, nous nous apprêtons de notre côté à appliquer une solution d'un ordre tout à fait différent: nous allier à un distributeur ayant un pied-à-terre à Paris. Nous lui enverrions alors tous nos numéros destinés à la France, et c'est de France qu'il vous seraient postés: ceci vous éviterait de payer des frais. Nous croyons que les arrangements nécessaires seront conclus d'ici deux mois. En attendant nous suspendons nos envois, et vous enverrons tous les mensuels à compter d'avril 1980 dès que possible.

Ceci ne nous empêchera d'ailleurs pas de protester auprès des Postes canadiennes contre une situation susceptible de nuire aux éditeurs canadiens.

Nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

*G. Comeau*  
G. Comeau  
Responsable de l'abonnement.

## CHRONOLOGIE DES PROCÈS INTENTÉS PAR LE JOURNAL "LE MONDE" C. MICROFOR INC.

Automne 1977

- Compte tenu du fait que les bibliothèques, bien qu'elles soient abonnées aux journaux et périodiques français, ne disposent d'aucun ouvrage de référence permettant de retrouver les articles de journaux et qu'aucun ouvrage de cette nature n'existe alors en France, mis à part l'Index analytique du journal Le Monde qui affiche un retard d'une dizaine d'années sur la publication du quotidien, Microfor inc. entreprend des pourparlers avec Le Monde pour l'intéresser à un projet d'indexation de la presse française: France-actualité.

Janvier 1978

- Le Monde n'ayant pas manifesté d'intérêt sérieux de collaboration, Microfor inc. décide de produire elle-même la banque d'information, forte qu'elle est de plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'indexation de la presse québécoise.

30 mai 1978

- Le Monde assigne Microfor inc. à comparaître en soumettant trois griefs majeurs:
  - 1) violation du droit de propriété littéraire;
  - 2) contrefaçon de l'Index analytique du journal Le Monde;
  - 3) concurrence déloyale.

3 juillet 1978

- Audience de référé devant le tribunal de Grande Instance de Paris.

13 juillet 1978

- Ordonnance de référé interdisant à Microfor inc. de publier les références aux articles parus dans le journal Le Monde, mais sans qu'il y ait lieu à exécution provisoire.

Automne 1978

- Appel de l'ordonnance du 13 juillet 1978 par Microfor inc.

21 mars 1979

- Audience devant la Première Chambre de la Cour.

- 64
- 9 mai 1979 - Jugement favorable à Microfor inc. Le Monde est invité à mieux se pourvoir.
  - 12 juin 1979 - Nouvelle assignation pour débattre du sujet sur le fond.
  - 16 janvier 1980 - Nouvelle audience devant le tribunal de Grande Instance de Paris.
  - 20 février 1980 - Jugement défavorable rendu contre Microfor inc. par Madame Simone Rozès; ce magistrat est le même qui avait déjà jugé l'affaire le 13 juillet 1978. Ce jugement précise cependant qu'il n'y a pas lieu à exécution provisoire et déboute les prétentions du Monde tant sur la contrefaçon que sur la concurrence déloyale.
  - 9 mai 1980 - Appel de la décision du 20 février 1980 par Microfor inc.
  - 28 avril 1981 - Audience devant la Cour d'appel.
  - 10 juin 1981 - Jugement de la Cour d'appel concluant que Microfor inc. devait obtenir l'autorisation du Monde pour signaler les références aux articles parus dans ce journal. En conséquence, interdiction de continuer à publier l'index France-actualité dans lequel sont insérées de telles références.

87  
Igny, le 29 janvier 1983

Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise,  
91430 IGNY.

Madame,

nos bons livres de ne pouvois donner suite à votre demande. Notre B.M. ne possède que 70 abonnements de périodiques; nous ne dénichons que "les courriers de l'unesco" et les "MAGAZINES LITTÉRAIRES" faute de place, pour plus. tant, nous ne pouvons envisager d'aller au-delà.

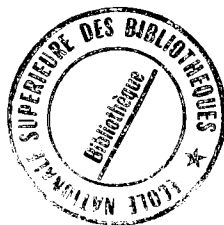
Monsieur, Madame,

Elève de l'École Nationale Supérieure des Bibliothèques, j'ai choisi comme sujet de mémoire de diplôme "le dépouillement de périodiques en bibliothèque publique". Melle Marcelle Beaudiquez, conservateur à la Bibliothèque Nationale, a bien voulu accepter de me diriger dans ce travail.

Désirant intégrer dans ce mémoire une étude comparée des pratiques de dépouillement de périodiques en France et en Grande-Bretagne, j'ai établi le questionnaire bilingue ci-joint, que je vous saurais gré de bien vouloir me retourner dûment rempli pour la fin février 1983 au plus tard si cela vous est possible. Je dispose en effet d'un délai relativement court pour exploiter les résultats de cette enquête et pour rédiger mon mémoire, celui-ci devant être soutenu au mois de juin prochain.

Comptant sur votre compréhension pour m'adresser votre réponse rapidement, je vous remercie par avance de l'attention que vous voudrez bien porter à ce questionnaire.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, Madame, l'expression de ma considération distinguée.



*Plunk*

N.B. Prière de bien vouloir renvoyer cette enquête à mon adresse personnelle :  
Anne CURT,  
17 bis, rue de la Villageoise, 91430 IGNY - FRANCE.